

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV
Nº13.624

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 1 enero 1983

La Fiesta de la Conquista tuvo añadido

GABRIEL ALOMAR, «L'ESTENDARD»

Celebración y éxito popular de la Festa de L'Estendard, si bien en su planeamiento y realización pesó como una sombra de reivindicación desagradante la figura de Gabriel Alomar. Mientras la corporación reintegra al zaguán municipal el Estendard se lee una pancarta alusiva a la pasada frustración de la declaración de Alomar como Hijo Ilustre. Otra pancarta rezaba que el pueblo declaraba a Alomar, Hijo Ilustre de Mallorca. Más de dos mil personas se apiñaron en la plaza de Cort, donde leyó su pregón el escritor mallorquín Jaume Vidal Alcover.

(Información en pág. 3)



Primeras declaraciones de Orbeagozo tras su liberación

«No creo que esté mucho en la cama»

«No he podido dormir bien, porque las cosas se quedan en la cabeza. Hasta la una y cuarto, he dormido bien. Luego, cinco horas más tarde, no he podido dormir», ha declarado a la prensa Saturnino Orbeagozo, que se encuentra en cama, 24 horas después de ser liberado.

Las declaraciones de Saturnino Orbeagozo fueron conocidas por los periodistas a través de una grabación hecha por sus hijas, ya que el recién liberado, se encuentra en la cama, dado su estado de cansancio.

«En estos momentos —afirmaba Orbeagozo en la grabación— pienso recuperarme cuanto antes y no creo que esté mucho en la cama».

Saturnino Orbeagozo declaraba también en la cinta magnetofónica que «la manifestación del pueblo ayer al llegar, me emocionó mucho». Finalmente decía: «Espero encontrarme pronto con los buenos amigos, y se despedía «hasta que otro día hable más».

Por otra parte, el doctor Bengoa, que reconoció ayer mañana al industrial, confirmó a la prensa que Saturnino sufría «cansancio y dolores generales». «Ha dormido —dijo el médico— unas cuatro horas y ha perdido alrededor de seis kilos».

En el examen médico se le ha encontrado una «arritmia cardíaca completa», que ya sufría antes del secuestro, y «bronquitis crónica residual».

Hasta el martes

Al coincidir este primero de año en víspera de domingo, dos jornadas de obligado descanso para los trabajadores de esta casa, «Baleares» faltará hasta el martes, día en que reanudará su cotidiana cita con los lectores.

Hasta entonces, deseamos a todos una feliz Nochevieja y un prometedor inicio del año nuevo.

No hay que lamentar víctimas

Un incendio destruyó el arzobispado granadino

Un grave incendio que afectó al palacio Arzobispal de Granada se registró ayer, dejando prácticamente destruido el palacio, un edificio que data del siglo XVI. Parece que

el incendio se inició en un brasero de una tienda adosada al edificio episcopal y las llamas tomaron gran incremento afectando al viejo edificio. (Información en página 15)

Felipe González vendrá mañana a Palma

El presidente del Gobierno viajará el próximo domingo a Mallorca para almorzar con el canciller austriaco, Bruno Kreisky, en la residencia de este último en Costa den Blanes, según ha manifestado el propio canciller.

Según Kreisky, que se encuentra pa-

sando las Navidades en la isla, existe una vieja amistad entre los dos dirigentes, que comparten la vicepresidencia de la Internacional Socialista, y en la entrevista no está prevista ningún tema político en concreto, ya que se trata simplemente de una conversación de viejos amigos.

LA VIDA BREVE

TRAS LA NOCHE



La noche ha sido larga y nos ha dejado esta mañana apacible y silenciosa, de calles desiertas y también sucias porque la fiesta deja huellas desagradables, en las aceras y en la boca.

En este primer paseo matutino del año hemos buscado en vano una taseca abierta para brindar a solas, con vino reconciliador y optimista.

No ha podido ser. En los años nuevos la vida no madruga y el vino, que también se acostó tarde, se hace el desentendido.

No ha podido ser brindar con este primer sol y exigirle la promesa de su calor, comprometiéndole a que no nos abandone.

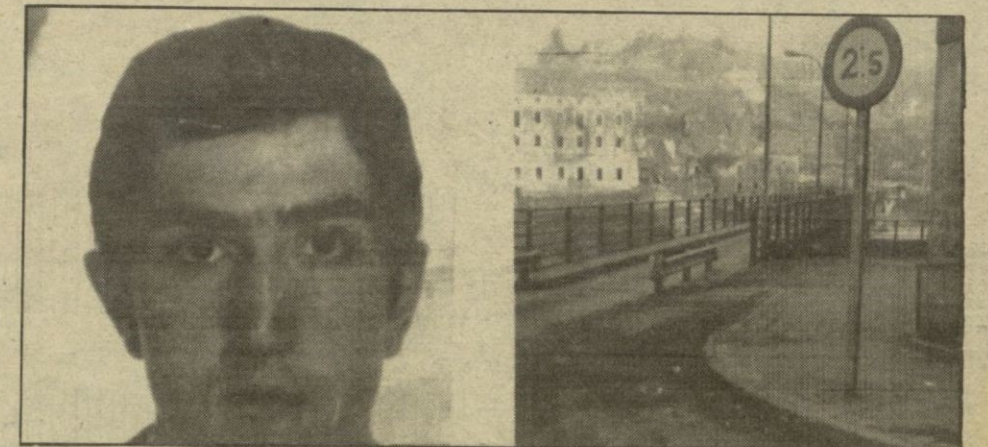
No obstante, sin embargo, a pesar de las calles sucias, y el mal sabor de boca, esta paz y este silencio parecen un buen augurio.

Pablo Llull

Probable acción de delincuentes comunes

Policía asesinado en Bilbao

Un policía nacional fue asesinado en Bilbao, al parecer por un tiro de posta efectuado con una escopeta de cañones recortados. En el primer momento se creía que se trataba de un atentado terrorista, pero existen detalles que hacen suponer que sea una acción de delincuentes comunes. (Información en página 14)



José Luis Díaz Alcarez, policía nacional, ha resultado muerto ayer por los disparos realizados por dos individuos en el barrio bilbaíno de la Peña. A la derecha el lugar donde cayó abatido. (Telefoto Eje).

x-rite

colorchecker CLASSIC

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV
Nº13.624

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 1 enero 1983

La Fiesta de la Conquista tuvo añadido

GABRIEL ALOMAR, «L'ESTENDARD»

Celebración y éxito popular de la Festa de L'Estendard, si bien en su planeamiento y realización pesó como una sombra de reivindicación desagraviante la figura de Gabriel Alomar. Mientras la corporación reintegra al zaguán municipal el Estendard se lee una pancarta alusiva a la pasada frustración de la declaración de Alomar como Hijo Ilustre.

Otra pancarta rezaba que el pueblo declaraba a Alomar, Hijo Ilustre de Mallorca. Más de dos mil personas se apiñaron en la plaza de Cort, donde leyó su pregón el escritor mallorquín Jaume Vidal Alcover.

(Información en pág. 3)



Primeras declaraciones de Orbeagozo tras su liberación

«No creo que esté mucho en la cama»

«No he podido dormir bien, porque las cosas se quedan en la cabeza. Hasta la una y cuarto, he dormido bien. Luego, cinco horas más tarde, no he podido dormir», ha declarado a la prensa Saturnino Orbeagozo, que se encuentra en cama, 24 horas después de ser liberado.

Las declaraciones de Saturnino Orbeagozo fueron conocidas por los periodistas a través de una grabación hecha por sus hijas, ya que el recién liberado, se encuentra en la cama, dado su estado de cansancio.

«En estos momentos —afirmaba Orbeagozo en la grabación— pienso recuperarme cuanto antes y no creo que esté mucho en la cama».

Saturnino Orbeagozo declaraba también en la cinta magnetofónica que «la manifestación del pueblo ayer al llegar, me emocionó mucho». Finalmente decía: «Espero encontrarme pronto con los buenos amigos, y se despedía «hasta que otro día hable más».

Por otra parte, el doctor Bengoa, que reconoció ayer mañana al industrial, confirmó a la prensa que Saturnino sufría «cansancio y dolores generales. «Ha dormido —dijo el médico— unas cuatro horas y ha perdido alrededor de seis kilos».

En el examen médico se le ha encontrado una «arritmia cardíaca completa», que ya sufría antes del secuestro, y «bronquitis crónica residual».

Hasta el martes

Al coincidir este primero de año en víspera de domingo, dos jornadas de obligado descanso para los trabajadores de esta casa, «Baleares» faltará hasta el martes, día en que reanudará su cotidiana cita con los lectores.

Hasta entonces, deseamos a todos una feliz Nochevieja y un prometedor inicio del año nuevo.

No hay que lamentar víctimas

Un incendio destruyó el arzobispado granadino

Un grave incendio que afectó al palacio Arzobispal de Granada se registró ayer, dejando prácticamente destruido el palacio, un edificio que data del siglo XVI. Parece que

el incendio se inició en un brasero de una tienda adosada al edificio episcopal y las llamas tomaron gran incremento afectando al viejo edificio. (Información en página 15)

Felipe González vendrá mañana a Palma

El presidente del Gobierno viajará el próximo domingo a Mallorca para almorzar con el canciller austríaco, Bruno Kreisky, en la residencia de este último en Costa den Blanes, según ha manifestado el propio canciller.

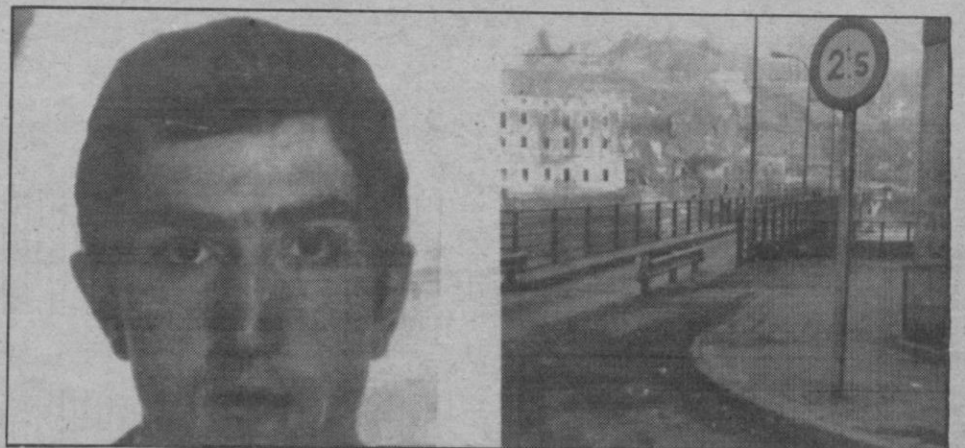
Según Kreisky, que se encuentra pa-

sando las Navidades en la isla, existe una vieja amistad entre los dos dirigentes, que comparten la vicepresidencia de la Internacional Socialista, y en la entrevista no está prevista ningún tema político en concreto, ya que se trata simplemente de una conversación de viejos amigos.

Probable acción de delincuentes comunes

Policía asesinado en Bilbao

Un policía nacional fue asesinado en Bilbao, al parecer por un tiro de posta efectuado con una escopeta de cañones recortados. En el primer momento se creía que se trataba de un atentado terrorista, pero existen detalles que hacen suponer que sea una acción de delincuentes comunes. (Información en página 14)



José Luis Díaz Álvarez, policía nacional, ha resultado muerto ayer por los disparos realizados por dos individuos en el barrio bilbaíno de la Peña. A la derecha el lugar donde cayó abatido. (Telefoto Efe).



LA VIDA BREVE

TRAS LA NOCHE

La noche ha sido larga y nos ha dejado esta mañana apacible y silenciosa, de calles desiertas y también sucias porque la fiesta deja huellas desagradables, en las aceras y en la boca.

En este primer paseo matutino del año hemos buscado en vano una tasca abierta para brindar a solas, con vino reconciliador y optimista.

No ha podido ser. En los años nuevos la vida no madruga y el vino, que también se acostó tarde, se hace el desentendido.

No ha podido ser brindar con este primer sol y exigirle la promesa de su calor, comprometiéndole a que no nos abandone.

No obstante, sin embargo, a pesar de las calles sucias, y el mal sabor de boca, esta paz y este silencio parecen un buen augurio.

Pablo Llull

Con ojos de extranjero

Jack Webb



Una vez más, la temporada de buena amistad ha sido manchada por la explotación del pueblo por parte de los proveedores y mercados. Todas las cosas tradicionales de la comida, lechona, pavo, etc. han experimentado un incremento totalmente irrazonable y criminal.

La vigilancia que la prensa nos informaba estaba en vigor, me parece una mentira total. La culpa está claramente con los tenderos, intermedios y mayoristas... o no? A pesar de la (ya famosa) crisis económica, el paro, la falta de dinero y todo ello, hemos comprado esas cosas; en grandes cantidades. Si hay crisis aquí, no se puede imaginar como el dinero que ha costado una lechona entera (por ejemplo) pudiera ser gastado en uno de los países a donde existe el hambre.

Suficiente imagino para mantener una familia durante una semana, o más. En un sentido, esto se puede considerar como avaricia. Queremos: compramos... igual si en realidad podemos permitirnos gastar el dinero, o no. Y claro, esto no ocurre solamente durante las fiestas navideñas, sino por todo el año.

Si podemos aprender decir «No —es demasiado caro: no lo quiero», los precios tan astronómicos empezarán a callar, rápidamente. La voracidad, la avaricia personal, y una idea muy ridícula que tenemos que mantener una imagen social frente a nuestros amigos; todo ello tiene la culpa de los precios elevados. Todos quieren poseer las cosas que tienen sus amigos, o vecinos, o jefes; sea TV en color, un coche poderoso, o el casset personal con los auriculares, y hoy, hasta incluso de un computador, que casi con certeza no saben como se usa, ni para jugar, ni trabajar... pero Pepe Fulano, tiene una...! ¡Vamos a comprar!

Si pagamos, ¿de dónde viene el dinero? Quizás a través de una demanda para incremento salarial, o al contrario, a la huelga (otra contribución a la declarada amenaza rusa de la subversión del occidente, no a través de la guerra, sino más eficazmente, por la ruptura económica).

¿Cuándo aprenderán los padres a decir «No» a sus hijos, con su eterno «¡Quiero!»? El problema me parece es de los instintos sociales: los padres quieren mantener un alto nivel social, y si el niño de los vecinos tiene un juguete nuevo, los suyos deben de tenerlo, si ellos mismos están de poderes adquisitivos adecuados o no. Sino, deben decir rotundamente —que No! Con la crisis (o los crisis) económicos del mundo, tenemos todos entender un poco mejor el valor del dinero; tiene que ser logrado —no se encuentre al fin del arco iris.

En el mismo sentido, cualquier artículo que se parece sobrevalorado por su valía actual (es decir, alguien dentro la línea entre el fabricante y el consumidor, está sacando un beneficio (exagerado) merece ser dejado en la tienda: La hora para decir «NO»; gracias, es demasiado caro no lo quiero». Con la mercancía estática en las tiendas, los precios caerán con una sorprendente rapidez. No obstante, estas medidas precisan una fuerte disciplina personal, hoy en día poco poseseado.

La corta palabra «No» es, a veces, una de las más difíciles para decir: la gente prefieren hacerlas tontas, y pagar todavía más a través de las casas financieras, así pagando no solo el precio elevado, sino los gastos o interés de la casa, porque aunque la tienda dice que se puede pagar a plazos sin interés, el precio no es, y nunca será, el mismo que «al contado», igual de todo que dicen en su publicidad al contrario.

Quizás está considerado como una indicación de afluencia comprar sin preguntar el precio: me parece también es una indicación de estupidez —la misma mercancía podría ser 20% más barato en otro lugar. ¿Por qué hacer donativo de su dinero a los explotadores?

«Y»... una cosa que no se puede comprar, pero tiene su valor alto —el paisaje mallorquín, tan variado como es entre playa, interior y montaña. Sin embargo este valor intrínseco está ya siendo erosionado por las compañías de publicidad, codiciosas de beneficio económico, sin respeto al daño a la ecología. Los cables de la fuerza eléctrica, en su día los diablos de las ecologistas, son inofensivos a lado de las gigantes vallas de publicidad, desfigurando, y estropeando la naturaleza a lo largo de las rutas principales.

Algunos países ya han prohibido todas las formas de anuncio por escrito, a lado de sus autopistas, salvo por las indicaciones de dirección, porque está establecido que constituyen un peligro; sirven para distraer al conductor. Pues bien, pero mejor el resultado secundario, muy eficaz; el de la restauración del paisaje y naturaleza.

¿Porqué no lo hacen lo mismo las carreteras de Mallorca?

Feliz año nuevo, (tal vez logrado por la fuerte vigilancia de los precios).

Cartas al director

Camí dels Reis, un peligro público

Sr. Director:

Es vergonzoso y lamentable el estado en que se halla el firme del Camino de los Reyes. La carretera, ya de por sí angosta y más propia para la circulación de acémilas que de automóviles, es un claro peligro para los conductores.

Sin ir más lejos, hace unos días, sobre las doce de la noche, circulaba por esa pista de sorpresas y sustos que es el Camí dels Reis cuando, zás, un neumático me reventó. Dada la escasa visibilidad existente allí, no pude eludir un bache que por lo menos tiene treinta centímetros de profundidad y un diámetro de medio metro.

Afortunadamente, no pasó nada más. Pero no dejo de pensar qué es lo que me

hubiera ocurrido de haber circulado en moto. Me hubiera matado probablemente.

Sr. Director: se está desarrollando un programa de varios miles de millones de pesetas de arreglo de las carreteras. Pero no veo que se haya hecho algo allí. Al ser un camino vecinal, supongo que el Ayuntamiento pamesano es el que tiene competencia en ese tramo tortuoso, «destroza-coches», que es el Camí dels Reis. Por favor, que lo arreglen. Los impuestos municipales de circulación no deberían pagarse mientras el Ayuntamiento no cumpla con su deber de mantener bien el firme de las calles que tiene bajo su cuidado.

Fdo.: José Antonio González.

En defensa de Gabriel Genovart

Estimado director:

Desde estas líneas quiero expresarle mi desacuerdo, a la par que mi repulsa, sobre lo que se ha dicho acerca del Sr. Gabriel Genovart, en una sección de su periódico (más concretamente en la llamada «Personal»).

Me veo en la obligación de comunicar que todo lo que he escrito hasta ahora el periodista que cuida esta sección, no son más que calumnias y pura envidia. Ni Gabriel Genovart tiene setenta años, ni usa

peluquín.

Tengo que decirle que soy un amigo íntimo suyo, que le conozco muy bien en todos los sentidos, y que le tengo por un hombre hecho y derecho y muy bien plantado, a la vez que un gran profesional de la información deportiva.

Con esta carta conmino al periodista J. Jiménez que se retracte de sus opiniones sobre su compañero de trabajo, que creo que es Realmente indignante.

Un admirador

Peligro de muerte en la calle José Malberti

Estimado señor director:

Soy un vecino de la calle José Malberti (médico), sita en el Coll d'en Rebassa, al que días atrás un automóvil atropelló su perro (en esta misma calle) ocasionando daños muy serios al animal. Lógicamente no puedo arremeter contra el conductor del vehículo ya que fue el perro quien cruzó en un momento que no debía pero si me gustaría hacer constar un detalle de la mencionada calle que me debería servir como

alerta para evitar daños mayores que pueden producirse cualquier día.

La calle José Malberti enlaza Cardenal Rossell con el Paseo Cala Gamba, es totalmente recta y muy larga, con todos los cruces debidamente señalizados y siempre dando preferencia al que desciende por ella, la suma de todos estos factores hace que sean muchos los coches que la utilizan y en la mayoría de ocasiones a mucha velocidad. El

peligro surge cuando se habla de esta calle como paso obligado también para la inmensa mayoría de niños que acuden a la escuela pública del Coll y a «Ca Ses Monjes». En las horas de entrada y salida de los centros docentes cruzan a docenas y sin embargo la velocidad y el tráfico no disminuye.

El atropello de mi perro me ha llevado a reflexionar ¿qué habría ocurrido si en lugar del

animal se hubiese tratado de un chiquillo con menos reflejos y resitencia que un pastor alemán? no quiero ni pensarlo.

En muchas zonas menos peligrosas se han colocado sistemas para que los coches no puedan correr tanto ¿sería muy difícil lograr algún sistema preventivo.

Atentamente
Un vecino del Coll

1 de enero-Octava de la Natividad

Santa María Madre de Dios

M. Ramis Alonso

Esta solemnidad del día primero de enero, nos lleva a «los pastores que fueron corriendo y encontraron a María y a José y al Niño acostado en el pesebre».

Así lo narra el Evangelio.

Era la noche del Nacimiento de Jesús.

Noche de luz, de paz y de proclamación de amor a los hombres de buena voluntad.

En Belén. Llamada antes Efrata, la fértil.

También fue llamada aquella ciudad Beth-lehem, que equivale a «casa de pan».

Entonces, la pequeña ciudad era un oasis en aquella región desértica.

Los pastores serían probablemente trashumantes, y guardaban sus ganados de ladrones y animales de rapiña.

Eran pastores que solían estar allí hasta las primeras lluvias que, a lo más, tardaban hasta mediados de enero.

Corramos también nosotros con estas almas sencillas, que «encontraron a María y a José y al Niño acostado en el pesebre».

Recordemos que el buen caminar en la vida, va sostenido por el corazón.

Que el amor de madre es necesario en el despertar vital y en su desarrollo.

La madre es una indigencia humana de todos.

Y Dios ha querido compartir con nosotros esa indigencia.

Apuntemos que María es la Madre de Jesús, y, por ello mismo, Madre de Dios.

Jesús viene a ser nuestro Hermano mayor, por haber tomado carne humana en María.

De ahí que María, Madre de Dios, es también nuestra Madre.

Dios, el Señor, ha querido compartir la madre con nosotros.

Y por el camino humilde de María, se llega Dios a los hombres.

Por tanto nosotros, por María, encontramos contacto amoroso con Jesús acostado en el pesebre.

Ese Niño nacido de María, nos enseñó a llamar Padre a Dios.

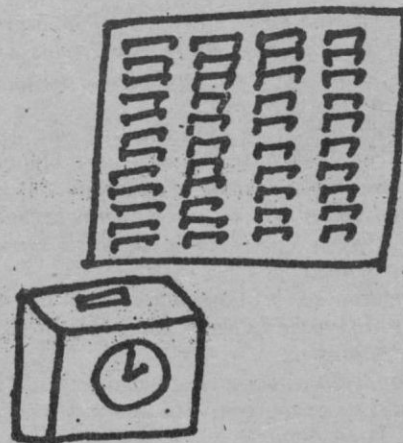
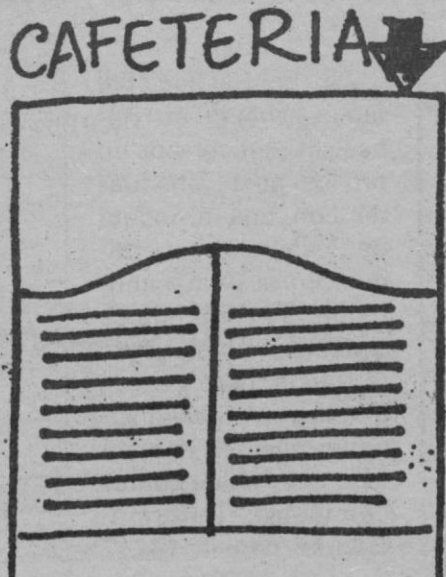
Es que el Padre lo tiene todo para los hijos.

Por esto, la solemnidad de Santa María Madre de Dios, es nuestra fiesta, fiesta de esperanza plena para los humanos.

Junto a María encontramos al Niño, al Hermano y a Dios.

HUMOR

LOS FUNCIONARIOS TENDRAN QUE FICHAR





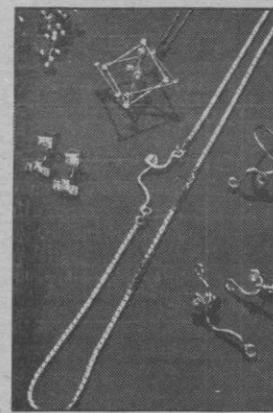
Transporte: 1.940 empresas

En Baleares hay 1.940 empresas dedicadas al transporte de pasajeros y mercancías. La capacidad en plazas es de 102.546 y la de carga asciende a 6.657 toneladas métricas. Los vehículos, 10.322. (Información en pág. 11)



Arquitectura de la tierra

El próximo martes se inaugurará la exposición «Arquitecturas de tierra», muestra organizada por el centro «Georges Pompidou» en colaboración con la «Alianza Francesa». Se ubicará en el Colegio de Arquitectos. (Información en pág. 6)



Dos ferias nacionales en Baleares

Ya ha sido publicado el calendario oficial de ferias y muestras comerciales españolas para 1983. En el mismo se incluyen dos en Baleares, las dos ediciones de SEBIME. (Información en la página 4)

«Festa de L'Estendard»

La Conquista de Mallorca y Gabriel Alomar



El estandarte real de Jaime el Conquistador fue honrado una vez más como eje de esta tradicional fiesta.

Una compañía del Rgto. Infantería 47, con bandera, banda y música llegó a la Plaza de Cort, cumpliendo con la tradición de honores, a las nueve y media de la mañana procediéndose poco después por la corporación a erigir el asta y estandarte del Conquistador, revestido de mirto, en el centro de la plaza, disparándose la primera de las salvas.

Seguidamente se organizó la bella comitiva encabezada por un escuadrón montado de la Policía Municipal a la que seguían los folklóricos «cavallets» y la banda municipal, dirigida por el Mtro. Ribelles que en el instante de la colocación del pendón interpretó «La Balanguera». Seguían la corporación, bajo mazas, presidida por el alcalde, formando parte de la comitiva el secretario general, que es miembro y el jefe de Ceremonial, Sr. Mateu. Ministril, tambores, después. Llegada la comitiva a la Catedral y con asistencia de las primeras autoridades civiles y militares, concelebró la Santa Misa el obispo de Mallorca que pronunció una alusiva homilía.

Entretanto se había ido congregando mucho público en la plaza de Cort a la que terminada la función religiosa regresó la lucida comitiva, procediéndose por las autoridades e invitados a ocupar los lugares reservados desde los que escucharon el recitado del poema de Alcántara Penya «La colcada» elemento de bella tradición en la fiesta.

En el público se observaban algunas pancartas alusivas a la circunstancia de no haberse declarado ilustre al hijo de Palma, Gabriel Alomar, ilustre escritor, humanista, maestro, poeta y periodista, embajador de España en Roma y El Cairo, autonomista...

El tema había ganado al día, la fiesta se había llenado de Alomar y realmente Jaume Vidal Alcover hizo de su pregón una reflexión, quizá justa, en torno a esa «no declaración municipal». Decimos lo de quizá por el secreto de la votación.

También las palabras de clausura que pronunció el alcalde subrayaron el tono

político adquirido por el acto. Aludió Ramón Aguiló a la gozosa espera del autogobierno autonómico y puso con emocionada palabra su recuerdo en la conquista que vino a hacernos pueblo, a darnos cultura y a establecer las señas de una identidad por cuyo recobramiento amplio hay que batallar.

La fiesta adquiría un tono de cierta novedad, de profundo mallorquinismo.

En el momento de escenificarse «La Colcada» llegaron a cifrarse en unas dos mil las personas reunidas en Cort.

Todos los actos e intervenciones fueron brillantes y Palma pasó por esta conmemoración anual con sensación y convicción de



Jaume Vidal Alcover leyó unas reflexiones llenas de intencionalidad cultural, histórica y política como tema de su pregón.



Marcha de la comitiva hacia la Catedral. Los «cavallets» pusieron una alegre nota en la comitiva.

fiesta, con ambiente de fiesta.

Se hicieron votos por 1983

El general Esquivias, jefe de Contratación de Baleares

El general de brigada de Artillería Pedro Esquivias Montes ha sido nombrado presidente de la Junta Regional de Contratación de la Capitanía General de Baleares, según una orden del Ministerio de Defensa que publica el «Boletín Oficial de Estado».

El general Esquivias, del grupo de «destino de arma o cuerpo», cesa en la actual situación de disponible forzoso.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

Ses gloses den Denjaroi

Ja vé l'any vuitanta tres
i jo voldria demenar,
si mentres ell passarà
tampoc s'arrenjarà res?
Heurem de fer molt s'espés
per tenir s'autonomia?
Arribaran qualca dia
a fer es túnel solleric?
Podrem anar qualca pic
a Inca, per s'autovia?
Es que heuran comandat
s'heuran cansat de suar?
Es tren tornarà anar a Artà?
Compondrán sa sanitat?
Que no hagin d'anar a Ciutat
per qualsevol tonteria
perque una malaltia
la té qualsevol que ha nat
i més d'un tart ha arribat
en que hagin fet molta via.
I tantes i tantes coses
jo voldria demenar
pero heuria d'omplonar
tot es diari de gloses
i encara a enfadar t'esposes
a algú que mira i no riu
i pens que si em deixa viu
l'any nou ja a punt d'entrar
bé em podria conformar
així, que no dic ni piu.

OFERTA DE REYES



Todo un equipo de sonido completo, compuesto por:
GIRADISCOS semiautomático con cápsula magnética.
AMPLIFICADOR de 50 W.
SINTONIZADOR AM y FM, estéreo. PLATINA Y CASSETTE Dolby, preparada para cintas de metal.
2 BAFLES de tres vías
Un mueble con puertas de cristal

TODO POR EL INCREIBLE PRECIO DE **89.000** Ptas.
FACILIDADES HASTA 3 AÑOS
¡ SIN ENTRADA!

felices fiestas

TECNOSON
Valentín Vila

SONIDO PROFESIONAL Y DOMESTICO - VIDEO

Niño Sanz, 1-7 (Esquina Marqués de Fuensanta)
Tel. 412333 - 410004 - Palma de Mallorca

EL PLATO AZUL DE SES TRES GERMANES

PARA ESTAS FIESTAS Y POR EL PRECIO DE

1.000 PTAS.

PRUEBE NUESTRAS COMIDAS ESPECIAL NAVIDEÑAS

MENU:

APERITIVO

PRIMER PLATO:

- SOPA MENUDILLOS AVE
- CANALONES A LA «ROSSINI»
- CONSOME AL JEREZ
- ENTREMESES VARIADOS
- GAMBAS A LA PLANCHA
- BOULLAVESA DE MARISCOS

SEGUNDO PLATO:

- ESCALDUMS DE PAVO
- ENTRECOT CON CHAMPIÑONES
- TERNERA A LA JARDINERA
- ASADO DULCE
- LECHONA ASADA
- CONEJO CON CEBOLLA

POSTRES:

- PIJAMA CON GATO DE ALMENDRAS
- CHAMPAÑA CASTELLBLANC
- CAFE Y LICORES
- VINOS: RIOJA CACHALES

LE ESPERAMOS EN:

SES TRES GERMANES

Carretera Inca kilómetro 8,400

Tels. 60 20 94 v 60 22 98

DESEAMOS A TODOS NUESTROS AMIGOS

¡¡UN VENTUROSO Y FELIZ AÑO NUEVO!!

SOMOS FABRICANTES

TRESILLOS

CASA ESPECIALIZADA EN TAPICERIA

DECORACION MUEBLES LAMPARAS AUXILIARES

RINCONERA 5 MODULOS 22.500

TRESILLO 3 PLAZAS 17.500

TRESILLO CAMA 22.500

LA FABBICHA DEL TRESILLO

Plaza Pedro Garau, 19 - Tels. 275067 - 273239
Av. Argentina (esquina Plaza Madrid - frente iglesia San Sebastián)
Tel. 281720 - PALMA DE MALLORCA

Aquí, la noticia

De nuevo, colas en las gasolineras

Hay quien piensa que machacando se consigue algo. Si le hacemos caso pues, machaquemos de nuevo con el asunto de las gasolineras cerradas domingo y festivos, y las consiguientes colas que producen atascos etcétera.

Ayer por la mañana sin ir

más lejos, la fila de coches para repostar en la estación de la Plaza del Progreso llegaba casi hasta la plaza del Puente. Sobran comentarios; solamente decir que cosas como ésta sólo pasan aquí, y que ya está bien, aunque decirlo y machacar de nuevo no sirva para nada.

Dos ferias nacionales en Baleares

Ya ha sido publicado el calendario de ferias y muestras comerciales españolas de 1983, tanto las de carácter nacional como las que participan expositores extranjeros. La cifra total es cercana al centenar.

El Ministerio de Economía ha facilitado la lista y comienza el próximo día 18 de enero la primera internacional. Se celebrará en Valencia. Será «Textil hogar», XIV Feria Internacional de Manufacturas Textiles para el Hogar y la Decoración.

El año próximo se cierra con la que se celebrará del 6 al 11 de diciembre en Madrid, titulada «Iberdisco», que es el Salón Nacional de la Industria del Disco.

En el calendario se incluyen dos ferias en Baleares, que es la misma en dos ediciones. SEBIME (Semana de la Bisertería Menorquina), que se celebrará primero del 5 al 7 de febrero en Mahón y la segunda edición del 1 al 7 de octubre en la misma ciudad.

El citado calendario no dice nada de las recién creadas ferias del barco nuevo en Palma y la del barco usado en Alcudia. Estas ferias están patrocinadas por el Consell General Interinsular.

Respuesta de Xamena a Mansito

Bartolomé Xamena, presidente de la Asociación de Hoteleros de la Playa de Palma, responde públicamente al teniente de alcalde Guillermo Mansito en la revista «Actualidad Hotelera», diciéndole que «la actividad económica la genera el turismo».

Hace algún tiempo Mansito dijo también públicamente que no se había hecho nada por mejorar el sector turístico de la zona porque aducía que no es la Playa de Palma donde se recaudan más impuestos y que es el pequeño y el mediano empresario el que mantiene el 85 por ciento

de la actividad económica.

Xamena pregunta a Mansito ¿Y quién, sino el turismo, mantiene la actividad del pequeño y mediano empresario?».

Carme Riera, en Palma

Carme Riera, la conocida escritora mallorquina residente en Barcelona, se encuentra disfrutando de unos días de descanso en Palma, ocasión que ha aprovechado para pasar estas fiestas con su familia. Como se sabe, Carme Riera ha prologado el libro «Abelardo y Eloísa» esas «cartas —como ella dice— que pueden considerarse como modélico intercambio epistolar entre dos enamorados».

El lunes, resultado turístico de 1982

Pasado mañana lunes espera tener la Conselleria de Turismo confeccionadas definitivamente las estadísticas de afluencia de visitantes extranjeros y nacionales a Mallorca en el transcurso de 1982. Al principio, se pensó en que las cifras, aunque provisionales, podrían haberse conocido el día 30, ya que se conocían los vuelos previstos para los dos últimos días de 1982. Sin embargo, la programación de llegadas, y salidas de aviones, cambió, al anunciarse nuevas arribadas de «charters».

Las playas, llenas

El buen tiempo que durante los días pasados ha caracterizado estas fiestas entrañables de Navidad y Año Nuevo, ha propiciado que las playas se hayan abarrotado de turistas que tranquilamente disfrutan

del sol. Lo malo es que en algunas de las playas no se ha realizado desde el último de la temporada estival ninguna labor de limpieza, por lo que están llenas de algas.

113 comercios abiertos en Palma

Un total de 113 comercios han sido abiertos en Palma desde el mediados de julio hasta mediados de octubre. Destaca por su número las tiendas especializadas en artículos de regalos, doce, en total; comercios que son seguidos, en cantidad, por los restaurantes, siete. ¿Quién dijo que la gastronomía no estaba en alza?

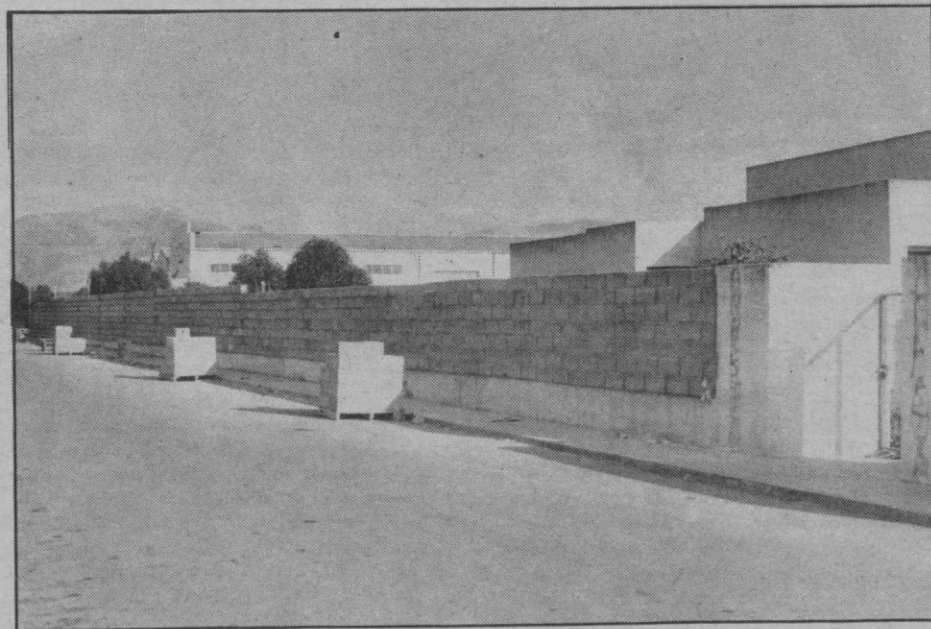
En Baleares se compra poco

Una encuesta que ha sido realizada por GADES (Gabinete de Estudios Sociales), que dirige Antonio Tarabini y que se publica en la revista «Empresario Balear» de este mes indica, genéricamente que la gente en Baleares compra menos, ya que un 50 por ciento de la población se limita a cubrir sus necesidades de consumo inmediatas.

Curiosamente, el 20 por ciento de la población de las islas no compró el año pasado ninguna prenda de vestir o calzado. Un 30 por ciento permaneció al margen de la letra impresa (diarios, libros o revistas); un 20 por ciento compraba electrodomésticos; un 35 por ciento, discos y el 34 algún juguete.

Aquí, la imagen

Otro muro



El aliciente, el estímulo, el aliento, y el ánimo, que los temerosos novatos que se examinan «de coche» tenían hasta ahora se ha perdido aplastado por el empuje imparable del cemento. Un muro, sí un muro gris de bloques separará a la pobre víctima que intenta entre sudores hacer bien la ele, no caer hacia atrás de la rampa, o aparcar sin derribar los palos, de sus amigos, amantes, novias, hermanos, mamá, o papá, que desde fuera jaleaban a su niño/a enviándole toda la energía posible para que lograra el tan preciado trofeo rosa.

En fin, estamos en época de incomunicaciones, y éste muro que ha acabado con el rollo festivo de los exámenes de conducir no es más que un aspecto de ello. No habrá distracciones en la pista, claro, pero se ha terminado el canchondeo, el suspense, la expectación, el mabiente.

Foto: JUANET

Sa Gent

Antonio Agustín

Con sonrisa y alegría, que es como se reconocen y saludan al cabo de los años quienes siempre se miraron con simpatía, así nos dimos ayer la mano en el zaguán de CORT, 1 un servidor y ese gran hombre de mi tiempo, JAUME VIDAL ALCOVER, admirado desde los días mozos. Poco después, su entonada voz de entonces rota no sé si a causa de una faringitis ocasional o por la inclemente acción del tiempo o rota por las iras latentes del discurso, carraspeaba a través de la pobre —léase MALA— megafonía de la plaza, sus verdades al pueblo o ayudado por el pueblo, puesto allí de testigo con ocasión de la solemnidad, a quienes en verdad vino en carraspearles esas verdades fue a los SEIS de los VEINTIUNO, sentados en sillas «de repós», que escucharon, tan impávidos como impunes, convertirse en DIATRIBA lo que pudo ser PANEGIRICO, palabras para pronunciar en la calle la obra bien hecha que pudo haberse escuchado en el salón de sesiones. En un lateral de la plaza una



pancarta —VERGONYA, CAVALLERS, VERGONYA— histórica frase que sale siempre a relucir en ocasiones sonadas. RAMON AGUILO redondeó la FESTA aludiendo al tono reivindicador, buscador de IDENTITAT —y dijo SENYAS— dedicando asimismo su CLOENDA a GRABRIEL ALOMAR. También para ALOMAR fue el primer acto del día, en el cementerio. Jóvenes y familiares en torno a su sepulcro y palabras de exaltación y desagravio para el gran mallorquín. En resumen, que nos perdone el CONQUISTADOR, que tiempo habrá para dedicarle nuevamente la FESTA DE L'ESTENDARD, como venía siendo costumbre. Estuvieron ausentes de la celebración los concejales JERONIMO SAIZ, JOSE CARLOS TOUS, PABLO SEGUI, MATILDE MULET, PEDRO BALLESTER, PEPE PAYERAS, SASTRE PALMER y los «oposidores asistentes» fueron SALVADOR BALLE, DANIEL BARREIRO y JUAN JUAN. Tampoco asistió MIGUEL ARTIGUES. Por culpa de ISABEL II, los miembros del consistorio lucieron la medalla corporativa prendida a corbata de bandera NACIONAL, dejándose desoído el pedido del concejal PERELLO que solicitó corbata de SEÑERA. El día, de FIESTA, tuvo buen sol para combatir el fresquito quizá excesivo de las primeras horas. En la CATEDRAL «amb un fred que pelava» se concelebró con HOMILIA. Pero sí anoté, a pesar del frío, que el BISBE no dijo nada de ALOMAR, vaya. De todos modos falta el antiguo sermón de la Conquista, que incluso editaba, a veces, el Ayuntamiento de Palma. Una costumbre que se interrumpió el 31, se restableció el 38 y camino de hoy, se perdió. Pues se perdió. Venía a ser algo así como la consagración en materia de ORATORIA SAGRADA histórico-religiosa-profética e instructiva, casi como el ZARAGOZANO, aunque no tanto. En su palco proscenio, solemne y RESTAURADO, ese monarca con tantas narices como días tiene el año. Un día. Una nariz. Un rey, JAIME I.

Próxima exposición de esculturas en la Lonja

Más de 80 obras de los artistas actuales de todo el mundo

Mateo Cladera

Ramón Sánchez-Cuenca es el responsable de las exposiciones de la Fundación Bartolomé March. El pasado martes presentó la última sobre «Litofanías». Se han expuesto 70 obras sobre un tema casi desconocido en Mallorca y que tuvo su gran afluencia a finales del siglo pasado.

—¿Se hacen en la actualidad obras de las llamadas litofanías?

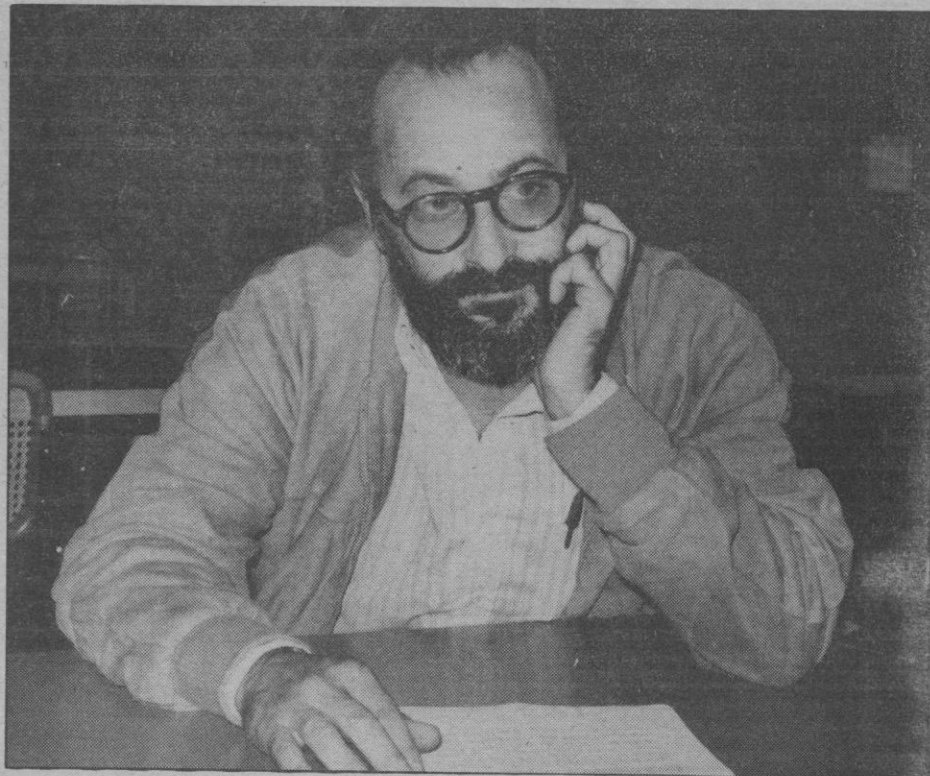
—Que yo sepa solamente produce este tipo de obras el señor Guisado en El Escorial. El dice tener el secreto, para realizar este tipo de obras.

—¿Es un arte menor?

—Es sin lugar a duda una obra artística, sin creaciones originales, es una reproducción de las antiguas, pero, para ello hay que saber hacerlo y por el momento sólo el señor citado tiene el secreto.

—¿Cual es la base de la litofanía?

—La litofanía es el resultado de un complicado proceso que da lugar a una finísima plancha de porcelana dura o «biscuit» con unos relieves en negativo, que vistos al trasluz, dan origen a zonas más o menos iluminadas según el espesor de las capas, originando lo que podríamos



llamar una grisalla o monocromía en grises.

PROXIMA EXPOSICION

—¿Cual es la próxima exposición que va preparando?

—A finales de enero se expondrán los carteles para el carnaval, según un concurso que hemos organizado en combinación con el ayuntamiento y la Fundación. Este concurso tiene importantes premios, el primero de 150.000 pesetas;

el segundo de 50.000 ptas. etc.

—¿Se habla de una exposición de esculturas?

—Efectivamente en febrero pensamos organizar una exposición de esculturas en La Lonja en colaboración con el Consell. En la misma presentaremos más de ochenta obras de los artistas de mayor renombre de la actualidad en todo el mundo.

—¿Algunos nombres?

—Por ejemplo habrá obras de Subirachs, Sempere, Clavé, Corberó, etc.

—¿De dónde proceden estas obras?

—Pertenecen a la colección de Bartolomé March que serán presentadas en Mallorca, como he dicho, en el mes de febrero. Pienso que será de las exposiciones más importantes que se han realizado en la isla.

Ramón Sánchez-Cuenca está muy ilusionado con la preparación de esta importante exposición de esculturas que tendrá lugar en La Lonja.

Concurso de carteles: «Sa Rua 83»



M.C.

El Ayuntamiento de Palma en colaboración con la Fundación Bartolomé March Servera, ha convocado un concurso de Carteles publicitarios destinados a destacar las próximas Fiestas de Carnaval, bajo el título «Sa Rua 83».

OBJETO

El objeto del concurso tiene por finalidad estimular la creación artística al tiempo que dar publicidad a las próximas fiestas de carnaval, por lo que establece los siguientes premios: 150.000 ptas. para el primer clasificado; 50.000 ptas. para el segundo; y un tercero, cuarto y quinto de 10.000 ptas. cada uno. Tanto las obras galardonadas como las seleccionadas por el jurado, se expondrán en los locales de la Fundación Bartolomé March durante quince días.

Pueden participar en este concurso cualquier artista interesado. Cada participante sólo podrá presentar un máximo de dos carteles

y en estos deberán presentarse en la Fundación Bartolomé March Servera, C/ Conquistador, 13 antes del 22 de enero de 1983 a las 13 horas. A la presentación de los carteles, se entregarán un recibo al artista. Cada cartel deberá llevar al dorso el nombre y apellido del artista y su domicilio.

Un jurado especial designado de común acuerdo por el alcalde y el presidente de la Fundación, calificará las obras presentadas, a partir del cierre del plazo de admisión de las mismas al concurso. Dicho jurado propondrá al Ayuntamiento la adjudicación del concurso a favor de las obras que ofrezcan mejor calidad artística y de promoción de las fiestas de carnaval.

La entrevista

Pedro Ballester, presidente de la Asociación de profesorado estatal

El pasado día 18 se hizo oficial el nombramiento de Pedro Ballester del Rey, como presidente provincial de la Asociación Nacional de profesorado de Enseñanza General Básica, Asociación sindical. Ostentaba la presidencia hasta que se hizo público el nuevo nombramiento, Antonio Bergas.



—¿Qué es esta asociación?, preguntamos al nuevo presidente.

—Es una asociación abierta a todo el profesorado estatal que defiende los derechos y deberes de sus asociados, tanto de tipo social, profesional y económico. Es una asociación libre de presiones de grupos políticos, es eminentemente profesional que se mantiene a base de las cuotas de sus asociados. A nivel nacional es la asociación que tiene la mayor capacidad representativa por el número de sus socios.

—¿Cuántos hay en la actualidad?

—En toda la nación están afiliados más de noventa mil maestros estatales.

—¿Cómo planificará la actividad en Baleares?

—Vamos a hacer unas juntas comarcales e insulares con unos delegados en cada localidad para una mayor promoción y enlace entre todos los asociados.

—¿Cuáles son las principales actividades

que tiene esta asociación?

—Además de lo que he dicho anteriormente, que defiende los intereses de todos sus asociados a nivel más cercano podemos decir que la asociación tiene cooperativas de viviendas en muchas provincias españolas, intentaremos conseguirlo para la nuestra, tiene además una combinación con los principales establecimientos para que nuestros asociados puedan comprar con descuentos; contamos también con albergues de verano y un semanario de E.G.B. que reciben gratis todos los asociados.

PRIMERAS PETICIONES

—La Asociación Nacional de Profesorado Estatal de E.G.B. (ANPE) de Baleares pide al señor presidente del Gobierno —continuó diciendo el nuevo presidente en Baleares—, que lleve adelante y cumpla uno de los compromisos esgrimidos por él, con mayor vehemencia, a lo largo de su

campana electoral, que era: «Los incrementos salariales serán iguales a la subida del coste de la vida del año anterior».

Para A.N.P.E. de E.G.B. la banda salarial está situada entre el 14-15 por ciento.

—¿Otras peticiones?

—Por otra parte solicitamos que se nos apliquen los mismos criterios y por los mismos conceptos que al resto de los funcionarios civiles del Estado en lo que a retribuciones complementarias se refiere, a fin de que se produzca una verdadera homologación retributiva y desaparezcan de una vez, por todas, las discriminaciones. Esta demanda no es arbitraria

ni excesiva, puesto que lo que esencialmente pedimos es que se nos mida con el mismo rasero que a los demás. Finalmente queremos recordar que la central sindical socialista de enseñanza declaró y mantuvo una huelga del profesorado en febrero de este año, a fin de que se fijara el nivel 14, para el complemento de destino de los maestros. Ahora el PSOE va a gobernar con el pleno respaldo de las Cámaras y la sección docente de la U.G.T.; consecuentemente consigo misma deberá seguir exigiendo el «Complemento de destino generalizado y la aplicación del nivel 14 para el puesto de Tutor» e incluso promocionar una huelga si el Gobierno no accede a esa petición o si no se mantienen los acuerdos que fueron aceptados por el M.E.C. y las organizaciones sindicales, pues en caso contrario pensaremos que lo único que se pretendía era «incordiar» al Gobierno de U.C.D. y engañar al Profesorado de Educación General Básica.

Mateo Cladera
Foto: Delphi

El próximo martes se inaugura

Exposición sobre «arquitecturas de tierra»

J.M.M.

El próximo martes se abrirá la exposición «Arquitecturas de tierra» que, ubicada en la sede del Colegio Oficial de Arquitectos de Baleares, organiza el centro «Georges Pompidou» en colaboración con la «Alianza Francesa». La muestra estará integrada por un conjunto de fotografías y diapositivas y un reportaje cinematográfico.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 22, estando previsto que el 11 pronuncie una conferencia sobre el tema de «El barro y su técnica» José Corral Jam, arquitecto y profesor de la Cátedra de Elementos de Composición de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid.

El centro «Georges Pompidou», que es un organismo de creación industrial,

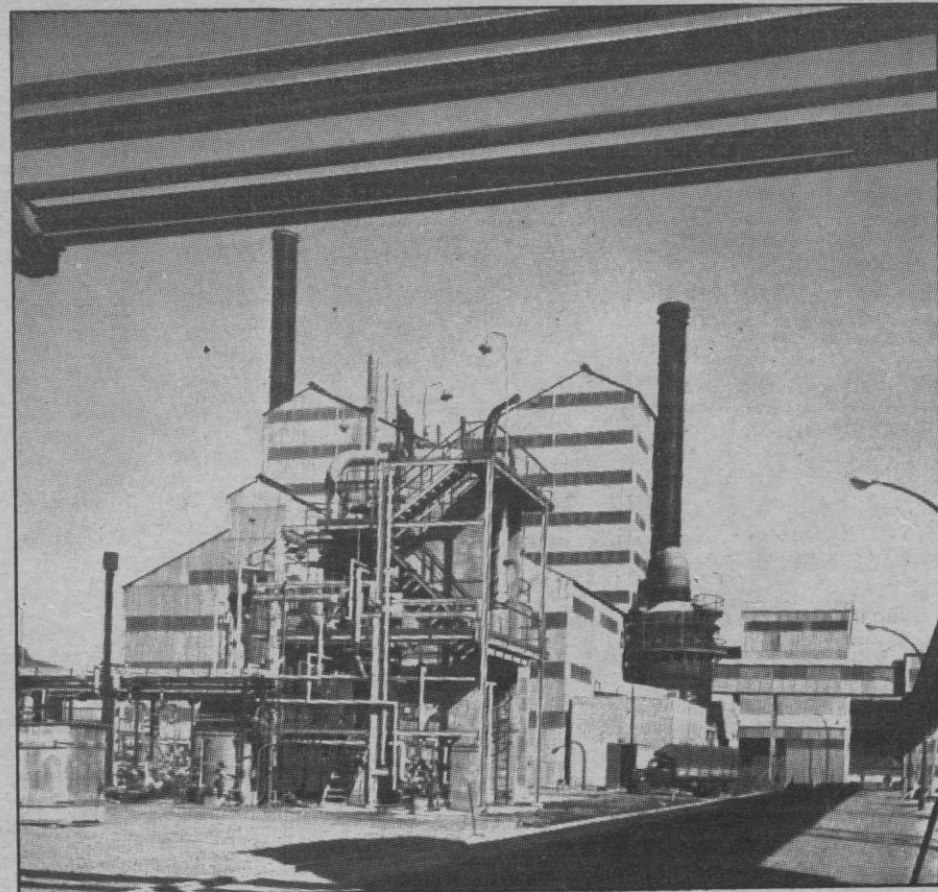
viles, a la utilización del hierro y a la conjunción de acero, vidrio y hormigón en la arquitectura contemporánea. Dentro de este sucesivo examen hay que enmarcar la exposición que el martes se inaugurará.

La arquitectura de tierra tiene una serie de ventajas sobre otros tipos de construcción, como son las limitaciones de los transportes por encontrarse los mate-

ricas ya que impide los bruscos cambios caloríficos y permite, por su asociación con energías de bajo rendimiento como la solar, alcanzar fácilmente niveles de confort.

Desde hace algunos años una renovación tecnológica ha aparecido en la utilización de la tierra, cruda.

Así se ha empleado, y con éxito, en la construcción de grandes presas hidroeléctricas o destinadas a regadíos. Asimismo, los trabajos de investigadores de países de alto nivel tecnológico hacen progresar nuevos procedimientos de amalgama y de tratamientos de las tierras, en particular para reforzar la pro-

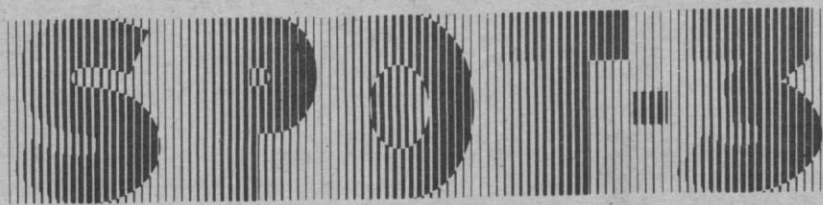


ha tratado en estos últimos años temas referentes a las distintas arquitecturas según su material básico de construcción. Así, ha pasado revista a las casas de madera, a los hábitats mó-

riales en todas las zonas (ser locales). No necesita más que una energía limitada para su puesta en marcha, básicamente la mano de obra, y tiene unas excelentes cualidades tér-

tección contra la humedad de cimientos y techos. La arquitectura de tierra aparece, pues, como una posible solución económica a un habitat popular, tanto rural como urbano.

Le ofrecemos regalos de Reyes desde 500 hasta 100.000 pts.



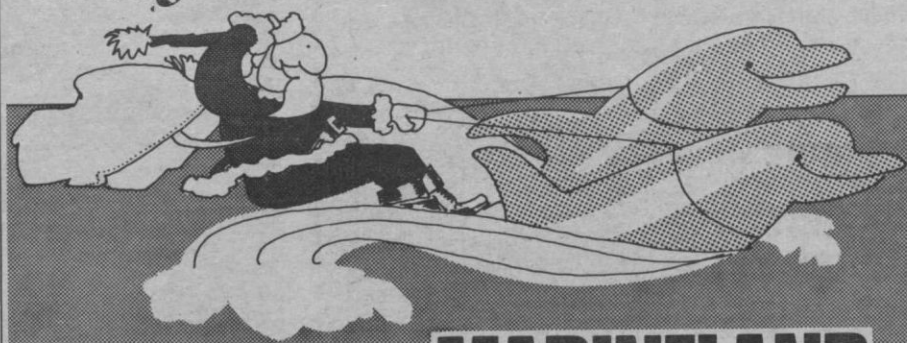
* Feliz *
* Año Nuevo *

Recons

Interior y regalos

C/ Imprenta, 1- Travesía Comercial - Tel. 223076 - Palma

Muy Felices Fiestas



les desea **MARINELAND**

Tel: 67 51 25 / 26 (Sólo cerramos el día 25 de Diciembre)

Nadal i joguines...

Criterios para la compra de juguetes

Toni Terrasa

En estas fiestas de Navidad, entre el nacimiento y la próxima llegada de los Reyes Magos, la sociedad empieza a mover sus hilos de consumo para que durante estas fiestas compre-mos a nuestros pequeños, juguetes sin ton ni son; la caja tonta de TV, llena al pequeño de ideas fabulosas sobre juguetes de baja calidad creativa e impersonal.

Para explicar la importancia del juego y dar a conocer el proceso de creación que supone para el niño o la niña integrarse en este mundo maravilloso, hemos recogido unos textos que datan de 1912, cuyo autor Pau Vila, nos señala las necesidades y el concepto que debemos tener con el juego.



Les compraréis un carro y, después de los primeros días (él estará muy contento con las novedades), lo hará servir de armario, de tocador, o de vitrina: sin embargo, hará servir como carro una caja de cartón, una lata, o un papel atado en el extremo de un hilo».

CRITERIOS PARA LA COMPRA DE JUGUETES

La publicidad quiere convencernos de que tal juguete es el mejor, o como mínimo que es muy didáctico, o que el niño disfruta mucho con él. En los meses de noviembre y diciembre, la publicidad sobre ellos —los juguetes— es la más importante en televisión. Los spots, además, están tan bien hechos que engolosinan totalmente a los niños y niñas que los miran: ya sabéis que son el «programa» de televisión que más gusta a los niños. Según los anuncios de cada año, los niños y niñas piden estos o aquellos juguetes y los padres, en muchos casos, compran todo aquello —y sólo aquello— que piden sus hijos.

La falta de información o la despreocupación educativa llevan a esta situación. Pensemos, sin embargo, que es un error. Si bien es cierto que hay que responder a los intereses del niño, también es cierto que no hace falta satisfacer todos sus intereses (especialmente los provocados por la publicidad, por ejemplo, no hacen falta) y que podemos despertarle intereses nuevos. Hay que tener unos criterios claros sobre qué juguetes hay que comprar. Ante esto el Ajuntament de Palma de Mallorca, por medio de su «patronat municipal d'escoles d'infants» ha editado para el público en general unos criterios para la compra del juguete, el cual reproducimos en su totalidad por considerarlo sumamente orientativo para los padres como para los educadores. También cabe destacar que en la sede de «Sa Botiguet» situada en la calle Montesión, 13, se ha montado una extensa exposición de juguetes orientativos de todas las clases de edades, la cual puede ser visitada los martes y los jueves de nueve de la mañana a siete de la tarde, pudiendo el niño o la niña jugar con los que están dispuestos, ya que la «Botiguet» es a la vez ludoteca.

CRITERIS PER A LA COMPRA DE JUGUETES

- La jugueta ha d'ésser adequada a l'edat del nin.
- Ha de respondre als interessos de l'infant, però no és necessari complaure-lo sempre en tots els casos.
- Potenciar aquelles juguetes que li ajuden a desenvolupar nous interessos.
- Afavorir aquelles juguetes que puguin ésser utilitzades de formes diverses. Així estimularan la pròpia capacitat de creació.
- La forma d'ésser adaptada a la mà del nin, ja que no podem donar-l'hi si no respon al nivell maduratiu de cada un.
- El tamany de la jugueta ha de respondre a les seves possibilitats, ja que com més poc hàbil és el nin, més grossa ha d'ésser la jugueta i més fàcil el seu maneig.
- La jugueta ha d'ésser forta i resistent. No sempre les més cares són les més fortes.
- Cercar la varietat no en l'abundància de juguetes sinó en aquelles que li ofereixen diverses possibilitats de joc.
- Per el bon creixement, el nin necessita diversitat d'estímuls i d'activitats; és per això que us recomanem que tingueu en compte «les famílies de juguetes» que apareixen a la classificació de la part central.
- La jugueta és també un element d'educació estètica. Per aquest motiu ens hauriem de fixar amb el color, el dibuix, la qualitat del material, el disseny, la realització, etc. Que sigui agradable la jugueta i no la capsa.
- Els nins i les nines han de créixer en plenitud i no encorsetats dins «uns rols» socials estereotipats. Han d'aprendre, mitjançant el joc, a ésser autònoms, i per tant, a imitar tot allò que hi ha al seu entorn. No hi ha juguetes de nins i juguetes de nines, hi ha juguetes per a jugar.

EL VALOR DEL JUEGO: LA IMAGINACION CREADORA

«Jugando, el niño empieza a sentir el gozo de crear... De una simple silla él hace las cosas que más le gustan. Se sienta o se arrodilla en el suelo ante el humilde mueble y hace un piano, teclando con los dedos, se sienta en la silla y ya es un coche. Se echa con el respaldo en el suelo y sentándose en los barrotes delanteros, se siente conductor de un lujoso y rápido automóvil. La gira al revés, y ya es un caballo y él caballero.

¿Y cuando aviva y personifica? ¿Quién no ha oído las conversaciones con la muñeca que tan pronto es hija como alumna, como una visita? Pero es aún más maravilloso cuando el objeto personificado es algo tan estrafalario como un picador para lavar ropa o un troncho de col. Y su don imaginativo llega todavía a más: alguno de los oyentes habrá observado, alguna vez, una criatura que dialoga con ella misma como si fuera otra persona.

Quizás algún espíritu positivista creará que todo eso es un cierto engaño fruto del desconocimiento que tiene el niño de las cosas.

No. El niño no se engaña, porque sabe muy bien que una silla es una silla, como sabe muy bien que un coche es un coche. Si cambia imaginativamente la forma de las cosas es por impulso de esta necesidad que siente de creación. Por eso prefiere que le compren o den objetos susceptibles de ser revestidos de la forma que más le guste o personificados.

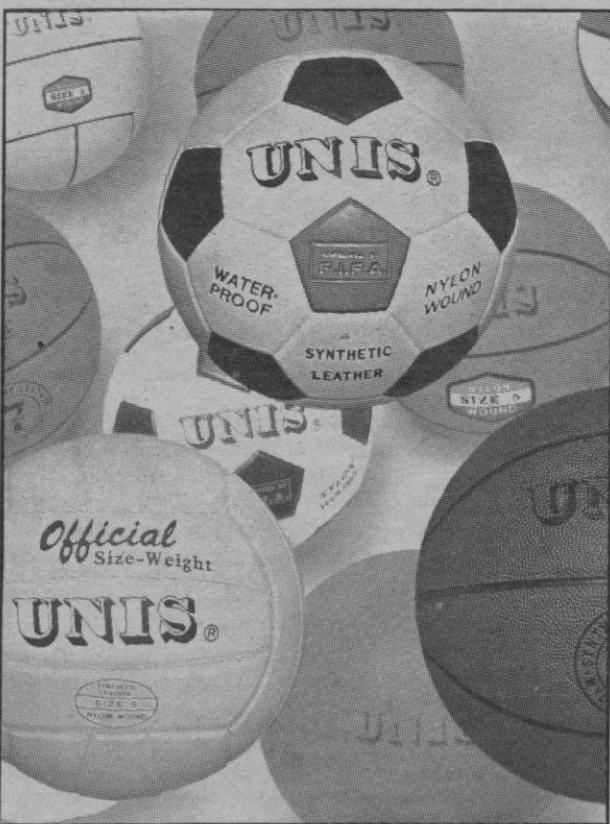
NO ES NECESARIO COMPRAR TODOS LOS JUGUETES

Cuando decimos «criterios» para la compra de juguetes no queremos decir que sólo son juguetes aquellos que compramos. Hay muchas cosas en casa, en la calle o en el bosque, que nos permite jugar: las ropas, el mobiliario, cacharros de la cocina, arena, agua, elementos naturales... sepamos sacarles partido.

Y también hay juguetes que podemos fabricar nosotros mismos: marionetas, juguetes de papel (papiroflexia), barquitos... Es bueno que los niños aprendan a fabricarse juguetes porque el trabajo ya es un juego. Eso sí: es necesario que vosotros los ayudéis.

CINEMA INFANTIL — NADAL. 82

Recordamos a los peques qué, durante esta semana, el Ajuntament ha organizado una serie de matinales en el Teatro Principal, siendo su entrada gratuita y libre, en estos matinales se proyectarán películas de aventuras como de dibujos animados, en versión catalana y castellana.



La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1ª.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2ª.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Debutó con su compañía en Palma

Licia Serra abrirá una academia de preparación artística

C. Pastor Ramis

Licia Serra es una bella bailarina mallorquina que desde hace 11 años se dedica al mundo del espectáculo.

—¿Cómo se te ocurrió, Licia, montar una compañía?

—Es una ilusión... Me parece un sueño que sea realidad. En algún momento me cuesta creer que ya estamos actuando.

—Habéis superado muchas dificultades, supongo.

—A montones. Mira, es muy difícil abrirse camino en Mallorca, siendo mallorquines.

—¿Qué quieres decir?

—Que si viene una bailarina de Suiza, de Suecia,

de Polonia, o de... por allá lejos, aunque no sea muy buena tiene más posibilidades de actuar que una bailarina buena, que haya nacido aquí.

—¡Vaya!

—Yo quiero demostrar que si la bailarina es buena, lo es, independientemente de su lugar de nacimiento y del idioma que hable. En estos 11 años te aseguro que he luchado mucho. Y en esta ocasión he reunido a unas chicas que con una preparación y madera de

bailarinas, demuestran su valía sin impedimentos.

—¿Cómo es la revista que presentais?

—No quiero contártelo todo. Prefiero que vengas a vernos esta noche. Pero te diré que un primer objetivo era llegar a la gente, y lo estamos consiguiendo. En nuestras actuaciones nos comunicamos con el público y el público se comunica con nosotros.

—¿Dónde habéis actuado?

—En Inca, Manacor, Porreres y ayer actuamos en Palma, en el Bellver.

—Eso está muy bien. Oye, cuéntenos, ¿cuál fue tu preparación?

—Tengo escuela de ballet clásico, danza de expresi-



«Es muy difícil triunfar en Mallorca siendo nativa»

sión, teatro y canto.

—Tenemos entendido que, en breve, abrirás una academia de preparación artística.

—Sí, en ella se podrán preparar para el ballet clásico y además para el mundo del espectáculo.

—Enhorabuena, Licia. Esperamos que obtengais muchos éxitos.

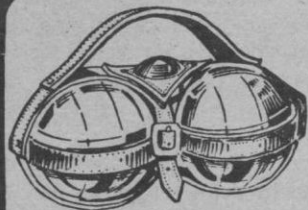


**HIPODROMO
SON PARDO**
MAÑANA DOMINGO
A LAS 4'00 TARDE
TROTE ENGANCHADO
APUESTAS SISTEMA
ELECTRONICO
CIRCUITO CERRADO TV.

10 CARRERAS DE CABALLOS 10

**LOLLIPOP
MINI LOLLIPOP
REBAJAS**

YESEROS 5 Y SAN NICOLAS 13

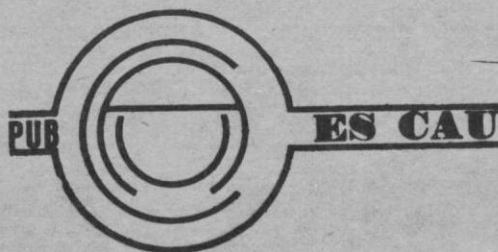


PARA LOS REYES
DE LOS PAPAS
DISPONEMOS DE
UN EXTENSO
SURTIDO DE
BOLAS DE
PETANCA A LOS
MEJORES
PRECIOS

DESDE 1913
AL SERVICIO
DEL DEPORTISTA

CASA CODINA

UNIO.4 GALERIAS AVENIDA.14
PLAZA PEDRO GARAU.3

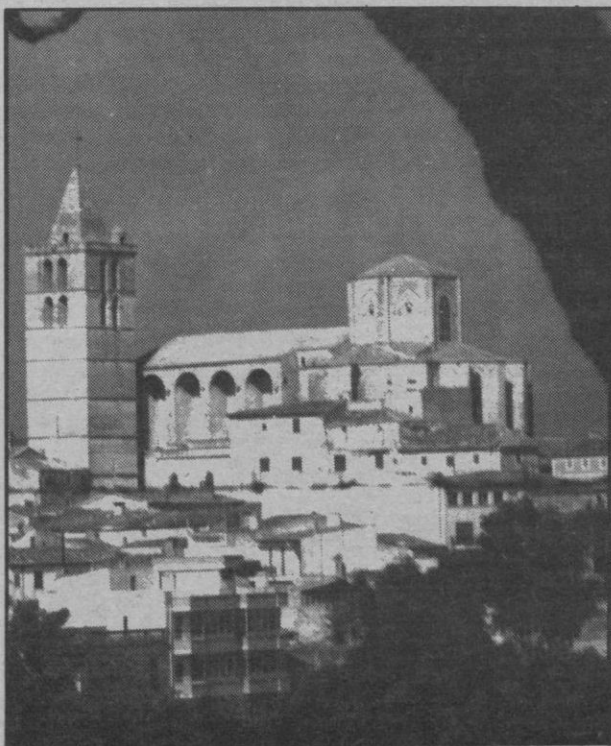


**LES DESEA A SUS CLIENTES
FELIZ AÑO 1983**

C/. REY SANCHO, 23 - C (esq. 31 Diciembre)
Tel. 25 48 47 - PALMA

El próximo día 6

Sineu celebrará el IV Centenario de la fundación del Monasterio del Palau



El próximo día 6 de enero, solemnidad de los Santos Reyes, se cumplirán cuatrocientos años de la llegada a Sineu de Sor Anna Puigdorfila, Sor Ursula Cotoner y Sor María Anna Axartell, para ser fundadoras del monasterio del Palau. Con este motivo la localidad de Sineu celebrará con gran solemnidad la Diada del Centenario.

Según el programa elaborado, a las diez y media de la mañana del día 6 se iniciará el homenaje del ayuntamiento, con el descubrimiento de una lápida conmemorativa de la fecha. Acto seguido la comitiva se trasladará a la iglesia parro-

quial para la celebración de la Eucaristía.

La misa concelebrada estará presidida por el obispo dimisionario de Huamachuco-Perú, Pere Damiá Nicolau. Pronunciará la homilía el canónigo de



la Seu de Mallorca Dionís Sastre Alonso. Cantará la Coral Polifónica de Buñola, dirigida por Jaume Conti.

Acabado el oficio tendrá lugar una procesión solemne con el Santísimo hacia la iglesia del monasterio donde se cantará un Te Deum de acción de gracias y se dará la bendición eucarística. Después de esta solemnidad los monjes obsequiarán a todo el pueblo con un refresco popular.

Por otra parte, a las siete y media de la tarde en la iglesia del monasterio se celebrará un homenaje a las monjas Concepcionistas, homenaje que será ofrecido por el capellán de las Monjas Miguel Ramis Alonso. A continuación, la Capella Mallorquina ofrecerá un concierto polifónico: la obra del presbítero Bartomeu Mulet Ramis «El Palau de Sineu i les monges Concepcionistes».

Obra de Palou Nadal

Nuevo libro de narrativa poética

En la librería «Jaume de Montso» tuvo lugar la presentación del libro de Juan Felipe Palou Nadal, que lleva por título: «Los paisajes del silencio amoroso». Es la última narrativa poética del joven escritor.

Este es el segundo libro poético que presenta el joven Palou Nadal. El primero llevaba por título: «Tránsitos y derivaciones». Debido al éxito conseguido por este primer libro, nuestro poeta decidió dar publicidad a su segundo tomo. Si bien en el primero pudimos ver muy buenas cualidades en Juan Felipe, con este segundo podemos decir que, tiene vena poética, que tiene muchas ideas para exponer; en definitiva que Pa-

lou Nadal debe seguir escribiendo y publicando para enriquecer a los demás. Esta es una forma de crear, lo que los psicólogos dicen que es lo único que produce la felicidad. El que edita un libro crea algo y, este nuevo «ser» le produce una gran satisfacción.

En el prólogo, Joaquín Martín, resume perfectamente el libro y los cambios que ha notado con referencia al primero. Entre

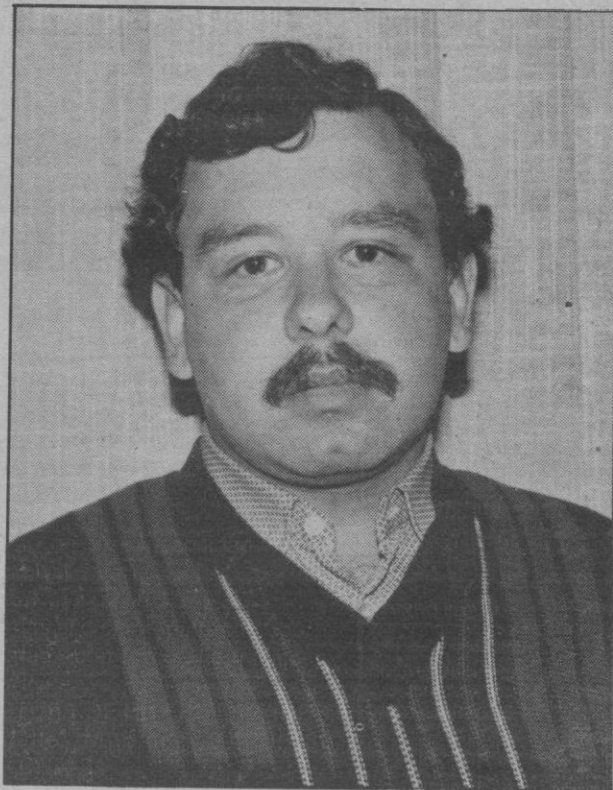
otras cosas dice: «Creo que sus aguas brotan de las mismas fuentes que el primero, que sus manantiales son los mismos: El amor como desengaño; la muerte que se vislumbra como liberadora aleteando entre sus versos; Castilla y Aranjuez como paisaje fascinante que a veces se transforma en doncella al correr de su pluma llenando el vacío que dejó la desilusión amorosa.

Como todo poeta lírico, y Juan Felipe lo es, su espíritu sensible y tímido necesitó que la vida le golpeará para exteriorizar sus sentimientos en forma de versos. Creo que sin desengaño amoroso no le hubieran

conocido como poeta. Alguien arañó su alma y brotó la poesía.

Los versos del joven Palou Nadal son duros e inmisericordes. Busca los adjetivos más hirientes. Se muestra implacable con los que le hicieron daño. Nos deleita con estrofas e incluso poemas enteros donde los perfumes y bondades de la naturaleza rezuman bonanza, paz y perdón. Sus versos sensuales, versos idílicos, versos que rememoran momentos felices nadie le había herido aún. Y, cuando el encanto desaparece de repente, de nuevo esgrime la palabra agresiva y mordaz, el acero que penetra límpido en las carnes no sólo de la persona agresora sino de toda la sociedad.

El libro consta de 100 páginas y veinte temas distintos, todos ellos, gustarán el público.



El joven poeta Juan Felipe Palou Nadal, presenta mañana su nuevo libro titulado: «Los paisajes del silencio amoroso».

Foto: DELPHI

La reaparición de los baches

Pese a que el asunto del asfaltado y reasfaltado se ha visto muy mejorado durante este último año, en nuestra ciudad siguen existiendo algunas zonas que parecen estar malditas, algunas zonas que ven pasar por sus calles a las brigadas de bacheo y los vecinos se ven obligados a sonreír porque todos saben lo que

pasará al cabo de muy pocos días; todo volverá a estar igual.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.
INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

MARTES, DIA 4
De 6'30 a 17 horas
Zonas de Cala Blava, Son Granada, Marina y Hto. de Son Verí y Son Verí.

MARTES, DIA 4
De 8 a 14 horas

Las siguientes calles del Coll den Rebassa: Isla de Samos, Pantaleu, Montecristo, Coronel Marqués, Paseo Cala Gamba (del nº 1 al 19), Bartolomé Castell, Bailén (del nº 1 al 25), Malbertí (del nº 1 al 34), A. Borrás (del nº 1 al 15), Marqués, Pza. Iglesia, Arapiles, Blau, P. Quintana, Navas de Tolosa, Fonoll (del nº 1 al 15), Cardenal Rossell (del nº 41 al 72 y del 93 al 220), y Ctra. C'an Pastilla (del nº 1 al 15).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Indústria.

TRES OPCIONES DE DOBLE INTERES



Hasta el 31 de Enero

OPCION A

Por una Imposición de 150.000 pesetas a 1 año, Vd. recibirá, además del 5,5% de interés, una selección de 10 volúmenes de OBRAS MAESTRAS DE LA LITERATURA UNIVERSAL Y LA BIBLIA

OPCION B

Al realizar una Imposición de 200.000 pesetas a 1 año, "SA NOSTRA" le entrega, junto al 5,5% de interés, una magnífica colección de 30 volúmenes de OBRAS MAESTRAS DE LA LITERATURA UNIVERSAL Y LA BIBLIA.

OPCION C

Ingresando 150.000 pesetas a 1 año, Vd. recibirá, además de un 5,5% de interés, los 20 volúmenes de la GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA.

Infórmese en cualquiera de nuestras 100 Oficinas.



1882 Centenario **1982**
CAJA DE BALEARES
"SA NOSTRA"

Juan Bauzá: El arcipreste y su filosofía

Manuel Santolaria

A veces se busca el personaje, más que por sus muchos años y experiencias, por la intensidad de sus vivencias. Un larga vida puede tener escaso bagaje de hechos noticiables, mientras que una vida joven puede resultar repleta de incidencias, de aspectos interesantes, sugestivos e, incluso, formativos. Así es el caso de Juan Bauzá Bauzá, natural de Villafranca de Bon Any, hoy párroco de Nuestra Señora de los Dolores, de Manacor y ejerciendo la función de coordinador de la Pastoral Conjunta de Manacor. Nosotros lo traduciríamos de otro modo: Archipresbyter, sacerdote con jurisdicción extraordinaria. Y lo es por cuanto su campo de acción abarca San José, Cristo Rey, Nuestra Sra. de los Dolores, en Manacor y luego Port de Manacor, S'Illot, Son Carrió y Son Massiá. Es decir: arcipreste, de un modo concreto.

Evidentemente, nos interesan de Juan Bauzá aquellas vivencias primeras, de los pocos años.

—¿Cómo fué usted de niño?

—Defensa izquierdo... monaguillo... guerrero con antifaz...

—¿Mejores recuerdos de aquellos años?

—Todos ellos felices. Sospecho que Freud encontraría poco material traumático en mis primeros años. Quizá el recuerdo más feliz sea el de mis primeras letras. Yo aprendí a leer con letras de mi propia lengua materna. Concretamente, yo aprendí a leer de las manos d'en Jordi des Recó.

—¿Qué es lo esencial en su vida?

—Ser mallorquín y haber sido bautizado en el seno de la Iglesia de Cristo. La isla pesa mucho en mí y sospecho que no podría vivir largo tiempo sin sentirme cercano al mar. La mediterraneidad me es sumamente importante.

La entrevista con Juan Bauzá es llana, fácil, abierta y muy comunicativa, sin reservas, bien dispuesta a las respuestas.

Las preguntas no encuentran en ese hombre joven —que xerra es mallorquí per damunt de tot— ninguna dificultad, nada que las haga vacilar en la respuesta. Hay buena recepción y riqueza de exposición.

—¿Cómo fue el despertar a la vocación sacerdotal, fue espontánea, como una llamada, fue orientada, sugerida... impuesta?

—No diré que impuesta, pero fue intermitentemente sugerida por todo un clima familiar y escolar. Muchas veces he pensado en mi vocación y ordenación. Probablemente, con algunos sacramentos recibidos me haya pasado algo parecido a lo ocurrido con mis padres: no los escogí yo, pero una vez fueron, opté, con toda libertad por ellos. De todas formas le diré que entre los del Bautismo y el del Orden, me importa absolutamente más el primero.

—¿Cree usted que la forma en que hoy se es sacerdote es la más adecuada?

—Las formas concretas con que se ha venido formalizando el ejercicio sacerdotal entre nosotros

—vida parroquial, celibatería, concepción metafísica de lo real, argot lingüístico propio, etc.— me parece que muy bien hubieran podido ser otras en el pasado y, por tanto, que podrán ser otras en el futuro y así, en el presente, sólo hay que concederles una relativa importancia.

La curiosidad, como todo hombre inquieto y con visión de futuro, es en Juan Bauzá una constante vital. Sabemos que estudió Filosofía Pura por la Universidad de Valencia; Sociología por la Universidad Pontificia de Santo Tomás y es diplomado en Ciencias y Técnicas de la Opinión Pública. Su curiosidad la expresa, sin embargo así, escuetamente y filosóficamente:

—No es que me quite el sueño, que digamos, pero vamos siento alguna curiosidad en averiguar si lo que yo espero de la vida va a coincidir con lo que a mí me espera en la vida.

Tal vez para conocer a Juan Bauzá habría que dar muchas vueltas, meterse en intrincados vericuetos dialécticos, para luego descubrir su fondo y su filosofía de muchas vivencias y muchas lecturas. Es llano y fácil, pero es también, en las decisiones ecléctico, moderado y tiende a una profundidad que, paradójicamente, resulte sencilla. O que lo parezca.

—¿Es usted contradictorio?

—Lo soy en la misma proporción que los demás. Lo que quizá tenga en mayor proporción sean paradojas. Tengo un montón de ellas. O más bien, soy un manójo, un compendio de paradojas. No es que quiera A y diga B. Es que quiero A y B al mismo tiempo y no alcanzo la resignación que supone perderme en la vida ninguna de las dos cosas. También yo «temo a los hombres de una sola idea», pero no por su grandeza, sino por su peligrosidad. Los dogmáticos son siempre peligrosos. Un extremista, que a nivel de calle suele pasar por persona fuerte y comprometida, a nivel filosófico es siempre un frívolo. Cuando yo defiendo una idea siempre tengo en cuenta la parte de verdad de su opuesta. Quien dogmatiza, frivoliza.

¿Puede haber tal vez en el fondo de ese hombre ciertos niveles de duda, de norte difuso...?

—¿Tiene usted problemas de fe?

—De fe en Dios, ninguno, de momento. De fe en otras instancias muchísimos. Yo tengo en mi vida un Absoluto, pero uno solo. Y quien tiene un Absoluto es un empedernido relativizador de todo lo demás.

—Luego hay niveles de creencia evidentes...

—Creo bastante porque

—Durante años me he esforzado en realizar una experiencia un poco singular: vivir lo sagrado en una modalidad secular a diferencia de la mayor parte de las personas cristianas y, sobre todo, sacerdotes, que han venido viviendo su experiencia de lo sagrado en una modalidad sacral. Me ayudó a ello la circunstancia de realizar mi vida en

ras desde la cultura en que estás inserto. Pero pienso que debe haber un momento en que podrás escapar de todo condicionamiento cultural y será posible mirar a través de un cristal transparente o sin cristal en absoluto. Me estoy refiriendo al cielo. El cielo me atrae sobremanera, entre otros motivos, por deshacer entuertos y librarme de empanadas mentales. El deseo de ver a Dios cara a cara, en mi caso, se traduce adecuadamente por contactar con la Verdad al descubierto.

Hablemos del Juan Bauzá inquieto y viajero. Sus impresiones deben ser recogidas por lo que tengan de valor y profundidad.

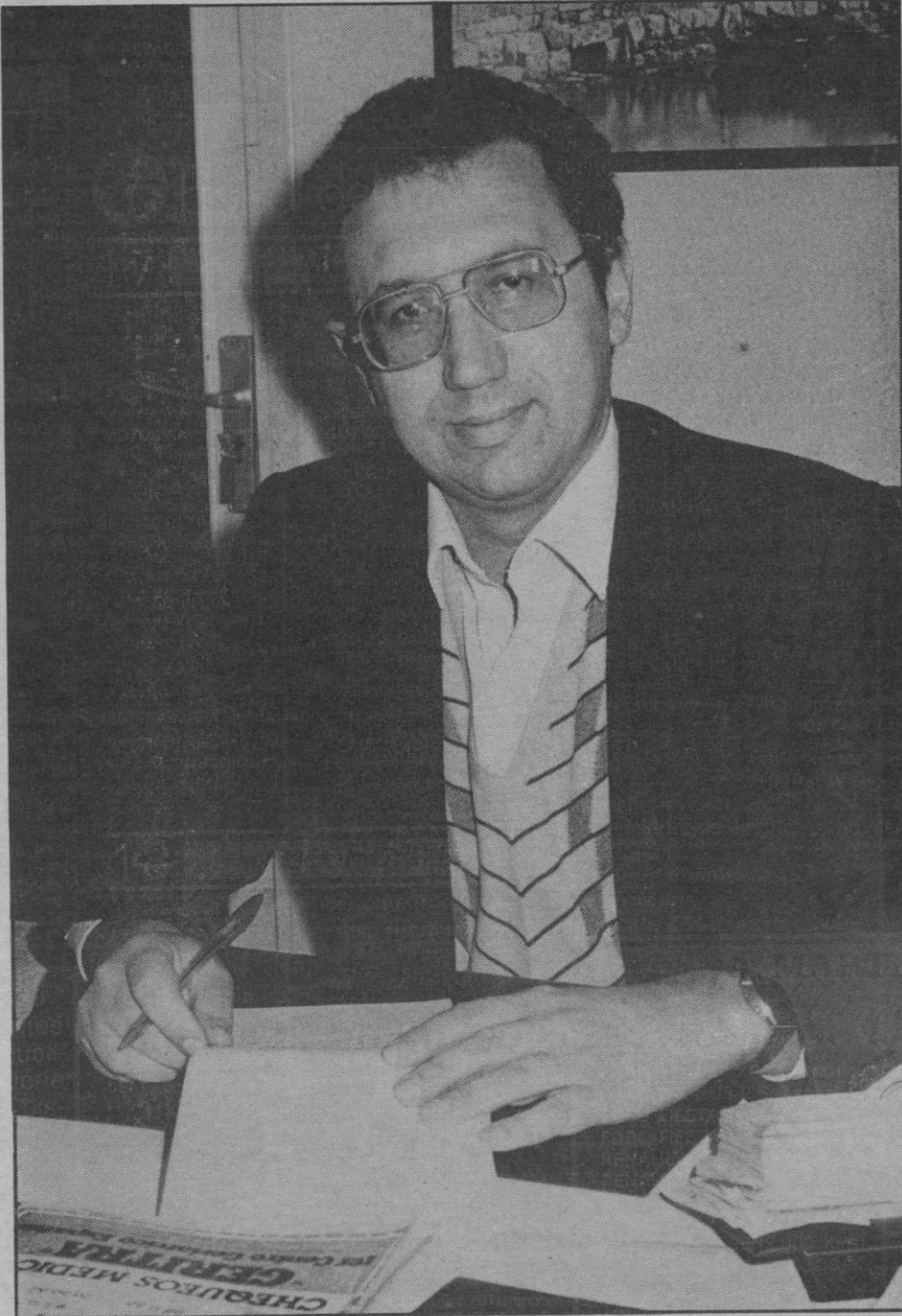
—Bueno, mis visiones e impresiones las podría definir así: Nueva York, me causó impacto el contraste entre el rico Manhattan donde me movía y mi pobre barrio del Brons, donde vivía. Trabajé con los inmigrantes de la América de abajo y descubrí que si el Tercer Mundo es el lugar en donde todos son pobres, pero igualmente pobres, el Cuarto Mundo, más terrible que el Tercero, es vivir indigentemente justo al lado mismo de la abundancia. En cuanto a París, no sé si esa ciudad vale una misa, pero vale por un impresionante museo, que no es el del Louvre, sino el Jeu de Paume, el museo impresionista por excelencia del mundo. Y, para mí, algo impresionante: Kitongo, misión de mallorquines en el Burundi, corazón de África Central. La suya sí es una alternativa a nuestra vieja y un tanto obsoleta cultura occidental. Su mundo mental no tiene que ver nada con el nuestro. Un mes de estar allí bastó para trastocar por completo mi concepto de progreso y desarrollo. Carecen de neveras, asfalto, pisos y butano y, sin embargo, no sería yo quien afirmara que nosotros vivamos más felices que ellos.

Podríamos extendernos en las experiencias radiofónicas de Juan Bauzá, con sus intervenciones matinales que cultiva en Radio Popular bajo el común de tres divisas: Duración, igual brevedad; Lenguaje, igual coloquio; Temática, igual variedad.

—¿Qué es lo que le ha marcado en su vida adulta?

—Una ciudad, una amistad, una lectura. No tengo inconveniente en confesar el nombre de la ciudad. Es Roma. Me marcó y ando marcado por ella. Es encantadora. La lectura, la de un libro cuyos autores son dos sociólogos anglosajones.

Y al cierre expresa que su satisfacción es solamente la de sus anhelos. Y pensamos que también sus esperanzas.



—¿Lo suyo es tal vez sumirse en la duda?

—No. Dudar es no saber o no optar. No es precisamente que yo no sepa si esto es blanco o es negro, no. Estoy convencido de que todo es blanco y negro a la vez. Tampoco es que yo deje de optar, sino que opto no por uno de los dos lados, sino por la polaridad de ambos. Fíjese, incluso en los grandes sistemas, a la hora de definir sus mejores doctrinas, echan mano de la paradoja. En el Cristianismo, María es Virgen y es Madre a la vez; y la Iglesia es santa y pecadora —casta meretriz— a la vez. Existen «partidos comunistas» y ¿no es paradójica la pretensión de querer mantener lo común a base de partir? Habría que redescubrir al viejo filósofo Nicolás de Cusa que hablaba de «docta ignorancia».

antes he descreído mucho. Me imagino que llegar a creer en Dios desde el paganismo no debe ser muy difícil. Lo difícil es llegar a creer en Dios desde muchos ambientes que pululan alrededor de las iglesias históricas. Cuando uno no cree en nada, Dios, de surgir, surge imponente. Pero cuando uno ha sido socializado en multitud de creencias, actos y normas religiosas, Dios puede convertirse en una creencia más. Y yo tengo claro que hay dos formas de ateísmo: una, es no creer en Dios; otra, es creer en Dios como en las demás cosas. El Dios bíblico es un Dios celoso.

Hemos deambulado durante un rato por los caminos de lo metafísico y ello nos conduce al terreno sacerdotal de Juan Bauzá.

—¿Qué podemos saber de su experiencia sacerdotal?

profesiones civiles, enseñanza y sobre todo, periodismo. Ahora, al llevar una vida parroquial, mi circunstancia ha cambiado un poco.

Yo no diría que una modalidad sea mejor que la otra, pero sí definiendo que es posible vivir profundamente la religión desde una dimensión de vida totalmente secular.

—¿A qué aspira, qué desea como meta espiritual?

—Llegar a la objetividad pura, a conocer la verdad en Mayúsculas. Se me viene repitiendo desde hace muchísimo tiempo que «todo es del color del cristal con que se mira» y yo estoy de acuerdo, pero también desde hace años, me vengo interrogando sobre la «imprescindibilidad» del cristal para efectuar una mirada. Está claro que todo lo valo-

Por los argentinos Adriana Molina y Diego D'Auria Concierto de ópera en el Casal Balaguer

El próximo lunes, día 3, a las ocho de la tarde el dúo formado por Adriana Molina (soprano) y Diego D'Auria (tenor) darán un recital de canto operístico en el Casal Balaguer.

Adriana y Diego es un matrimonio argentino, residen en Italia desde hace años. Es la primera vez que dan un recital en Mallorca, España, donde se encuentran descansando estos días en casa de un amigo.

El recital estará formado por piezas musicales de Rossini, Donizetti, Verdi y Puccini, todos ellos italianos, pues como dijeron en la entrevista, ambos tienen voces mediterráneas, aptas para el canto operístico italiano.

—¿Cuál, fue vuestra vida musical?

—Yo estudié —contesta Diego— en el Conservatorio Municipal de Buenos Aires y también en la Escuela de Bellas Artes. De aquí, una vez que obtuve mis primeros estudios musicales obtuve una beca para ir a estudiar al «Musikhochschule Frankfurt», la Escuela Superior de Música de Frankfurt, en Alemania.

De aquí me contrató una compañía privada, de ópera, donde estuve cantando tres años. Hice mis actuaciones en Radio y en Televisión, así como por diversas ciudades de Alemania. Me casé con Adriana en Frankfurt, pero decidimos fijar nuestra residencia en Roma, donde cada uno tiene su agente artístico.

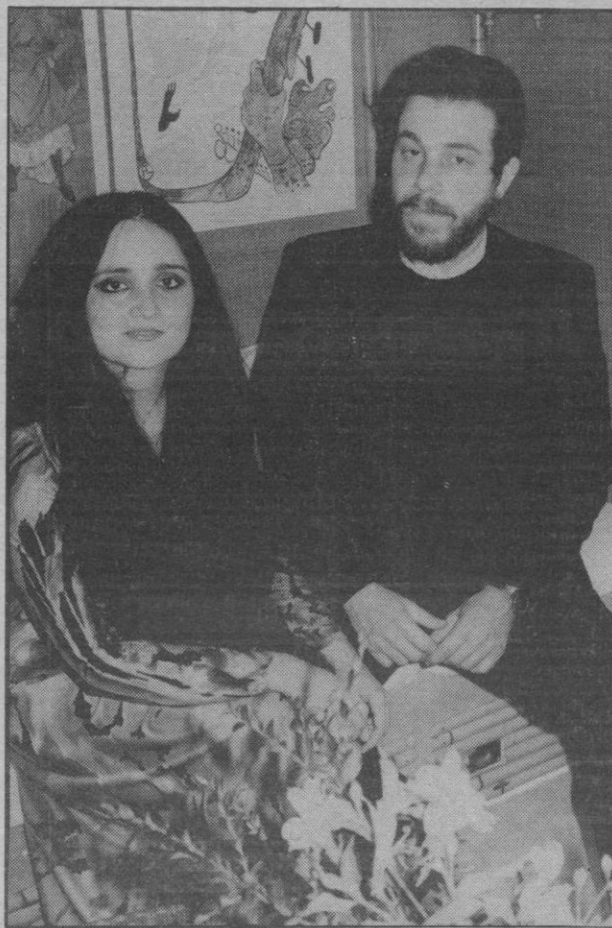
—¿En cuanto a Adriana?

—Nací en Mendoza (Argentina). Allí estudié en el Instituto Superior de Arte. También lo hice en el Teatro Colón, de Buenos Aires. Fue mi profesora Malvina Parnás, argentina de origen rumano. Entré en la ópera de cámara del Teatro Colón y comencé ya a cantar como profesional. He interpretado obras como «Medium».

—¿Qué aceptación tienen en Europa los cantantes de ópera americanos?

—Buena, lo que ocurre es que aquí hay siempre la dificultad de encontrar un lugar donde cantar, porque los contratos se hacen para años vista; es decir, que ahora, por ejemplo, Montserrat Caballé, sabe dónde va a cantar el mes de diciembre de 1985, porque que yo sepa tiene firmados hasta 1986.

Esta manera de contratar nos perjudicó bastante cuando vinimos de Argentina a Europa, porque todas las compañías ya tenían sus cuadros completos y los contratos firmados. Lo único que pudimos hacer en un principio fue hacer



sustituciones y gracias a esto y a nuestra labor hemos entrado con buen pie.

De todas formas Diego tuvo la gran suerte de entrar en compañías donde había cantantes que no podían actuar por estar enfermos. Así a los 25 años intervino en la obra «Wozzeck», de Alton Berg y también en «Salomé».

—Una última pregunta, ¿cómo veis el ambiente operístico de Mallorca?

—Muy bueno. Hay una gran afición, agrupada alrededor de la asociación «Amigos de la Ópera», y gracias a ella, cada vez más el género lírico tiene más aceptación en la isla (Foto: JUANET)

En la provincia operan 283 casas de alquiler de vehículos Baleares: 1.940 empresas dedicadas al transporte



J.M.M.

Un total de 1.940 empresas dedicadas al transporte de pasajeros y mercancías existen en la provincia, según una guía que acaba de publicar la Federación Balear de Transportes. La flota de vehículos asciende a 10.322 unidades, con una oferta de 102.546 plazas y una capacidad de carga de 6.657 toneladas métricas.

Por sectores, el Servicio Discrecional de Viajeros cuenta con 117 empresas, 1.082 vehículos, 53.000 plazas, mientras que en el Servicio Regular de Viajeros hay 47 empresas y 320 vehículos con una capacidad de 16.000 plazas.

En cuanto a las casas de alquiler de vehículos, con o sin

conductor, existen 283 con un parque automovilístico de 6.850 unidades y 27.500 plazas.

En cuanto al ramo del auto-taxi y auto-turismo, operan 1.130 empresas (hay que considerar que el taxista es considerado aquí como propietario de una empresa) con 1.142 vehículos y una oferta de 5.794 plazas.

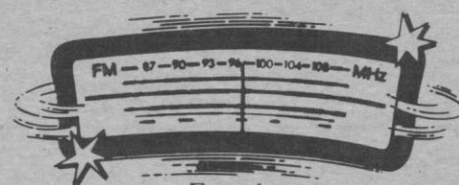
Ciento noventa y seis empresas conforman el Servicio Discrecional de Mercancías, que dispone de 815 vehículos con una capacidad de carga de 6.280 toneladas métricas, mientras que hay 41 agencias de transporte de pueblos de Mallorca con una flota de 71 automóviles.

En lo referente a garajes de limpieza y engrase hay 84, con una capacidad de 4.360 plazas.

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.

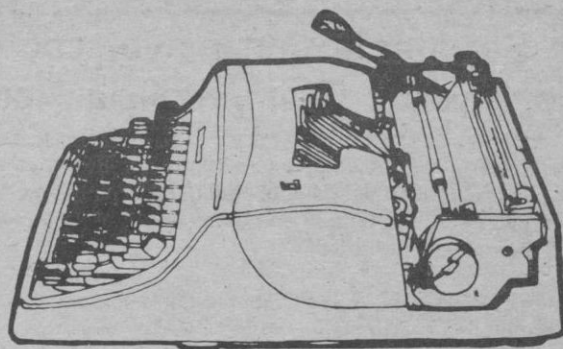


Escucha
los 40 Principales
de la SER.

SER
La otra Radio
La de los Principales.

REGALOS DE REYES PRACTICOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES
OLIVETTI - BROTHER - ROYAL ETC.



18 MODELOS DIFERENTES

DESDE 9.900 PESETAS

REGALO DE UNA CALCULADORA ELECTRONICA

COMPRE A PROFESIONALES CON
SERVICIO TECNICO PROPIO

2 AÑOS DE GARANTIA



Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11
(Frente Escuela Graduada)
Pza. Cuartera, 7 - PALMA
Amargura, 1 - MANACOR

la piel es moda

Pedro Lizá es moda en piel

SAN NICOLAS, 20 y CRONISTA ALEMANY, 6

Reestructuración de la Dirección de la Seguridad del Estado



● Se intenta una mayor coordinación de Guardia Civil y Policía Nacional

El Gobierno ha procedido a reestructurar las competencias de la Seguridad del Estado, configurando la Dirección de la Seguridad del Estado en cuatro unidades con nivel de Subdirección General.

La exposición de motivos señala: «La complejidad y trascendencia de las misiones encomendadas a la Dirección de la Seguridad del Estado y los centros directivos de la misma dependientes, hace precisa la reestructuración de la misma para que su misión de mando directo y coordinación de funciones de las Direcciones Generales de la Policía y de la Guardia Civil que, bajo la inmediata autoridad del ministro le competen, sean llevadas a efecto con la mayor eficacia».

CONTENIDO DEL REAL DECRETO

La reorganización se efectuó por un Real Decreto aprobado en el Consejo de Ministros, y cuyo contenido es el siguiente:

»ARTICULO PRIMERO

La Dirección de la Seguridad del Estado estará integrada por las siguientes unidades con nivel de Subdirección General:

1. GABINETE DE ASUNTOS LEGALES

Serán funciones de este Gabinete:

1.1 El estudio, elaboración y tramitación de disposiciones de carácter general, dentro de la Dirección de la Seguridad del Estado y en el ámbito de las competencias que la misma, tiene atribuidas.

1.2 La tramitación de las reclamaciones de cualquier tipo formuladas en relación con las actuaciones de la Dirección de la Seguridad del Estado y Centros Directivos depen-

dientes de la misma.

2. GABINETE DE COORDINACION Y PLANIFICACION

Serán funciones de este Gabinete:

2.1 El estudio y elaboración de los programas de coordinación de los distintos centros directivos dependientes de la Dirección de la Seguridad del Estado.

2.2 La elaboración de planes y proyectos de actuación económica relacionados con los centros directivos dependientes de la Dirección de la Seguridad del Estado y la coordinación de la ejecución de los mismos, sin perjuicio de las competencias atribuidas a la oficina presupuestaria del Departamento.

2.3 La elaboración de estudios, proyectos e informes tendentes a la racionalización administrativa y mejora de los servicios encomendados a los centros dependientes de la Dirección de la Seguridad del Estado con criterios de eficacia y servicio a la colectividad y en especial los grandes planes de organización y tratamiento de la seguridad ciudadana.

2.4 La formulación de los planes de estudio para la selección, formación, perfeccionamiento y promoción de los miembros de los cuerpos y fuerzas de Seguridad del Estado.

2.5 Asistir al director de la Seguridad del Estado en el ejercicio de las funciones que le correspondan para la coordinación con las policías autónomas y locales.

2.6. Elaborar las campañas de imagen y promoción de los diferentes cuerpos y fuerzas de Seguridad del

Estado.

3. GABINETE DE ADMINISTRACION, DOCUMENTACION E INFORMATICA

Serán funciones de este Gabinete:

3.1 La distribución y tratamiento de la documentación referente a la Dirección de la Seguridad del Estado.

3.2 La supervisión de los programas informáticos elaborados por los diferentes servicios, tendiendo a la actuación coordinada de los centros informáticos dependientes de la Dirección de la Seguridad del Estado.

4. GABINETE DE INFORMACION Y OPERACIONES ESPECIALES

Serán funciones propias de esta Subdirección la coordinación y tratamiento de la información proce-

dente de los servicios correspondientes de la Dirección General de la Guardia Civil y de la Dirección General de la Policía y la preparación, control y seguimiento o, en su caso, la coordinación de cualquier tipo de operaciones especiales que se realicen por la Dirección de la Seguridad del Estado o por los centros directivos dependientes de ella.

ARTICULO SEGUNDO

Las funciones atribuidas por el presente Real Decreto a las distintas unidades orgánicas de la Dirección de la Seguridad del Estado se entenderán sin perjuicio de las de carácter general que, en las mismas o análogas materias, corresponden legalmente, respecto al Ministerio del Interior en su conjunto, a la Subsecretaría y a la Secretaría General Técnica del Departamento».

CÁRITAS CON LOS MÁS OLVIDADOS

TAMBIEN LA NAVIDAD
ES TIEMPO DE COMPARTIR



Seminario, 4
PALMA DE MALLORCA-1

Impuesto sobre la renta

Deducción general, 16.500; por matrimonio, 16.500; por hijo, 13.000



El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado el Real Decreto de la Jefatura del Estado, por el que se adoptan medidas urgentes en materia presupuestaria, financiera y tributaria.

Las medidas acordadas se basan en la imposibilidad de aprobar los presupuestos generales del Estado para 1983 antes del día 1 de Enero, debido a acontecimientos políticos como las elecciones legislativas del 28 de octubre y la constitución de las Cortes Generales.

En cuanto a las operaciones financieras, el Real Decreto establece que el importe total de los avales a prestar por el Estado a partir del 1 de enero de 1983, para operaciones de crédito exterior de cualquier naturaleza, no podrá exceder de 50.000 millones de pesetas.

La nueva normativa también autoriza la concesión de garantías del Estado, para operaciones de crédito interior, a las siguientes entidades y organismos: Al INI, hasta 18.000 millones de pesetas. A Renfe, hasta 8.000 millones de pesetas; avales del INI a operaciones de empresas en las que participe, hasta 70.000 millones de pesetas; del Instituto Nacional de Hidrocarburos para empresas en las que participe, hasta 10.000 millones de pesetas; créditos del Instituto de Crédito Oficial y entidades de él dependientes, a través de la Sociedad mixta de segundo aval, a las Sociedades de garantías recíprocas hasta 10.000 millones de pesetas; los créditos y avales a conceder por entidades oficiales tendrán un límite máximo de 15.000 millones de pesetas.

DEDUCCIONES EN EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Las deducciones de la cuota en el impuesto sobre la renta de las personas físicas serán las siguientes:

- Deducción general, 16.500 pesetas.
- Por matrimonio 16.500 pesetas.
- Por cada uno de los tres primeros hijos, 13.000 pesetas, y 18.000 pesetas por cada uno de los restantes.
- Por cada ascendiente que conviva en el domicilio del contribuyente, 12.000 pesetas.
- Por cada miembro de la familia de 70 o más años, 11.000 pesetas.
- Por cada hijo o miembro de la unidad familiar, con ingresos anuales no superiores a 500.000 pesetas, que sea invidente, gran mutilado o gran invalido físico o psíquico 36.000 pesetas.

El Real Decreto también establece modificaciones en los apartados relativos a deducción por inversiones, incrementos de patrimonio, declaración simplificada (cuando los ingresos no exceden de 1.500.000 pesetas) impuesto extraordinario sobre el patrimonio, impuesto de sociedades, rentas de personas no residentes en España, declaraciones de divisas, tráfico de empresas, transmisiones patrimoniales, tasas y tributos parafiscales, impuestos especiales, licencias fiscales y contribución territorial urbana.

Además el Real Decreto establece modificaciones en la ley de contratos, en lo relativo a la agilización de expedientes de contratación y resolución de los contratos, según la cuantía de los presupuestos de cada uno de ellos.

Estas medidas urgentes han sido acordadas con independencia del mecanismo automático de prórroga de los presupuestos generales del Estado, para hacer viable la actividad económico-financiera de los distintos entes públicos en el período de la prórroga presupuestaria.

ETA (PM) ordenó asesinar a Orbegozo

● Rechazó los 125 millones ofrecidos por la familia

La organización terrorista ETA-político militar ordenó asesinar al industrial vasco Saturnino Orbegozo durante la noche anterior a su liberación, tras romperse las negociaciones con la familia por diferencias en la cantidad ofrecida como rescate, según fuentes de un portavoz de los secuestradores que recoge el periódico «Deia»

La ruptura de las negociaciones se produjo al desecharse los secuestradores los 125 millones de pesetas que ofreció la familia, frente a los 200 millones exigidos por ETA político militar.

Según esta versión, tras una semana larga sin contactos, a las cuatro de la tarde del día 29 de diciembre se reanudaron las negociaciones entre la familia Orbegozo y los secuestradores.

El portavoz de los secuestradores dijo al intermediario de la familia, textualmente, lo siguiente: «La ejecución está ya en marcha, a las once de la noche será ya tarde para detener la operación. Si la familia tiene que hacer alguna nueva oferta, debe realizarla antes de esa hora».

Una hora antes de terminar el plazo, a las diez de la noche, Juan Félix Eriz, intermediario de la familia, transmitió a los secuestradores la última propuesta de los Orbegozo: 125 millones de pesetas, a pagar 60 millones de forma inmediata, 20 millones a los 90 días, 20 millones a finales de 1983 y los 25 millones restantes a finales de 1984.

Según la familia Orbegozo, esa cantidad era el máximo dinero que habían podido reunir, hipotecando incluso la producción de la fábrica durante los dos próximos años.

ESPERANZAS FRUSTRADAS

La familia del industrial vasco tenía la esperanza de que los secuestradores aceptaran esta cantidad, tras 46 días de secuestro de Saturnino Orbegozo y de negociaciones con los autores del hecho.

Las esperanzas familiares se vieron frustradas ya que los secuestradores rechazaron en forma inmediata la oferta final de la familia, diciendo que era «calderilla».

A partir de ese momento, la familia y el intermediario esperaban en cualquier momento un desenlace trágico del suceso. Según el portavoz de los secuestradores, estaba claro que ETA político militar había ordenado ya asesinar a Saturnino Orbegozo y que su cadáver aparecería entre la noche del 29 y la madrugada del 30 de diciembre.

Por causas hasta el momento desconocidas, el cumplimiento de la orden de asesinar a Orbegozo se retrasó, y dio tiempo a que fuera liberado por la Guardia Civil, poco antes del

mediodía de ayer.

LARGAS NEGOCIACIONES

El rotativo «Deia» publica también un amplio informe sobre las negociaciones habidas entre la familia y ETA-político-militar durante los 46 días de secuestro. En ese tiempo, los Orbegozo recibieron una carta manuscrita de Saturnino, el Documento Nacional de Identidad, dos fotografías tipo «polaroid» y, poco después, el reloj de pulsera del industrial.

Los hechos más destacados de la negociación fueron los siguientes:

—Domingo, 22 de noviembre: Primer contacto telefónico entre el intermediario y los secuestradores. La primera cita quedó concertada en una ciudad europea, fuera de España y Francia. Los secuestradores exigieron en esta cita 600 millones de pesetas como rescate.

—Martes, 30 de noviembre: El periódico «Deia» recibió un sobre con una carta manuscrita de Saturnino Orbegozo en la que manifestaba su deseo de volver a casa y el temor a que le ocurriera algo. También incluyeron en el sobre el Documento Nacional de Identidad del secuestrado y dos fotografías tipo «Polaroid», en las que aparecía Saturnino Orbegozo con un ejemplar de la revista «Punto y hora».

—Sábado, 4 y domingo 5 de diciembre: Los periódicos «Cinco días» y «Egin» publicaron informes sobre la personalidad del intermediario, Juan Félix Eriz. En ellos se indicaba que Eriz actuaba como intermediario por dinero. El interesado y las familias de otros secuestrados por la misma organización rechazaron las acusaciones, según informó el periódico «Deia».

El hecho de hacerse pública la personalidad del intermediario obligó a los secuestradores a no acudir a la segunda cita, prevista para el lunes día 6 de diciembre, según el periódico «Deia».

Dos días después se reanudaron las negociaciones y los secuestradores aseguraron que no acudieron a la segunda cita por razones de seguridad.

CELEBRO EL CUMPLEAÑOS

—Viernes, día 10: Segundo contacto en otra ciudad europea. Los secuestradores entregaron al intermediario de la familia Orbegozo el reloj de pulse-

ra de Saturnino y le informaron que se encontraba bien de salud.

En esta cita los secuestradores también dijeron a Juan Félix Eriz que el día del cumpleaños de Saturnino Orbegozo, el 28 de noviembre, el industrial tomó tarta y champán. Tras indicar que Saturnino realizaba ejercicios físicos todos los días, los secuestradores informaron que las negociaciones debían estar terminadas el día 22 de diciembre. De lo contrario, ETA político-militar asesinaría al industrial el día 24 de diciembre, convirtiéndolo en «el berazadi de 1982».

—Jueves día 16: Tercera cita entre el intermediario y los secuestradores, tras acelerar la familia los trámites que venía realizando para recaudar dinero destinado al pago del rescate.

Eriz ofreció 80 millones de pesetas como rescate, a pagar de la siguiente forma: 40 millones de forma inmediata y 40 millones en el plazo de un año.

PRINCIPIO DE ACUERDO

El intermediario consideró que con esta oferta se había producido un principio de acuerdo. Sin embargo, el portavoz de los secuestradores afirmó que debía consultar con sus jefes, y que darían la respuesta el domingo, día 19 de diciembre.

—Domingo día 19: Los secuestradores rechazaron la oferta de la familia, y exigieron como cifra innegociable 200 millones de pesetas.

—Miércoles, día 22: A las dos de la tarde, ante la inflexibilidad de los secuestradores, la negociación quedó rota. La familia vivió las Navidades en un clima de temor y tensión, ante la posibilidad de que los secuestradores cumplieran su amenaza y el cadáver de Saturnino Orbegozo apareciera en cualquier momento.

—Viernes día 28: Eta Político Militar se hizo responsable del secuestro, a través de un comunicado que en círculos cercanos a la familia se interpretó como «la sentencia de muerte de Saturnino Orbegozo».

—Sábado día 29: los contactos con los secuestradores se reanudaron. La familia ofreció 125 millones de pesetas, a pagar en cuatro plazos.

A las diez de la noche, una hora antes de terminar el plazo dado por Eta Político Militar la organización terrorista rechazó la oferta de la familia Orbegozo.

PASO LA NOCHE TRANQUILO

Saturnino Orbegozo, liberado por la Guardia Civil tras permanecer 46 días secuestrado por Eta Político Militar, continuaba descansando a las diez menos



cuarto de la mañana, en su domicilio de Urrech, según informaron fuentes de la familia.

«Parece ser que ha pasado una noche tranquila —explicó un portavoz—. Al llegar ayer al domicilio se acostó, hasta que a primeras horas de la noche se levantó durante media hora para cenar. Luego volvió a acostarse».

Según las mismas fuentes, después de las primeras horas de alegría y entusiasmo por la liberación el ambiente de la familia era esta mañana más relajado,

dentro de la satisfacción general por el desenlace del secuestro.

Después del examen médico, a que se sometió ayer en el domicilio familiar, donde se le apreció una ligera arritmia cardíaca y agotamiento, es posible que en las próximas horas el industrial vasco sea sometido a un chequeo médico más riguroso, en algún centro sanitario.

IDENTIDAD DE LOS DETENIDOS

Las dos personas detenidas ayer en Santesteban,

que custodiaban al industrial Saturnino Orbegozo, son Ignacio Odriozola Sus-taeta y Gregorio Manso Martija, según se informó en fuentes policíales.

Ignacio Odriozola Sus-taeta, nació en Elgoibar (Guipúzcoa), en el año 1961, y tiene por tanto 21 años. Gregorio Manso es natural de Tolosa (Guipúzcoa), y nació en el año 1959, por lo que tiene 23 años. A la vista de que eran los dos encargados de custodiar al industrial secuestrado, se piensa que son miembros de la organización ETA político militar.

LENCERIA BARCELLO
San Miguel, 46-Palma

A partir del 3 de Enero
REBAJAS
a mitad de precio

Moda infantil y juvenil

Bilbao

**Asesinado un
Policía Nacional**

● No se sabe si es un acto terrorista o delincuencia común

Un miembro del cuerpo de la Policía Nacional ha resultado muerto en atentado en Bilbao en la mañana de ayer, según se informó en el Gobierno Civil de Vizcaya.

Fuentes de la Policía Nacional dijeron que el policía fué tiroteado por la espalda por dos individuos, que se dieron a la fuga.

Según las mismas fuentes, el policía iba de paisano, y resultó herido gravísimo por los disparos. Fue trasladado a un centro hospitalario de Bilbao, donde falleció.

El atentado se produjo poco antes de las diez y media de la mañana, en el casco urbano de Bilbao.

LA VICTIMA

IDENTIFICADA

José Luis Díaz Álvarez es el policía nacional que ha resultado muerto en el atentado que sufrió en el barrio de La Peña, de Bilbao.

El policía nacional resultó alcanzado por los disparos efectuados por arma larga, se desconoce si fue un fusil o una escopeta de cañones recortados, cuando tras salir de su domicilio se encontraba en el puente conocido como «De Bolueta» o «La Peña».

El atentado se produjo sobre las 10,14 horas, cuando José Luis Díaz Álvarez caminaba por dicha zona vestido de paisano. Fue trasladado inmediatamente al Hospital Civil de Basurto, donde, según informaron fuentes de este centro, ingresó cadáver.

José Luis Díaz Álvarez era natural de Burgos y tenía 22 años, desconociéndose más datos por ahora.

DOS INDIVIDUOS

QUE HUYERON

A PIE

Los autores del atentado perpetrado en Bilbao contra el policía nacional José Luis Díaz Álvarez huyeron a pie después de cometer el asesinato, según una nota facilitada por la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

La misma nota informa que a las 10,15 de la mañana dos individuos a cara descubierta, dispararon contra el policía nacional José Luis Díaz Álvarez, nacido en Burgos el 15 de mayo de 1960, soltero y con domicilio en Bilbao (calle Malmasion, número 154 b, 5.º piso). El atentado se produjo cuando el

policía nacional paseaba vestido de paisano por la calle Zamacola, de Bilbao, en su confluencia con el puente de Bolueta.

Los autores del atentado huyeron posteriormente a pie hacia lugar desconocido. El policía nacional, en estado muy grave, fue trasladado al hospital civil de Bilbao en un coche particular, donde ingresó cadáver. José Luis Díaz se encontraba actualmente de baja por enfermedad.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía de la capital vizcaína informaron que por el momento se desconoce la hora y el lugar donde será instalada la capilla ardiente. Podría quedar instalada en el Gobierno Civil, o en el acuartelamiento de la Policía Nacional.

EL GOBERNADOR

CIVIL EN EL

HOSPITAL

El gobernador civil de Vizcaya acudió al hospital civil de Basurto, donde se encontraba el cadáver del policía nacional José Luis Díaz Álvarez, muerto en atentado.

PUEDE NO SER
UN ACTO
TERRORISTA

El portavoz del ministerio del Interior, Julio Fernández, manifestó a las 12,30 del mediodía, que el tiroteo del Bilbao, en el que ha resultado muerto el policía nacional José Luis Díaz Álvarez, se cree que no ha sido un atentado terrorista.

El portavoz añadió que, por las investigaciones policiales realizadas, y a esa hora, y a la vista de algunos de los detalles recogidos en relación con el hecho, todo hace suponer que no se trata de un atentado terrorista.

Al parecer, los hechos pueden estar relacionados con la delincuencia común.

Sector construcción

**160 mil millones de
contratación extranjera**

A un total aproximado de 160.000 millones de pesetas ascenderán los contratos que las empresas constructoras españolas han firmado en el exterior durante 1982, según un informe del Banco de Sabadell.

La presencia española se ha manifestado mayoritariamente en países árabes y sudamericanos como Argelia, Arabia Saudita, Libia, Irak, Venezuela, Colombia y Perú, entre otros.

Esta búsqueda de contratos en el exterior se debe fundamentalmente a la crisis del sector, con un índice del 30% de paro, 400.000 personas, la cifra más alta de todos los sectores.

Esta cifra de paro es grave si la comparamos con Europa, que ocupa a

diez millones de trabajadores en el sector y registra 1.600.000 parados, de los que la cuarta parte corresponden a nuestro país.

La evolución negativa del grado de empleo en la construcción es realmente profunda, si tenemos en cuenta que en 1973 existían 25.000 desempleados y en 1974, unos 40.000.

Para la recuperación del equilibrio en la actividad y el empleo en las constructoras se requeriría, a juicio del Banco de Sabadell, la creación de más de

17.000 empresas de la dimensión media actual, la ampliación de los trabajadores por empresa, una solución mixta.

Finalmente, las actuaciones de 1982 para este sector han sido una fuerte y creciente licitación de obras públicas; la ejecución del plan extraordinario de conservación de carreteras; la política de construcción de grandes presas; la intensificación del plan de saneamiento y abastecimiento de municipios; una alta ejecución de obras como consecuencia del plan energético y nuevos estímulos y apoyos a la edificación de viviendas.

**El Parlamento europeo quiere una
política portuaria común**

La Comisión de Transportes del Parlamento Europeo pidió a la Comisión Europea que examine atentamente la posibilidad de establecer una política portuaria común, según un reciente informe de la citada Comisión de Transportes.

La Comisión de Transportes, en el informe citado, subraya que transita por los puertos de la comunidad, 1.500 millones de toneladas de mercancías, mientras que 930,7 millones de toneladas se trans-

portan por ferrocarril, y otros 658 por las vías navegables interiores.

Según el citado informe, la Comisión Europea ha juzgado hasta ahora inoportuna la idea de establecer una política portuaria común, pero las diferentes autoridades portuarias —dice el informe— acogerían actualmente con placer semejante iniciativa. Para que la Comisión mantenga su lugar entre las grandes potencias comerciales, se requiere que pueda

disponer de puertos modernos y eficaces.

En la conclusión de su informe, la comisión de Transportes del Parlamento Europeo estima que el desarrollo de los puertos debería constituir una prioridad en las intervenciones del fondo social europeo, del fondo regional, y del Banco Europeo de Inversiones, así como de la política común de transportes el día en que llegue auténticamente a la madurez.

**Contencioso Autoescuelas-
director general de Tráfico**

Los presidentes de las Asociaciones Provinciales de Autoescuelas, reunidos con carácter de urgencia, han manifestado su total y absoluto desacuerdo con unas declaraciones efectuadas por el nuevo director general de Tráfico, José Luis Martín Palacín.

En dichas declaraciones se refirió a una posible liberación de los requisitos para la presentación por libre a los exámenes del permiso de conducir y, concretamente, a lo implantación del doble mando en los coches utilizados a este fin.

Según estos, ellos su-

pondría un grave incremento en la peligrosidad de los vehículos que circularan por la vía pública en prácticas de conducción, llevados por personas inexpertas y privadas, además de la asistencia de un profesional cualificado para la enseñanza.

Por otra parte, algunas de las medidas apuntadas por

Martín Palacín en sus declaraciones —afirman— podrían incidir negativamente en el alto nivel profesional alcanzado por las autoescuelas españolas, que bien podrían llevar a la desaparición de un sector constituido por pequeñas empresas en las que se ocupan actualmente más de 25.000 trabajadores.

Asociación
pro-jurado**El jurado
no sería
más
costoso ni
más lento**

Gustavo López Bueno, presidente de la Asociación pro-jurado ha hecho pública una nota en la que afirma que el restablecimiento de la institución del Jurado en España no traerá más lentitud y costo a la justicia.

La nota replica a unas declaraciones realizadas por el catedrático jubilado de Derecho procesal profesor Prieto-Castro en torno al jurado.

El abogado Gustavo López Bueno señala en su nota que el jurado no puede traer más lentitud a la justicia de la que esta sufre. «Lo que sí traería —añade— es un mayor respeto a los principios de oralidad, intermediación, sumariedad e igualdad entre acusación y defensa, pilares fundamentales de la justicia moderna».

«La enorme hipertrofia del sumario escrito —indica— quedaría superada y habría, en cambio, una deseable ampliación del plenario, con todas sus garantías».

Asimismo, manifiesta que lo más costoso que puede existir en nuestro país es que no dispongamos de una justicia rápida y eficaz, y señala que son los países con jurado, como Estados Unidos, Canadá, Noruega, Inglaterra, Bélgica, etc., quienes ofrecen una mayor atención presupuestaria a la justicia.

Por último, se opone a la propuesta del profesor Prieto-Castro de que se cree la figura del «escabinato» (colegio mixto de jueces y ciudadanos) por considerar que supone una idea «verticalista».

**Doscientos
veinte mil
millones
en
cédulas
de
inversión**

El año próximo el Ministerio de Economía y Hacienda emitirá cédulas para inversiones hasta un total de 220.000 millones de pesetas, según dispone un Real Decreto de este Ministerio que publica el Boletín Oficial del Estado.

El plazo de amortización de estas cédulas será de diez años y su interés serán del 7,25 por ciento anual.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR!
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL 23 01 49

El Gobierno, autorizado a emitir deuda por 227 mil millones

El Real Decreto sobre medidas urgentes en materia presupuestaria, financiera y tributaria autoriza al Gobierno para los siguientes asuntos:

—Emitir o contraer deuda pública amortizable por un importe máximo de 227.000 millones de pesetas.

—Incrementar en 120.000 millones de pesetas el importe de la deuda del tesoro en circulación.

—Emitir cédulas para inversiones hasta 220.000 millones de pesetas.

—Contraer deuda pública exterior para financiar las dotaciones de la aplicación del tratado de amistad y cooperación entre España y los Estados Unidos de América, hasta un máximo de 23.400 millones de pesetas.

—Sustituir las disposiciones sobre anticipos del Banco de España por una mayor emisión de deuda pública del tesoro.

—El Crédito concedido por el Banco de España al Tesoro público durante 1982 se consolida por idéntica cuantía en un crédito de este Banco al Tesoro según el DecretoLey sobre nacionalización del Banco de España.

TESORO PUBLICO

El tesoro público podrá disponer de crédito del Banco de España, hasta el límite máximo del 12 por 100 de los gastos autorizados en los presupuestos generales del Estado para 1982, prorrogados, con destino a las necesidades financieras a partir de enero de 1983. Estos créditos no devengarán intereses.

La dotación global del tesoro al crédito oficial se fija en 260.000 millones de pesetas. La parte de esta dotación que no pueda ser cubierta mediante cédulas para inversores podrá ser financiada a través de anticipos del Tesoro.

Asimismo, el Real Decreto, establece que el importe máximo de la moneda metálica en circulación durante 1983 será de 120.000 millones de pesetas.

RETENCIONES EN LOS IMPUESTOS

Las retenciones a cuenta del impuesto sobre sociedades y del impuesto sobre la renta de las personas físicas, para los rendimientos del capital mobiliario, se practicarán al tipo único del 16 por 100.

No obstante esta disposición, a las pensiones percibidas por persona distinta de la que generó el derecho a las mismas se les aplicarán los porcentajes de retención previstos para los rendimientos del trabajo.

Las personas físicas o jurídicas que deban practicar retenciones a cuenta de ambos impuestos efectuarán el ingreso de su importe en el plazo previsto legalmente y, en caso contrario, se exigirán los intereses por demora.

Respecto al impuesto extraordinario sobre el patrimonio, el Real Decreto señala que la base imponible, en el supuesto de obligación personal, se reducirá en concepto de mínimo exento en seis millones de pesetas.

En el caso de matrimonio, cuando no medie sentencia de divorcio o separación judicial, el exento mínimo será de nueve millones de pesetas.

Por cada hijo menor de 25 años, con derecho a desgravación se reducirá la base imponible en 750.000 pesetas. En el caso de hijo invidente, gran mutilado, gran inválido físico o psíquico o subnormal, la reducción será de 1.500.000 pesetas.

En cuanto al impuesto sobre sociedades, para los ejercicios que se inicien a partir del día 1 de enero de 1983 el tipo de gravamen aplicable a las Cajas de Ahorro, Cajas Rurales, Cooperativas de Crédito y Mutuas de Seguro será del 2 por ciento.

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Antes del día 31 de enero, el Gobierno deberá presentar un presupuesto extraordinario que recoja los siguientes puntos: Formalización a términos presupuestarios de los artículos anteriores, por una parte, y aprobación de créditos extraordinarios que en estos momentos se encuentran en fase de tramitación, destinados a cubrir insuficiencias presupuestarias de ejercicios anteriores o derivados de decisiones adoptadas con anterioridad a las elecciones generales y que no ha sido posible tramitar por disolución de las Cortes.

El palacio arzobispal de Granada, pasto de las llamas

Numerosas obras de arte pueden haber quedado destruidas por el fuego originado ayer mañana en el Palacio Arzobispal de Granada y que ha quedado prácticamente sofocado hacia el mediodía.

No obstante, por el momento es imposible efectuar una valoración de las pérdidas pues, según ha informado un miembro de la curia granadina, el fuego podría haber destruido incluso el inventario de los objetos históricos y artísticos que se custodiaban en el edificio.

A primera hora de la tarde se ha celebrado una rueda de prensa en el ayuntamiento de la Ciudad para informar sobre el siniestro y los dispositivos desplegados para su extinción —al lugar acudieron la práctica totalidad de las plantillas de bombero y Policía Municipal, así como todos los retenes de la Policía Nacional, fuerzas de la Guardia Civil y numerosos voluntarios, así como sobre las posibles causas del fuego y para dar cuenta de la imposibilidad de valorar las pérdidas por el momento.

El incendio fue descubierto a las siete de la mañana, aproximadamente, por un vecino de la zona, que avisó a la comandancia de la Policía Municipal, situada en las cercanías del Palacio Arzobispal.

Mientras tanto, el fuego había provocado el derrumbamiento de casi toda la techumbre, parte de la cual, cayó sobre unas casetas de venta de juguetes, libros y otros objetos, —en las que parece confirmarse que comenzó el incendio—, que quedaron destruidas por completo.

Alrededor del mediodía el fuego fue controlado, aunque seguían ardiendo algunos pequeños focos. La normalidad se restableció parcialmente en la zona, si bien seguían cerrados los comercios por falta de luz, cuyo suministro se cortó para evitar la posibilidad de mayores riesgos.

Durante la evacuación resultó levemente herido el arzobispo de la Diócesis, monseñor Mendez Asensio, que se trasladó por su propio pie hasta la Casa de Socorro «Lepanto», en las cercanías del lugar, en la que fue asistido de heridas incisas en dedos de la mano izquierda, que necesitaron puntos de sutura, aplicándose también la vacuna antitetánica. El prelado se trasladó después, igualmente por sus propios medios, a la casa madre de una Congregación de Religiosas de Granada, donde permanece.

El lunes será más caro el tabaco



El acopio de tabaco fue un hecho difícil, dado lo avanzado de la hora en que se conoció la noticia y las prisas de algunos estancieros por cerrar. Ya que ayer, día 31, fue fiesta, y que asimismo hoy día 1 y mañana domingo estarán cerradas las expendurias, a partir del lunes será realmente eficaz la subida de precios. Por cierto, que en nuestra edición de ayer dábamos un precio de 48 pesetas para los Habanos, que realmente hay que situar en 50 pesetas.

Los más caros, ahora, son los cigarrillos suizos largos, que cuestan 190 pesetas, y los más baratos, aquellos casi olvidados Celtas cortos, que cuestan la —en cualquier caso— increíble cantidad de 18 pesetas.

(Foto EFE)

BREVE

● El Boletín Oficial del Estado publica un real decreto, de 29 de diciembre, por el que se modifican dos reales decretos relativos a fiestas laborales de ámbito nacional y se declara festivo el día de Jueves Santo en toda España.

Asimismo se suprime la festividad de San Pedro y San Pablo al ser sustituible por las comunidades autónomas y entes preautonómicos, y no alterar por ello los calendarios elaborados por las comunidades.

● El Boletín Oficial del Estado publica un real decreto por el que se amplía, hasta 31 de diciembre de 1983, la posibilidad de realizar contratos temporales de trabajo y se cambian algunas de sus condiciones.

Los contratos deberán tener una duración máxima de dos años y mínima de seis meses excepto en construcción y hostelería, sectores en que podrán ser de tres, podrán prorrogarse antes de su terminación por acuerdo de las partes si se han concertado por un tiempo inferior al máximo y se prorrogan automáticamente por tiempo indefinido si no existe previa denuncia por cualquiera de las partes.

● José Luis Eguía, de 19 años de edad, y natural de Bilbao, ha sido detenido por la policía en la madrugada de hoy, cuando escapaba corriendo del bar «Txoko Eder», donde había sustraído 500 pesetas en monedas de 50.

Para perpetrar este robo, el detenido había forzado con un destornillador de grandes dimensiones la persiana metálica, la puerta del establecimiento y asimismo, horas antes, había sustraído un coche.

● Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía han felicitado al ministro del Interior y a las fuerzas de seguridad por la liberación de Saturnino Orbeago.

Los socialistas se oponen a Margarita Retuerto

● Consideran que Ruiz-Giménez pactó con Fraga a espaldas del PSOE

Joaquín Ruiz-Giménez pactó con Fraga la designación de Margarita Retuerto, coordinadora de los asesores del Grupo Popular, como adjunta al Defensor del Pueblo, según manifestaron fuentes socialistas.

Las mismas fuentes consideran esta actitud de Ruiz Giménez, que aún no es definitiva, como «una desconsideración e impremeditación no intencionada» al tiempo que acusan al Defensor del Pueblo de practicar una política de hechos consumados, en caso de que su decisión siga adelante.

Fuentes socialistas manifestaron que existe cierto desagrado en el PSOE por este hecho, ya que, según afirman, el partido no ha presionado en ningún momento al Defensor del Pueblo para que elija a sus adjuntos, pero considera que en ningún caso éstos deben ser personas destacadas políticamente como lo es Margarita Retuerto.

Insistieron las mismas fuentes que en ningún caso se ha pedido que los adjuntos sean militantes del PSOE y ello se demuestra, afirman, con la aceptación de Alvaro Gil Robles, el otro adjunto

propuesto por Ruiz Giménez, que no pertenece a ningún partido político y que «es un modelo de imparcialidad».

Afirmaron que la Comisión Mixta Congreso-Senado del Defensor del Pueblo que tendrá que ser quien elija estos adjuntos a propuesta de Ruiz Giménez tendrá que decidir si vota o no a Margarita Retuerto. El voto del PSOE será definitivo ya que tiene mayoría en dicha comisión.

Este tema puede ser tratado en una reunión del Grupo parlamentario antes de próximo mes de febrero

que es la fecha en que se prevé que se reúna la Comisión mixta para elegir a los adjuntos.

Finalmente manifestaron que el tema no está aún cerrado y que esperan una reconsideración del mismo por parte de Ruiz Giménez.

Asimismo las fuentes socialistas negaron que el pacto para designar a Margarita Retuerto se hubiera producido entre el PSOE y AP para que el partido de Fraga votara a favor del candidato Ruiz Giménez, ya que «al PSOE le sobraban votos para sacar adelante esta candidatura» afirmaron.

Breve

● El diario «Times» puede reaparecer el lunes, después de dos semanas de interrupción, si los electricistas en huelga aceptan un acuerdo adoptado por el sindicato y la dirección. Así se ha manifestado a primeras horas de la madrugada de ayer. La disputa comenzó el pasado día 20, pero el periódico ha sufrido pérdidas por las ediciones de ocho días, ya que interrumpe normalmente su publicación durante las fechas navideñas.

● Austria prestó ayuda al Líbano por un valor de 20 millones de chelines (117 millones de pesetas) desde el comienzo de la invasión israelí a ese país.

● Un empleado de 61 años de edad tuvo que pagar una multa de 1.200 marcos (54.000 pesetas) por llevarse un periódico sin pagar. El empleado cogió el periódico en una caja automática pero en vez de pagar los 40 céntimos de marcos que valía (unas 20 pesetas) dejó una moneda de 1 céntimo de marco (0'50 pts.) operación que vió el encargado del quiosco y lo denunció a la policía.

● Las relaciones entre el hombre y su grupo, entre el individuo y la sociedad pueden estudiarse también desde el punto de vista económico y el de la generación de energía personal. Esta es la opinión del profesor de psicología Guenther Armmon, de la República Federal de Alemania.

● Los trabajadores de la empresa alemana constructora de automóviles «Volkswagen» podrán jubilarse al cumplir los 58 años, percibiendo la pensión de vejez correspondiente a los sesenta.

● El embajador de España en Guinea ecuatorial, Vicente Fernández Trelles, entregó en representación del Gobierno español a las autoridades ecuatoguineanas, diverso material destinado a las fuerzas de Orden Público. La entrega consiste en 20 coches Land Rover, 10 motos «Sanglas» y diversos uniformes de policía.

Conversaciones sobre la paz en Oriente Medio

Israel prepara una nueva ronda negociadora

El equipo israelí en las negociaciones con el Líbano se reunió ayer con los ministros de Asuntos Exteriores, Isaac Shamir, y de Defensa, Ariel Sharon, a quienes, informaron de los resultados de la segunda ronda de conversaciones, mantenida el jueves, en Kiriat Shmona.

Esta segunda ronda de negociaciones fracasó de nuevo al no ponerse de acuerdo sobre las relaciones entre los dos países. El Líbano exige, que, antes de

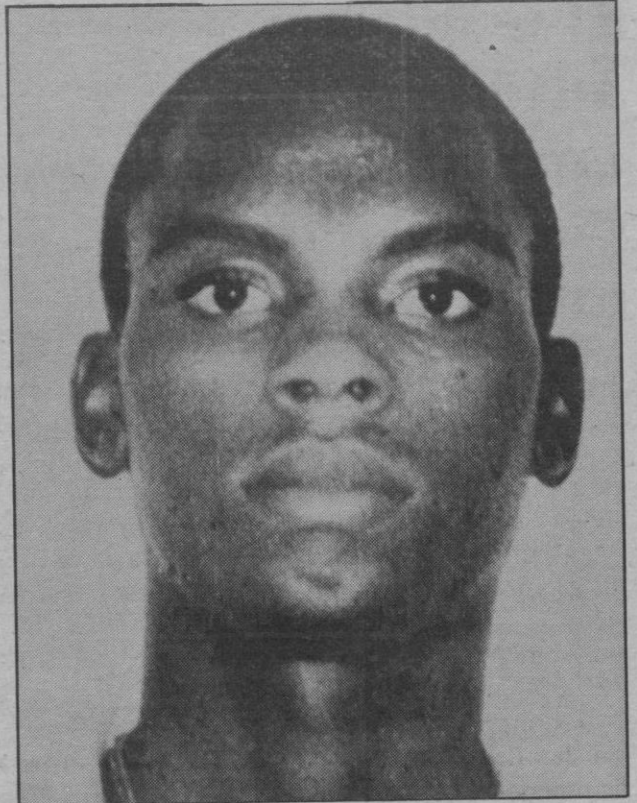
hablar de «normalización», Israel se comprometa a retirarse del Líbano, mientras Israel quiere definir ante todo el contenido de sus futuras relaciones.

David Kimji, jefe de los negociadores israelíes, recibió ayer orden expresa de exigir negociaciones sobre la «normalización», aunque se empleen otras palabras o expresiones.

Los medios informativos israelíes denunciaron ayer que el embajador norteamericano en las negocia-

ciones, Morris Draper, es «más que un mediador, el consejero inmediato» del presidente libanés, Amin Yemayel, su superior, Philip Habib, regresará a Oriente Medio la próxima semana.

Las negociaciones se reanudarán en un hotel de Jalde, a diez kilómetros al sur de Beirut, el próximo lunes, 3 de enero. Entre los observadores de Israel existe la impresión de que estas conversaciones van a prolongarse mucho tiempo.



Miami

Muerto por la policía USA

Nevell Johnson, de 21 años, fue herido el miércoles por la policía norteamericana durante los disturbios ocurridos en Miami. El joven, negro, falleció ayer a consecuencia de las lesiones recibidas en la cabeza.

Johnson que ingresó al hospital en estado de coma ha muerto en medio del estado de emergencia decretado por las autoridades de Miami, en vista del recrudecimiento de las acciones de los residentes del barrio negro, donde la policía acordonó más de 135 manzanas de casas.

El fallecimiento de este joven de color, contra quien la policía dijo que disparó «accidentalmente» eleva el balance de los dos días de disturbios en la zona a un muerto y 15 heridos.

Pekín

Sentenciado a muerte un «pirata aéreo»

Un hombre ha sido condenado a muerte, y otras ocho personas a diferentes penas de cárcel, por haber participado como cómplices en el mes de julio último en un frustrado secuestro de avión, el primero ocurrido en China.

Cinco secuestradores del avión, que ya fueron condenados a muerte en su día ejecutados, se apoderaron de un «Ilyuchin-18», que realizaba el servicio aéreo entre Xian y Shangay, en el este de China, con la intención de buscar refugio en Formosa. Los cinco secuestradores fueron reducidos por la policía cuando el aparato sobrevolaba Shangay.

El individuo que ha sido condenado a muerte ahora, Li Yi, no pudo participar directamente en el secuestro porque fue detenido previamente por la policía por otro delito.

Esta ejecución será llevada a efecto dentro de dos años por un tribunal de Xian, en el norte de China.

Otro de los cómplices ha sido condenado a cadena perpetua, y otras cuatro personas a penas de cárcel de 7 a 13 años.

También dos hombres y una mujer han sido condenados a 2 años de cárcel por no haber denunciado a la policía la intención de los secuestradores, de la que tenían conocimiento.

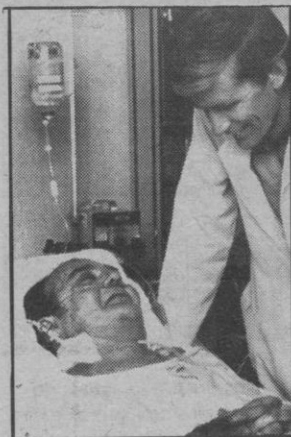
Casi un mes con un corazón artificial permanente

Barney Clark en franca mejoría

La última noche de 1982 será «tan rutinaria como cualquier otra» en el hospital de la universidad de Utah, donde Barney Clark se recupera rápidamente, come, habla y se pasea, casi un mes después de que le fuera implantado, por primera vez en los anales de la medicina, un corazón artificial permanente.

Cuando suene en el reloj la última campanada del año, Clark, el dentista jubilado de quien todo el mundo ha estado pendiente en las últimas semanas, recordará que desde la medianoche del pasado 1 de diciembre, está «volviendo a nacer» gracias a un corazón de poliuretano.

«El equipo médico sabe que es Nochevieja, pero será otra noche rutinaria en la unidad de vigilancia intensiva, donde Clark seguirá



recuperándose como lo ha venido haciendo hasta ahora», dijo un portavoz del centro médico, como sin dar importancia a las complicaciones que el paciente ha sufrido en los últimos 30 días.

Desde hace un par de días, los médicos suspendieron las ruedas de prensa diarias con los periodistas en pos de la «intimidad» de

Clark y su familia, y en vista de que la recuperación del histórico receptor era «satisfactoria y progresiva».

El último mes de 1982 podría no haber existido para Clark, quien ingresó aquella noche histórica en el quirófano al borde de la muerte, víctima de cardiomiopatía, una enfermedad degeneradora de los músculos cardíacos que estaba deteriorando a pasos agigantados los ventrículos de su corazón.

Era el momento en que el cirujano William de Uries, de 36 años, y el doctor Robert Jarvik, de la misma edad, pusieran en práctica el primero su habilidad y el segundo su invento, para injertar en el pecho de Clark el corazón artificial «Jarvik-7», que desde entonces no ha perdido por un solo instante su perfecto y constante ritmo.

Portugal

Los democristianos condicionan su apoyo al nuevo gobierno

El consejo nacional del partido Centro Democrático Social (CDS), el segundo de la coalición gubernamental Alianza Democrática, decidió ayer condicionar su apoyo a la formación del próximo ejecutivo de Portugal.

Tras dos noches de reuniones consecutivas, el máximo órgano democristiano entre congresos encargó a la comisión directiva del partido negociar y decidir en definitiva sobre el candidato propuesto por el partido Socialdemócrata (PSD), el principal de la coalición,

teniendo en cuenta el jefe, el programa y la estructura del nuevo gobierno.

A tal efecto se reunirá hoy en Lisboa la cumbre de los partidos de Alianza Democrática que integra, además de los dos citados, al popular monárquico (PPM).

Tras una turbulenta sesión en la que al parecer fue derrotada por escaso margen la línea del actual líder interino del CDS, Basilio Horta, fue aprobada una moción «menos crítica» respecto a la candidatura del socialdemócrata Vitor Pereira Crespo como futuro primer ministro, encabezada

por el actual ministro de Cultura, Francisco Lucas Pires.

Ayer, tras la renuncia inesperada de Diego Freitas do Amaral como presidente del CDS por discrepar de la solución encontrada por el PSD para sustituir a su líder Francisco Pinto Balsemao al frente del Gobierno de Alianza Democrática, Basilio Horta se entrevistó con el primer ministro dimisionario a quien solicitó que fuese retirada la candidatura de Vitor Crespo.

Un portavoz socialdemócrata contestó sin embargo

que el PSD esperaba una respuesta «clara y no demorada» respecto al empeño del CDS en la formación del nuevo ejecutivo y a la persona propuesta para encabezarlo por el partido competente.

Por su parte, el consejo nacional del CDS reafirmó su deseo de, «en conjunto con los restantes partidos de Alianza Democrática, proceder a una reflexión tan profunda cuanto posible sobre la coalición, con vistas a definir sus caminos del futuro en una base de solidaridad, confianza y participación recíproca».



Italia defiende al Papa contra las acusaciones soviéticas

Lluvia de reacciones en Italia para defender al Papa Juan Pablo II frente a los ataques de la prensa soviética, que le acusa de haber apoyado «actividades subversivas» en la rebelde Polonia.

El propio Vaticano, con un comunicado de 15 líneas emitido el jueves, considera «absurdo» el ataque de la agencia soviética «Tass» y destaca que la opinión actual soviética difiere de otras emitidas en el pasado por la URSS, en las que se valoraba el magisterio del Pontífice «en favor de la paz y de una justa solución de los graves problemas que aquejan a la humanidad».

La reacción de la Santa Sede dice con sequedad que el ataque soviético ni siquiera «merece comentario o réplica».

El presidente del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, comentó así los ataques soviéticos contra el Papa: «como cristiano me siento dolorido, como político me siento preocupado porque no contribuyen ciertamente a serenar el clima mundial».

Por su parte, el órgano oficial del partido comunista italiano «L'Unita», expresó ayer en un editorial su «desacuerdo» con los ataques soviéticos al Papa y confiesa que «es difícil entender las razones» de esos ataques.

«Es erróneo atribuir los dramáticos desarrollos de la crisis polaca al pontificado (de Juan Pablo II) y nos parece absurdo ignorar su empeño, iniciativas y actos positivos en campos tan decisivos como la lucha contra el rearme atómico», dice «L'Unita».

Las declaraciones en favor del Papa llegan también desde la jerarquía católica, concretamente de Loris Francesco Capovilla, obispo de Loreto, y de Albert Decourtray, obispo de Dijon.

Monseñor Capovilla compara el papel de la URSS con el de los acusadores de Jesucristo ante Pilatos, mientras que Decourtray sostiene que «la personalidad del Papa Juan Pablo II da miedo al totalitarismo soviético».

Un grupo de intelectuales católicos reunidos en torno a la revista «Perspectivas del Mundo» publica un editorial de tonos ásperos bajo el título «mentiras innobles tras el sacrilego atentado», en el que convocan a los católicos de todo el mundo para que defiendan al Papa. El editorial identifica el ataque soviético con «una ola de anticlericalismo que se concentra contra la figura del Santo Padre».

Los partidos políticos italianos analizarán el tema en sus próximas reuniones y emitirán, probablemente, declaraciones en defensa del Papa.

La prensa italiana, por su parte, levantó ya la bandera de la defensa del Pontífice en sus editoriales y comentarios de ayer, recordando, como hace el «Corriere della Sera», que «desde la muerte de Pío XII (1958), el Kremlin no atacaba tan duramente al Papa».

Detenidos dos miembros de «Solidaridad»

Janusz Palubicki, miembro de la comisión clandestina de «Solidaridad», ha sido detenido por la policía de Poznan, ha anunciado la agencia polaca «Pap».

Según la agencia, Palubicki, catedrático de la Universidad de Poznan, fue internado cuando fue declarado el estado de sitio el 13 de diciembre de 1981. Puesto en libertad por razones de salud, después de tres meses de detención, en el mes de julio pasó a la clandestinidad.

Añade la agencia que la policía también ha detenido a una catedrática del mismo centro universitario, Krystyna Laskowicks, perteneciente también a la misma comisión clandestina de «Solidaridad».

Atentado contra el Papa

Siete testigos confirman la tesis búlgara

Siete testigos confirmaron ante el juez Ilario Martella que el búlgaro Ivanov Antonov, presunto cómplice en el atentado al Papa Juan Pablo II, trabajaba en su oficina al producirse el delito, informaron ayer fuentes judiciales.

Los testigos de descargo, seis búlgaros y un italiano, fueron presentados por los abogados defensores de Antonov para destruir la acusación lanzada por el autor de los disparos, Mehemet Ali Agca, según el cual, el día del atentado, Antonov y el también búlgaro Aivazov lo llevaron en automóvil hasta las cercanías de la plaza de San Pedro.

Pero los siete testigos confirmaron que Antonov se encontraba aquel 13 de mayo de 1981 en la oficina de la compañía aérea búlgara «Balkan Air» desde donde escuchó en la radio la crónica directa posterior al atentado, junto con el resto del personal.

Las declaraciones de los testigos refuerza la tesis, ya esbozada por algunos medios de prensa italianos, de que Antonov podría salir de la cárcel por carencia de pruebas sólidas en su contra.

De producirse la liberación de Antonov, la llamada «tesis búlgara» en el atentado al Papa quedaría enormemente debilitada.

Pesquero melillense apresado por Marruecos

El pesquero de arrastre «Andrés Torreblanca», con base en el puerto de Melilla, ha sido apresado por una lancha patrullera marroquí y conducido al puerto de Alhucemas.

El barco, propiedad del armador Andrés Torreblanca Calanchas y con ocho tripulantes a bordo, se hizo a la mar durante la madrugada del lunes día 26 en su primera singladura, ya que es un barco construido en fibra de vidrio muy recientemente.

Desde la mañana del martes se dejó de recibir noticias del barco, por lo que se le dió por desaparecido hasta que hoy se ha conocido la noticia de que se encontraba retenido en Alhucemas, ciudad a la que inmediatamente se ha trasladado el armador para conocer las circunstancias del apresamiento.

El Ejército se retira de las zonas inundadas



Los destacamentos del Ejército de Tierra que aún se encuentran en las zonas valencianas afectadas por las inundaciones se retirarán definitivamente tras la visita que efectuó ayer tarde el capitán general de la Tercera Región Militar, teniente general Rafael Alledsalazar, las primeras autoridades valencianas, y representantes de los medios informativos.

El grupo de inspección fue trasladado en helicóptero hasta las proximidades del pantano de Tous. En algunas de las localidades más afectadas, el ejército mantuvo hasta la jornada de ayer cocinas de intendencia para alimentar a la población.

18 toneladas de nieve

El rey Hussein rechazó un insólito regalo

El rey Hussein de Jordania rechazó ayer un insólito regalo navideño: 18 toneladas de nieve para el parque de su residencia vienesa donde pasa con su familia las vacaciones de fin de año.

La iniciativa partió de un comerciante de la estación invernal austríaca de Grobming, quien quiso remediar la falta actual de nieve en Viena con la preparación de una pista de 50 metros en el parque de la mansión real.

A pesar de su gran afición al «Deporte blanco», el monarca jordano no quiso aceptar la singular oferta indicando que no quería que se le aplicara trato de favor sobre el resto de los aficionados al esquí.

Gran Bretaña Nuevas protestas anti-nucleares

Varios centenares de manifestantes anti-armas nucleares se congregaron ayer en la base estadounidense de Upper Heyford en el condado de Oxford, al oeste de Londres, para mostrar su oposición a la ampliación de instalación militar.

Miembros británicos y extranjeros del movimiento «campaña para el desarme nuclear» (CND) formaban el grueso de la manifestación que se dividió en grupos para intentar bloquear la entrada de las doce puertas de la base.

Los manifestantes protestaron por el almacenamiento de armas nucleares en la base, que dispone de

varios aviones caza-bombarderos tácticos.

Los grupos de pacifistas y antinucleares se congregaron en el «Campamento de paz», desde antes de la madrugada uniéndose al grupo de personas que desde hace un año mantienen una protesta pacífica en las afueras de la instalación militar norteamericana.

Es la segunda concentración de protesta en una base de los Estados Unidos en el último mes. La anterior tuvo lugar en la base de Greenham Common, donde a finales de 1982 serán instalados varios centenares de misiles nucleares «Cruise».

Johannesburgo

Bomba en el Tribunal de Justicia

Una bomba explotó ayer en la puerta del tribunal de justicia de Johannesburgo, en el centro de la ciudad, sin causar ninguna víctima, informó la Policía.

En este tribunal se celebran casi todos los procesos políticos sudafricanos, y en él tuvo lugar este mes la encuesta sobre la muerte del sindicalista Neil Aggett, que se suicidó cuando estaba en detención policial.

Aunque nadie se ha responsabilizado de la explosión, el «Congreso Nacional Africano», que se opone al Gobierno de la minoría blanca en el país, reivindicó anteriores atentados similares.

La Policía no ha determinado si la carga explosiva se colocó dentro o en las escaleras de entrada al tribunal.

La explosión provocó daños en las cabinas telefónicas del tribunal y rompió una puerta y varios cristales del edificio.

El tribunal se encuentra a solo 200 metros de la sede central de policía sudafricana, en la plaza John Vorster, donde murió Aggett en febrero de este año.



EL PROXIMO LUNES 3 DE ENERO SE CUMPLE EL 25 ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL MUY REVERENDO

Sr. don Antonio J. Mora Alcover

Cura párroco arcipreste que fue de la iglesia parroquial de San Miguel de Felanitx acaecido el día 3 de enero 1958

E. P. D.

Las misas que se celebrarán en Palma en la iglesia de los Sagrados Corazones a las 8 y a las 9 de la mañana y en la parroquia de la Santísima Trinidad, el día 4 a las 8 de la noche y en Felanitx en la iglesia de los Padres Teatinos a las 8 de la mañana y 7 y media de la tarde serán en sufragio de su alma

Manacor

Hoy, sábado 1

CINES

Cine Goya: «Puente aéreo» y «Mad Max-2».
Sala Imperial: «Grease-2» y «El rey de las cobras».

EXPOSICIONES

Galería «Es Cau»: Cosas de la India y Nepal. Parque Municipal: Exposición-Subasta pro-minusválidos.

Teatro Popular: Plaza La Concordia. «El Rei Herodes» (domingo 15'30).

HIPICAS

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (sábado 15 h.).

FUTBOL

Campo Municipal Porto Cristo: Porto Cristo- Margaritense (domingo 15'30 h.).

SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Servera, calle «Sa Bassa».
Garaje: Bm.é. Llinás, Cta. Palma-Artá.

URGENCIAS

Policia Municipal: 550063; Comisaría Policia: 551650; Policia Nacional: 550044; Guardia Civil: 550122; Guardia Civil Tráfico: 551996; Parque Bomberos: 550080; Clínica Municipal: 550050; Ambulatorio INSALUD: 552393; Ambulatorio Porto Cristo: 570304; Ambulancias: 550063; Taxis Manacor: 551888; Taxis Porto Cristo: 570220 y Averías Aguas Manacor: 553930.

HORARIO AUTOBUSES

Manacor - Palma: 8'30, 14'45 y 18.
Palma - Manacor: 10, y 19'45.
Manacor - Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8, 10'35, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15 y 20. Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

Representación de «El Rei Herodes»

Según ya se explicaba en amplia entrevista publicada en nuestra edición del jueves, con Jaume Melis que representará el papel de Rey Herodes, para mañana domingo a las 3'30 de la tarde, está prevista la representación pública y con acceso libre y gratuito para los espectadores, de la popularísima y ancestral obra «El Rei Herodes», que ha montado con singular entusiasmo la «Germandat de Fartarix», gracias a la colaboración recibida del Ayuntamiento de Manacor y Asociación «La Salle» de nuestra ciudad.

La representación se dará en la plaza de la Concordia que aparece en la imagen, uno de los lugares más recoletos al sur de nuestra ciudad y en plena barriada de Fartarix.

Un poc de tot

UNA TRENTENA DE JOVES es reuniren dies passats a Son Maciá per organitzar en grup de «Noves Generacions» d'Aliança Popular a Manacor. Hi assistiren el president Insular: José Miguel Martínez Palentinos, el president de Manacor: Pedro Alcover, el comarcal; Miquel Llull i els membres de la Junta Local: Andreu Mezquida, Jaume Llodrà, Miquel Pericàs, Antoni i Pedro Sureda entre altres.

LA DIRECTIVA de les «Noves Generacions d'Aliança» va quedar constituída per: Sebastián Codina Casado, president; Bartolomé Morey Obrador, secretari i els vocals: Antonio Sureda, Antonio Bordoy, Gabriel Simonet, Lorenzo Galmés y Lorenzo Fémenías.

LA POLICIA MUNICIPAL va estrenar el dissabte de Nadal el nou uniforme aprovat pel plenari fa unes poques setmanes. Es tracta de jaqueta de pell en substitució de la guerrera blava y anorak a canvi de l'abric que duien a l'hivern.

LA CAVALCADA DE REIS estarà organitzada a Manacor pel l'Associació «La Salle» com en anys anteriors i a Porto Cristo també n'hi haurà organitzada per l'Associació de Pares de Família.

EL CANTAUTOR vilafranqué Tomeu Peña que es prou conegut i estimat a Manacor, on ha intervingut bastants de vegades, està preparant un segon disc de creació pròpia llarga durada que li editarà Edicions Blau.

ELS GUANYADORS del concurs de dibuix sobre tema d'arts marçials organitzat pel Club Dojo Orient ha estat: Ildefonso Suñer Artigues a la 1ª categoria; Miquel Eduardo Ginard a 2ª categoria; Juliá Mateos Galmés a 3ª categoria i Lluís Ladaria Mayol a categoria especial.

A LES MAITINES de la parròquia dels Dolors, el sermó de la Calenda fou dit pel nin Xavier Mesquida; el cant de la sibil·la va córrer a cura de Catalina Ginard i

també varen intervenir davant l'església plena de gent: la «Capella de Manacor» dirigida pel Mtre. Rafel Nadal i un grup de nins i nines del col·legi «Es Canyar».

● EN PAPERETES molt repartides per Manacor i Comarca es troben uns quinze milions de pessetes guanyades a la Loteria de Nadal, pràcticament l'única que a tocar per Manacor, distribuïda pel Centre d'Educació Espacial «Joan Mezquida» d'aquesta ciutat.

● PROVISIONALMENT el president interí del club de pesca amb canya «Els Serrans» és Miquel Febrer, qui ha substituït fins a les properes eleccions presidencials a Sebastià Amer «Garanya» que durant 17 anys ha estat el dinàmic capdavanter d'aquesta simpàtica societat esportiva.

● UNS 540 ESPECTADORS es calcula que podrà tenir el futur Teatre Municipal d'Es Parc, repartits entre 340 al pati de butaques i 200 a un primer pis, segons el projecte que tira envant amb un pressupost de 2.992.538 pessetes corresponents al pressupost municipal de l'any 1982, que s'espera completar amb un altre gasto d'uns 4 milions de pessetes l'any 1983.

● LES SALES D'EXPOSICIONS recobraran a mitjan setmana qui ve una gran activitat: al Parc Municipal l'exposició col·lectiva de pintors mallorquins que s'ha de subastar el dia 6 a benefici dels Minusvàlids, a «Sa Nostra» exposaran dos manacorins: Norat Puerto i Jaume Ramis; i ha obert les novament «Es Cau» amb artesanía del Lluçnyà Orient, després d'haver estat tancat quasi fa mig any.

● AMB BON HUMOR com calia, varen rebre els nostres lectors la inocentada de les llistes municipals i plenari de dimarts passat que publicàvem a «Balears». Per enredonar la cosa, fins i tot qualcú va picar a un primer moment, pensant que era arribada l'hora de donar la sortida cap a l'Ajuntament del 83.

Porto Cristo-Margaritense

Partido de serio compromiso el que tiene el Porto Cristo frente al Margaritense mañana por la tarde, ya que no se trata únicamente de jugar con la voluntad y ganas de que ha hecho gala últimamente, sino de vencer, para no incrementar esta peligrosa cuenta de 8 negativos en que se encuentra en estos momentos: todo ello frente a un rival difícil, el Margaritense (18 puntos y 2 positivos), situado en la zona tranquila de la tabla.

El partido dará comienzo a las 3'30 de la tarde y se espera una alineación algo revolucionaria, que ya se ensayó frente al Sporting Mahonés, donde con un poco de suerte, según dicen los que estuvieron en la isla hermana, pudo muy bien haberse conseguido algo positivo.

Al cierre de la edición no hemos podido contactar todavía con Onofre Ferrer, actualmente en funciones de «mister» porteño, quien esperaba hasta el último momento para tener la certeza de quienes eran los jugadores totalmente recuperados, con los que podía contar.

El partido de la jornada

España-Manacor

Juan Quintana

Vuelve la competición oficial al campo municipal Ilucmajor después del paréntesis de las fiestas de Navidad. Concretamente el domingo, a partir de las 15.30 horas, se enfrentarán el C. D. España y el C. D. Manacor en un partido «a cara de perro» dada la precaria situación que atraviesa el conjunto local y que puede verse agravada, caso de perder o empatar, con peor suerte empezando más negativamente un año en el cual la directiva y el presidente, Jaime Adrover, han puesto las máximas esperanzas.

Los españoles no pueden ceder más puntos en su feudo y de ello debe sensibilizarse la afición acudiendo, en masa, a animar a su equipo en estos momentos difíciles y comprometidos. Y más aún con la visita del cuadro blanquiazul que con toda seguridad vendrá a Ilucmajor a seguir esta buena racha que le ha llevado, con todo merecimiento, a ocupar el segundo lugar de la tabla.

A través de este gran invento que es el teléfono dialogamos con Rosselló Bassa que como siempre con la cordialidad que le caracteriza nos manifestó: «A pesar de los últimos resultados reina una gran moral en la plantilla y vamos a demostrarlo el domingo. No hemos descuidado, ni por un momento, la preparación con vistas a este importante choque».

Inca: Al banco de Crédito Local

El Ayuntamiento solicitará un crédito de 22 millones

Joan Ramis

Con bajísima temperatura se celebró el último pleno del año 82. La oposición diezmada, sólo cuatro concejales y la mayoría casi al completo, once concejales. Como resumen de los acuerdos podemos decir que se aprobó solicitar un préstamo de 22 millones y medio al Banco de Crédito Lo-

cal para la realización de una serie de obras cuyos proyectos quedaron aprobados y se convocarán las correspondientes subastas. Las obras son la reforma del matadero municipal, la ampliación de la casa consistorial, el colector de la Gran Vía de Colón y acabados 2.ª planta edificio calle Dureta (casa de cultura).

A 22.655.081 pesetas ascenderá el contrato con el Banco de Crédito Local, aprobado con 11 votos a favor, los de la mayoría, y cuatro en contra, los de la oposición presente, o sea dos AP, uno Crespi, y uno PCIB. El crédito fue contestado primero por Ramón Figuerola, PCIB, quien afirmó que «no es oportuno pedir ahora este crédito», y que «una política menos espectacular en los gastos no nos hubiera conducido a tener que pedir ahora dinero». Para él, «es una forma

muy cómoda de financiar que no compromete el consistorio actual sino a los futuros». Crespi apoyó las razones de Figuerola y dijo que «con esta deuda dejaremos el Ayuntamiento tal como lo encontramos, es decir, gravemente endeudado». Jaume Llopart, AP, recordó que «cuando en el 79 llegó este consistorio una de las cosas que más criticamos fueron las deudas que encontramos». Pidió que se le dijera la cantidad que quedaba de las deudas anteriores al 79

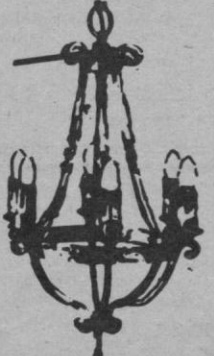
y se le respondió que 15 millones. Dijo que «cuando ya llegamos al final de nuestro mandato y, si hacemos caso a cierta prensa, la mayoría de nosotros no volveremos a presentarnos como concejales, no es ético que presentemos esta papeleta a los que vienen después de nosotros».

El alcalde Antoni Pons defendió la oportunidad del crédito. «Si tenemos en cuenta el valor que tienen ahora estas obras y el que tendrán dentro de unos años, creo que este crédito

está perfectamente justificado este préstamo».

Se convocará por acuerdo tomado en este pleno una subasta para la adjudicación de la construcción de los vestuarios del polideportivo en la segunda fase así como para otras dos obras: urbanización Gran Vía Colón en su segundo tramo e iluminación frontones del polideportivo municipal. La realización de estas obras ha sido posibilitada por la modificación de créditos en el presupuesto de inversiones.

LAMPARAS
HIERRO FORJADO



Electrica Espanola

Costa y Isobora nº9-tel.46 27 66




Unión de Asociaciones y
Centros de
Asistencia a
Minusválidos de
Balears
UNAC



Nuestro trote en cifras

El año que acaba de finalizar, ha sido difícil, también, para el deporte hípico. Pedro Cabrer «Centauro», ha realizado un detallado balance, sobresaliendo «Prince de Figuièr», con 99 puntos, trotón más destacado.



Llabrés también «vuela»

Otro jugador procedente de la cantera mallorquina, va a fichar por un club de la península. Se trata de Arnaldo Llabrés, del Constanca, quien el próximo lunes emprenderá viaje a Gijón, para fichar por el Spórting.



Ballesteros: enormes ganancias

Severiano Ballesteros, es un caso sin precedentes en el deporte español: ha obtenido las ganancias de McEnroe y el éxito de Robert Redford. Este año ha vencido en cuatro torneos, incluido el Mundial Match-Play.

Mañana, en el «Luis Sitjar»

Real Mallorca - Hércules



Los jugadores mallorquinistas, atentamente vigilados por Müller, entrenan fuertemente ante los próximos y comprometidos partidos.

DEL SOL

La plantilla mallorquinista realizó ayer su habitual sesión preparatoria a las órdenes de Lucien Müller, con su segundo Juancho Forneris. Hubo ejercicios físicos y posteriormente el clásico partidillo o «pachanga».

Como novedad el que a la una hora de hoy, tras tener los jugadores ocasión de despedir el año con sus familiares, quedarán concentrados en el lugar habitual de Porto Nova.

A la hora de cerrar la edición, más temprano que en días normales por aquello de ser fin de año, Müller aún no había decidido quiénes irían concentrados y como es habitual en el técnico galo nada de adelantar formación inicial ante el equipo alicantino. No obstante y dado que es alta Sabido, recuperado de su lesión y la baja de Zuviría, sancionado por acumulación de tarjetas, bien podría ser ésta: Tirapu, Juanito I,

Gallardo, Sabido y Juanito II, bloque defensivo; en el centro del campo, López, Dacosta y Delgado y como delanteros, Riado, Melchor y Barrera. En la reserva quedarían Reus, Barrachina, Higuera y Amer o Morey. Todo contando con que Sabido esté totalmente recuperado.

EL HERCULES

Poco que añadir a lo publicado en nuestra anterior

edición. Los levantinos llegarán en la misma mañana del domingo y también Pachín tiene dudas en la formación debido a que pueda alinearse el argentino Sanabria. También hay duda en quien defenderá la puerta. Como posible alineación, Sala o César, Fabregat, Cabral, Mañuz, Rocamora, Aracil, Müller, Santi, Luis o Sanabria, Reces y Megido.

El partido, que dará comienzo a las 16'30 será arbitrado por el colegiado Ceballos Borrego, extremeño.

Con el comienzo de año, puede decirse que se inicia la recta definitiva de la Liga. Pronto va a cumplirse la primera vuelta. El equipo mallorquinista está siguiendo una línea ascendente, como lo prueba el hecho de

que lleve once jornadas imbatido.

A ello debe añadirse el balance positivo en la Copa del Rey: ningún partido sin conocer la derrota.

Después del encuentro de mañana, debe visitar el conjunto de Lucien Müller al Cádiz, en campo neutral; en el Estadio Domecq. Allí precisamente venció el Mallorca esta temporada al equipo titular, el Jerez. Puede repetirse el resultado positivo.

Luego, dentro de la misma Andalucía, el compromiso del «Sánchez Pizjuan», donde se ventila la continuidad y el consiguiente beneficio económico, en la Copa.

Un comienzo de año muy importante para el equipo decano.

(Foto: Pascual)

MALLORCA-HERCULES.
CON EL HERCULES, UN JUGADOR LLAMADO MÜLLER.



En Manacor, esta tarde

Primera reunión del año

Hoy sábado, por la tarde, se celebrará en el hipódromo de Manacor la primera reunión del año que acaba de comenzar. Se disputarán un total de ocho carreras sobre la distancia de 2.200 metros. Esta reunión, epílogo de la VI Diada de Reyes, iniciará un mes repleto en concentraciones hípcas, un total de siete previstas. La inscripción es algo inferior a los noventa trotones en competición, observándose varias reapariciones.

Este interesante programa es el siguiente:

1ª Cra.: Cano, Ben Hur Dior, Denis, Doria P, Dady T, Cuypeton, 2.200; Denia, Berta Dillon Royer, 2.220; Dinamique R, 2.240; Camarada, Darioca, Benito Loin, 2.260.

2ª Cra.: Dani, De Marta JB, 2.200; Azorin JM. Divina de Prins Candela, Cadalso Royal, 2.220; Divina A, Campechano, 2.240. Alma, Bellino L, Alis Dior, Balalayka P, 2.260.

3ª Cra.: Tabu, Zapada, Tortolo, Vol de Nit R, Atocha M, Visir, Amour de Uvalli, Zarzuela M. Bafiro d'Or, Varcolina P, Bugs Bunny SF, Boca Ratón, AUTOSTART.

4ª Cra.: Takuy M, Tigre Hanover Y, 2.200; Ole Senator, Boga, Thyworthy Mora, Infante Patout, 2.220. Ady Diamond, 2.240; Astor, Galere D'Erivan, Zagala, Benita B, 2.260.

5ª Cra.: Eclat de Vorze, Vittorio II, Zyan Power, Lady du Parc, Griserie du Puy, Ideal Trevenn, Fort Apache, Joconde Collonge, Frenois Volo, Bang du Padoueng, Faisan Dorre, AUTOSTART.

6ª Cra.: Gatien, Great John, Odin Mosebaek, Sambro Trolle, Itchita, 2.200; Hidalgo, 2.220; Echo du Vieux Bois, Valo, 2.240.

7ª Cra.: Urbain VIII, Eric de Vorze, Iquelon, Fille de France, Erika, Hote de Rampan, Jakao, 2.200. Gamin D'Isigny, 2.220; Jorim Assa, Galvano, Häff, 2.240.

8ª Cra.: «TRIO» Tailandia, Anita, Bienvenida, Alcon D'Or Son Petit Bo, 2.200. Zaina G. Boy Scout, Teide, Tatuska Pride, 2.220; Azucena F. Anovera Hanover SM, Unil, 2.240.

PROXIMA REUNION: Día 6 de enero VI Diada de Reyes.

A.Q.T.



Los controles de velocidad, «sprints», fueron duros para todos, excepto los porteros.



Unos jugadores contemplan como realizan sus compañeros los diversos ejercicios ordenados por Müller.

Sin precedentes en el deporte español

Ballesteros: las ganancias de McEnroe y el éxito de Robert Redford

Rodrigo PRADO

A los 19 años se «destapó» ante los ojos del mundo con una actuación sin precedentes en la historia: segundo en el Open Británico de golf. Nadie hasta entonces había logrado nada semejante, con 19 años, en el libro de oro de un torneo que empezó a disputarse en 1860.

Desde entonces su popularidad no ha hecho más que crecer y crecer en el mundo entero. Hoy en día, según se dice, Severiano Ballesteros tiene unas ganancias que, al parecer, se acercan a las de McEnroe y su condición de «play boy» ha hecho que en muchas latitudes las mujeres le persiguieran como si del mismísimo Robert Redford se tratase...

ENTRE CIENTO MILLONES

A millones de lectores les sorprenderá saber que Severiano Ballesteros es una de las figuras máximas del deporte mundial. Y les sorprenderá, fundamentalmente, porque el fornido español es maestro insuperable en un deporte: el golf.

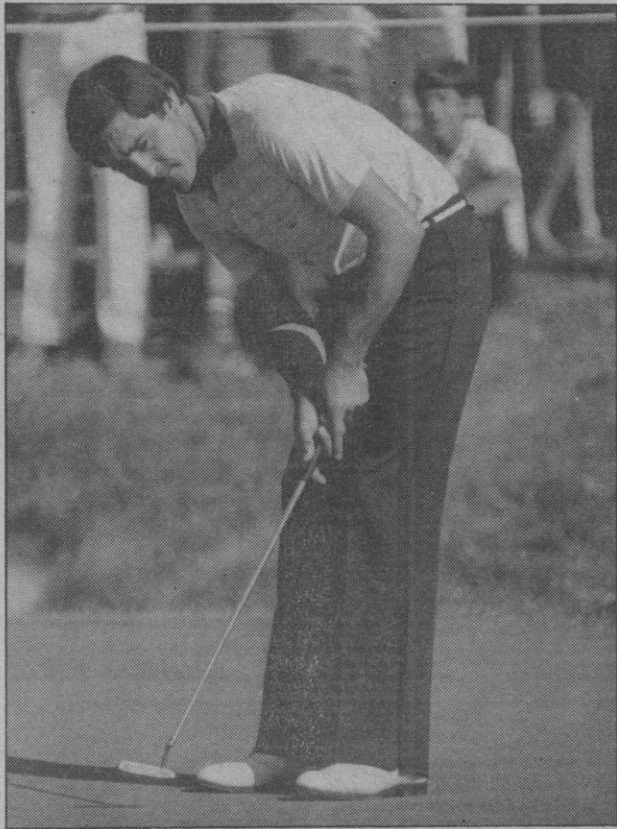
Que nadie piense, sin embargo, que el golf es «ese jueguito que practican los viejos millonarios...». Los practicantes del golf en el mundo rondan los cien millones, y es el «deporte rey» —o cuando menos, uno de los así considerados— en países como Estados Unidos, Inglaterra, Australia, y de un tiempo a esta parte, también Japón.

Pues bien, entre esos cien millones de asiduos del hierro y la madera, del «putt» y del «wedge», Severiano Ballesteros tiene el alto honor de ser uno de los cinco mejores. Dicho esto a nadie puede sorprender que este mozo nacido hace 25 años sea un astro comparable a McEnroe, a Connors o a Borg —por poner tres ejemplos bien definitivos— en muchos países del mundo.

«DEMASIADO JOVEN»

Como queda dicho, el menor de la dinastía de los Ballesteros (Seve tiene tres hermanos, todos ellos profesionales de golf) cuenta 25 años. A su edad, cualquier universitario brillante está dando los primeros pasos profesionales tras acabar su licenciatura. El, sin embargo, está ya en el cenit de la gloria. Y es que Severiano es un auténtico superdotado en su deporte. Con 19 años, en 1976, logró una hazaña sin precedentes en el torneo más importante del mundo, el Open británico: Ser segundo. Ni siquiera el mismísimo Jack Nicklaus había logrado nada semejante.

Pero hay más: la P. G. A. estadounidense (Asociación de profesionales) tan



sólo ha dispensado a un jugador en toda su historia de someterse a los exámenes previos establecidos para entrar en el circuito de los grandes torneos: el dispensado ha sido Severiano Ballesteros. ¿Por qué? Porque el montañés hizo lo nunca visto y lo jamás imaginado: llegar y... ¡vencer! Como lo leen. Con opción, como todos los jugadores del mundo, para participar en un par de torneos «como invitado», Severiano se permitió la osadía de imponerse a todos los «grandes» del golf mundial.

Si a estas referencias se añade que con 22 años años consiguió el triunfo en el torneo más importante del mundo, el Open Británico, y que después de entonces ha triunfado también en el Master, ha ganado dos veces (con Piñero, la primera, y con Antonio Garrido, la segunda) la Copa del Mundo no habrá que insistir en que su condición de superdotado a nivel mundial es palmaria.

Y lo mejor, este dato: según las figuras máximas del golf universal, incluido el mismísimo Gary Player, «Severiano es todavía muy joven dentro del golf. Lo normal es que a partir de los veintiocho o treinta años entre en su auténtica edad de oro». Nada más cierto: Nicklaus, por ejemplo, el mejor jugador de todos los tiempos, cuenta 15 años más que el campeón español y sigue optando sistemáticamente al triunfo en los grandes torneos tanto estadounidenses como mundiales.

VOLUNTAD GRANITICA, NERVIOS DE ACERO

¿Cuáles son las virtudes que han hecho del menor de los Ballesteros un fuera

de serie entre los mejores del mundo? Por encima de todas las demás, una: su pasión por el golf. Seve nació entre palos de golf; desde la ventana de su casa el primer paisaje que divisó fueron los «links» del club de Pedreña y, sin ninguna duda, sus primeros juguetes fueron los palos de sus hermanos; los «tees» de sus hermanos y las bolas duras, picadas de viruela, con las que se juega al golf.

En ninguna época de su vida le hizo feliz acudir a la escuela. Eso quedaba para los demás. Para él lo único importante era dar bolas, golpear con fuerza la bola con unos hierros que, naturalmente, no estaban hechos a su medida. El golf lo era todo para él. Ni siquiera necesitaba un campo como Dios manda para «entrenarse». En los prados próximos a su casa le bastaba. Y desde esos prados, un día, a punto estuvo de ocasionar una desgracia familiar... Tan fuerte y con tanto tino pegó a la pelota una mañana, que la pelota entró por el ventanuco que da al pasillo de su casa, atravesó la casa entera y salió, como un auténtico proyectil, por la puerta de la casa, en dirección al huerto.

Y así, fijándose, en cómo lo hacían los profesionales cuando había ocasión, Severiano fue templando su voluntad y fue endureciendo sus nervios. Un carácter verdaderamente firme, obstinado, roqueño le anima a seguir, a perseverar, a seguir avanzando al encuentro con la gloria.

UNA MINA DE ORO

Considerando todo lo dicho, a nadie puede sorprender que Severiano sea una auténtica mina de oro. Nada más lógico en una sociedad como la que vive el mundo libre en la que los

deportistas excepcionales apilan auténticas fortunas.

Ballesteros hoy en día es, sí, un río de oro. Escribe para una revista de Estados Unidos dedicada exclusivamente al golf un artículo mensual sobre su juego, ha sido editado sobre él un libro en inglés, tiene un contrato como profesional de La Manga-Campo de golf, tiene otro contrato con otro club de golf de Estados Unidos, se fabrican palos de golf marca Severiano Ballesteros, guantes, gorras, modelos de zapatos, todo ello, también, bajo su nombre. Y por todo recibe, lógicamente, interesantes beneficios.

Las cifras no se conocen. Precisamente tocar este tema en cualquier conversación puede ser anticipar de manera fulminante el final de la conversación con él.

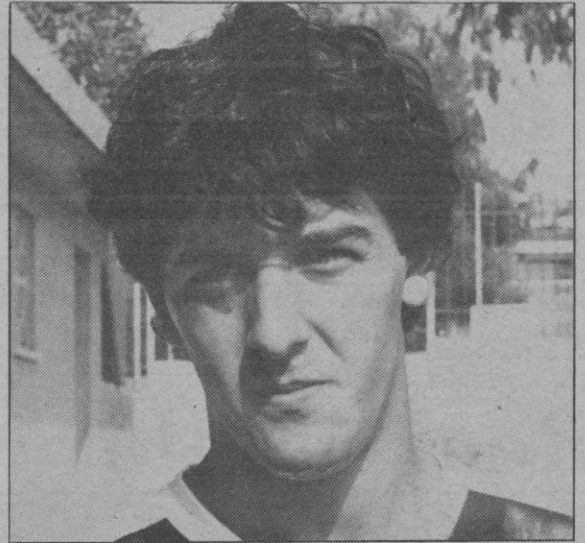
Además, por llevar todas las prendas con las que se viste percibe también sumas muy dignas de consideración. Todos estos contratos publicitarios son solo una parte de las ganancias de Ballesteros. Las otras dos fuentes de ingresos son: los derechos de participación (al parecer cuenta como todos los que están a su nivel, como todos los que han ganado dos torneos considerados como «mayores» dentro de este deporte, con una prima por alistarse en cada torneo de 35.000 dólares) y los premios que ganan, en función de sus resultados. Este año, cuando todavía le quedan por contabilizar los premios que pueda obtener en Japón, país al que acaba de marcharse para permanecer allí tres semanas como mínimo, ha ganado cuatro torneos: los Open de San Remo, España y Francia y el Campeonato del Mundo, match-play de Wentworth, aparte de segundos, terceros, cuartos y quintos puestos innumerables.

Por otra parte lleva ya seis años y medio multiplicando sus ganancias. Hay quien dice que, dado su prestigio y carisma en Estados Unidos, Inglaterra y Japón (sin olvidar Australia y, en general, todos los países golfistas del mundo) Severiano Ballesteros está al mismo nivel económico que los más grandes del tenis, Borg, Connors, McEnroe, Lendl, Vilas...

Finalmente y sin que el tema tenga nada que ver con su condición de auténtico dios Midas, la faceta de «play boy» de Severiano. Hoy en día es uno de los deportistas de élite con más aceptación entre las féminas y nada de particular tiene, por otra parte, que una montañesa, Carmen Botín, vinculada a la familia que rige los destinos de un importante banco de aquella tierra, sea el amor oficial del «campeonísimo». — (EFE)

Balón insular

GABRIEL GENOVART



López Díaz, «goleador» lasaliano

EN EL POLIDEPORTIVO LASALIANO

Cruzado el umbral del nuevo año, sugestivo encuentro es el que tendrá por marco, el polideportivo del colegio lasaliano donde el conjunto local recibirá al barcelonés rival, C.D. Europa, crecidos ambos, en base a los últimos resultados conseguidos, que puede servir de relanzamiento mutuo cara a «mejorar» en el transcurso de esta decisiva segunda vuelta, su respectiva clasificación.

Dado que en tan atrayente matinal dominical no habrá otros encuentros de la misma categoría, se prevé que el recinto ya famoso, presente brillo y colorido a partir de las once de la mañana, ocasión inmejorable, tras el largo fin de semana que a buen seguro, se agradecerá.

OTRO «PAJARO» QUE VUELA

Dicho con todo el buen sentido de la palabra. Arnaldo Llabrés, el próximo lunes, emprenderá viaje a Gijón, llamado por el club asturiano con el objetivo único y exclusivo de estampar su firma en la cartulina del histórico club. Y mientras, en el Mallorca, a «verlas venir», ya que al parecer viste mucho más, traer «carrozas» a base de muchos millones, y por favor, no nos obliguen a «señalar».

Ya que hablamos de este formidable fichaje, sería conveniente de que los directivos «constantes», demostrando un agradecimiento que hasta la fecha ha brillado por su ausencia, recapacitaran hasta llegar a la conclusión, de que se encontraron con esa «perita en dulce» sin tener de desembolsar, ni el mas mísero «maravedí», ya que la política que impera en la modélica entidad del San Cayetano, se basa por encima de todo, en «forjar» futuros jugadores sin pedir nada a cambio, ya que se conforman con la satisfacción que les produce, de que un jugador formado y «modelado» por ellos, se le abran horizontes, que no tienen cotización, «divisa acrisolada» del «elenco», que tan entusiásticamente preside, el inconmensurable Pedro Reus.

ROTLET-CARDESAR

A hora muy temprana, como será a las once de la mañana, irrumpirán en el rectángulo de juego del Municipal del Molinar, los primeros equipos del Rotlet y Cardesar, en confrontación oficial preferentista, que augura servirá de mucho entretenimiento, para cuantos opten por darse cita en el mencionado recinto.

CADE-PAGUERA-ESCOLAR

Cuentan y no acaban de la marcha casi irresistible que viene realizando el equipo titular de la formidable zona turística del poniente mallorquín. Con razón, el inconmensurable don Adolfo, vive en la actualidad, las mejores horas que puedan vivirse, desde que empuñó las riendas del Club. Y no es para menos ya que viene causando auténtico asombro, cualquier actuación que le corresponde disputar, el ya «temido y respetado» Cade Paguera, equipo que a partir de las tres y media del próximo domingo recibirá en su recinto «des pas de ses llebres», al también digno de tomar en consideración, C. D. Escolar «capdeperi». Y mucho ojo, que Pedro Ríos, llegará con las «del verí», reque-mado por los últimos resultados cosechados por su equipo.

AUGURIOS SINCEROS PARA TODOS

Coincidiendo con el inicio del nuevo año, deseos sinceros a toda la familia deportiva en general, les sea venturoso de verdad, tanto a nivel personal, como en las lides donde desarrollen su actividad. Palabra que lo deseamos de veras.

Foto: Pascual

Hipódromo

Nuestro trote en cifras

Centaur

El año 1982 ha sido difícil para todos y el deporte-espectáculo hípico no ha estado al margen de la crisis. Lo real es que 1983 no se abre con mejores auspicios aunque todo cabe esperar lo de nuestro caballismo que ha hecho frente a un sin número de dificultades y cuya supervivencia es un milagro que difícilmente podrían explicarse los de ciudades millonarias en habitantes y que tienen un sólo hipódromo o ninguno. Por que aquí —aunque potencialmente toda Mallorca puede acudir al hipódromo como todo Madrid o toda Barcelona podrían ocupar estadios diez veces mayores de los que tienen—, en esta afición dividida en cinco campos de carreras y con 600.000 habitantes escasos, está el auténtico problema de nuestro caballismo, hoy más difícil de mantener que nunca aunque hayamos conseguido tanto en el aspecto de nuestra cría caballar en el deportivo. Serán más de 200 las reuniones celebradas en las pistas de Baleares y en ellas han corrido 710 trotones. Bueno esto son, por lo menos, los que hemos registrado nosotros y señalamos que nuestros fallos, que los puede haber aparte de los cometidos por los diablillos que deamublan por todo los diarios a veces, sin pretenderlo, hacen quedar mal a los redactores, siempre serán por carta de menos e involuntarios. Ciñéndonos al hipódromo palmesano diremos que se han celebrado 57 reuniones con 540 carreras. A cualquiera que esté metido dentro del ambiente hípico esto le parecerá muy bien pero son menos que el año pasado y el anterior en la que tuvimos temporadas con dos reuniones semanales. El número de 710 es poco, más o menos, el mismo que el año 1981 y el número de ejemplares nacidos en nuestras islas se eleva a 512. Por edades están repartidos así: Dos años (E), 75; tres años (D), 77; cuatro (C), 86; cinco (B), 76; seis (A), 63; siete (Z), 42; ocho (V) 29; nueve (U) 24; diez (T) 24; 11 (S) 9; doce (R) 10; trece (Q), 9; catorce (P) 5. De quince a 20 años, 7.

Las medias kilométricas alcanzadas son excelentes como podrán ver.

KILOMETRO LANZADO

Alice Frost	16-3
Haff	17-1
Galvano	17-4
Haut Brion	17-4
Jorim Assa	18-3
Echo du Vieux Bois	18-4
Iquelon	19-3
Gaboto18	Todas las medias record, excepto la de Haff (Palma), y la de Gaboto (Mahón) han sido obtenidas en el hipódromo de Manacor que supera anteriores eventos. A destacar la marca obtenida en Palma por Aronita P (19-9) por ser de un ejemplar nacional.

MARCAS ABSOLUTAS

Grand Hard	19-5
Haut Quito	19-7
Isa de Pommereux	19-7
Iquelón	19-8
Zumbón Mora	19-8
Haff	19-9
Jorim Assa	20-1
Faisan Dorée	20-2
Galvano	20-2
Giroflée des Bois	20-3
Heronneau	20-5
Exact	20-5
Gamin d'Isigny	20-5
Intrepide Begonia	20-5
Hissouney	20-6
Hongrius	20-6
Alice Frost	20-6

ABSOLUTAS NACIONALES

Figura aquí el record absoluto de España. Zumbón Mora	19-8
Valiant	21-2
Van Dos	21-6
Sirocò	21-9
Berlina	22-1
USA	22-3
Alcalá	22-3
Urania B	22-6
Búfalo	22-6
Van Dick S.F.	22-7
Zulima S.F.	22-7
Ben Hur	23-1
Zandres B	23-2
Tifón Mora	23-2
Zambra	23-3
Andino O23-3 Rubiales	23-4
Ursula	23-5
Voltó	23-5
Cenicienta	23-6
Carlowitz Khan	23-6
Ali Wamba	23-7
Zambrana	23-7



MARCAS CINCO AÑOS

Berlina	22-1
Búfalo	22-7
Ben-Hur	23-1
Luxuriante	23-3
Boy S. M.	23-3
Briancon II	23-5
Benloy	24-3
Brillante d'Or	24-3
Berta P	24-5

MARCAS CUATRO AÑOS

Carlowitz Khan	23-6
Cenicienta	23-6
Campari Querci	24-1
Carino Power	24-2
Cometa Mora	24-5
Mireille de Suce	25
Carino Frisco	25-1
Crac d'Orge II	25-1
Cartumach	25-2
Castañer	25-3

MARCAS TRES AÑOS

Divina B	24-7
Dadivar J. R.	25-8
Danzarín	25-9
Dart Hanover	26
Dania Kid	27-4
Dalila	28-1
D. Tartuffe	28-4
De Marta	28-5
Doy	28-6
Dalila S.F.	29
Demetrius S.F.	29
Diaspro S.M.	29-3
Driwes Twits	29-4
Duccio Mora	29-6
Divina de Prins	29-7

MARCAS DOS AÑOS

Opreuve	28-8
Especial T.R.	31-9
Edén Mora	32-4
Ego Hanover	32-5
Elba R	32-5
Eros Trello	33-5
Eclipse	33-6
Elentina	33-9
Escarcha Twist	33-9
Ery Power	34-3
Eveta	34-3
Ogenia	34-5
Evist	34-6
E. Pomponius	34-8
Esilo	34-8

CONDUCTORES VICTORIAS

190 conductores se han clasificado en Son Pardo y a este hipódromo nos ceñimos en lo que se refiere a ellos y a caballos.

Julián Arnau	35
Bartolomé Arnau	35
Baltasar Estelrich	26
Agustín Pou	21
Jaime Gelabert	16
Sebastián Crespí	15
Salvador Piña	15
Jaime Tauler	15
Miguel Bordoy	15
Antonio Solivellas	14
Gabriel Mora	13
Juan Riera Juan	12
Miguel Bauzá	12
Juan Oliver	11
José Vich	10

CONDUCTORES PUNTUACION

Julián Arnau	232 puntos
Bartolomé Estelrich	147 puntos
Baltasar Estelrich	125 puntos
Sebastián Crespí	124 puntos

Agustín Pou	116 puntos
José Vich	105 puntos
Salvador Piña	90 puntos
Poncio Sebastiá	73 puntos
Gabriel Mora	72 puntos
Onofre Barceló	72 puntos
Jaime Gelabert	70 puntos
Juan Riera J.	70 puntos

CABALLOS VICTORIAS

Zumbón Mora	15
Carlowitz Khan	15
Van Dick	14
Carino Power	14
Andino O	11
Coñac Mora	10
Benloy	10
Con nueve victorias: Castañer, Isa de Pommereux, Cometa Mora, Cenicienta.	
Con 8: Búfalo y Creta.	
Con siete: Campari Quercy, Carino M, Dart Hanover, Celia, Dadivar J.R.	
Con seis: Danzarín, Alcalá, Berta P, Divine de Signes, Alexis, Tina Hanover, Corine Frisco, Zambrana, Aronita P, Alice Frost.	
Con cinco: Voltó, Cantarina, De Marta J.B., Crack Mora, Divina B, Cecilia.	

CABALLOS PUNTUACION:

Zumbón Mora	54
Carlowitz Khan	54
Van Dick S.F.	51
Andino O	51
Voltó	50
Carino Power	49
Campari Querci	48
Zambrana	46
Divine de Signes	43
Cometa Mora	40

SEMENTALES VICTORIAS

Cuentan aquí las puntuaciones de Palma y Manacor.

August Worthy	39
Royal Cambais	39
Horsepower	37
Tenderloin	37
Twist S	36
Nathan	35
Oscar C II	34
Marloo	31
Stia	28
Vestjyden	27
Aneto	25
Ornifle	21
Nogaro	21
Urbain VIII	21
Volcán Joli	20

Fijense en la escasa diferencia que media entre uno y otro y hay resultados que se han decidido en la última jornada.

SEMENTALES PUNTUACION

August Worthy	233
Oscar C II	228
Horsepower	210
Royal Cambais	200
Stia	190
Marloo	177
Nathan	173
Vestjyden	167
Terderloin	166
Nectria	165
Twist S	157
Ornifle	133
Urus G	128
Nogaro	119
Póker	114
Volcán Joli	111
Aneto	107
Urbain VIII	102

Hay que destacar que Prince de Figuiet, con sus 99 puntos, se queda a las puertas del centenar y cerca, ambos con 92 puntos, figuran Glasny Hanover y Prins Ornebjerg.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

S'UBACH a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m², luz, asfaltado, a 500 ptas m², Tel. 610173-464271 (18)

CALA BLAVA Bellavista, solar 1.400 m², buena situación, buena vista, informes. GALMES 216668 (13)

2 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA METROPOLITAN local 90 m², más 90 m², jardín, embaldosado, aseo, 2.850.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814-224479 (22)

ALQUILO LOCAL zona Luca de Tena, 150 mts. Precio: 22.000 Ptas. 297388-298098 (13)

3 FINCAS

8 KMS. PALMA rústica 50 cuarteradas, almendros, algarrobos y pinar, vallada, casas mallorquinas, buen acceso. Precio 25.000.000. Facilidades ALCOVER 217756 (20)

4 ALQUILERES

PROPIETARIOS necesitamos pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253 (16)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

ZONA INDUSTRIA sin muebles, 3 dormitorios, baño, y aseo, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-298098 (15)

CALLE DESPUIG sin muebles, 3 dormitorios, baño y aseo, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-298098 (15)

ALQUILO PISO Santa Catalina, amueblado, 4 habitaciones, 2 baños. Informes FINCAS VAQUER 235629-230740 (14)

BELTRAN INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

POR GRAN DEMANDA necesitamos pisos, apartamentos y locales en alquiler y venta, llámenos y le visitaremos. Tel. 235629 230740 (20)

ALQUILER TELEVISORES, Tele-Hogar, Nicolás de Pax, 16.

PLAZA PARIS muy bien amueblado, 3 dormitorios dobles, teléfono 35.000. LINDE 224479 (12)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Gesa, 4 dormitorios, baño y aseo, (13)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, en Avenidas, 1er. piso alto para despacho y oficinas (15)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, junto Avenida Argentina, estudio amueblado (11)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, C/ Ibiza, espléndido piso amueblado, (11)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Pza. San Antonio, 3er-piso sin ascensor, 3 dormitorios, 12.000 pts. (16)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, alquilo piso céntrico amueblado, casco antiguo, 3 dormitorios (14)

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, junto Metropolitano, piso, 3 dormitorios, 21.000 pts (13)

ZONA AVENIDAS alquilo piso sin muebles, 135 m², 4 dormitorios, armarios, cocina, salón, chimenea, 2 baños, terraza, galería, 40.000, GALMES C/ Olmos, 38-1ª (24)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenlos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

5 CHALETS

BONANOVA chalet, 260 m², 5 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, garage, buenas vistas, jardín 800 m², precio 17.500.000, facilidades 12 años. ALCOVER 217757 (24)

URB. EL TORO bonita casa madera, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terrazas, jardín, 570 m², vallado, precio 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756 (27)

ESPORLAS chalet, 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, terrazas, jardín 2.000 m², precio 9.000.000, facilidades ALCOVER 217756 (19)

S'UBACH 10 minutos playa, chalet 3 dormitorios, 2 baños, garage, 1.000 m², 4.800.000. Tel. 610173-464271 (16)

12 KMS PALMA chalet, 140 m², 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina equipada, garage, calefacción, barbacoa, solar 2.000 m², fabulosas vistas, precio 8.000.000 facilidades 11 años. ALCOVER 217757 (29)

S'UBACH a 10 minutos playa, chalet 2 dormitorios, solar 500 m² 2.700.000. Tel. 610173-464271 (15)

CALA MAYOR, chalet en solar 400 m², 3 dormitorios dobles, baño, aseo, salón con chimenea, más apartamento 2 dormitorios, salón con chimenea, cocina, baño, terraza, 9.500.000. Convenir LINDE 224479-216814 (30)

BUÑOLA, chalet solar 8.000 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, gran salón chimenea, terrazas, barbacoa, árboles frutales, piscina, 13.700.000. Convenir. GALMES 216668-223127 (24)

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y flobera nº9-tel.46 27 66

6 APARTAMENTOS

PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial. 300 m. playa. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388 (32)

PUERTO DE ANDRAITX edificio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina, Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. J. MANSO. 686388 (39)

SAN AGUSTIN, 2 dormitorios dobles, cocina equipada, terraza, vista al mar, piscina comunidad, aparcamiento. 3.350.000. LINDE 216814 (17)

NECESITAMOS pisos apartamentos y chalets en venta en cualquier zona. LINDE 226814-224479 (12)

SOMETIMES, cerca playa, 4 dormitorios, cocina equipada, terraza, garage, 5.500.000. LINDE 224479 (12)

PLAYA DE PALMA, primera línea, 2 dormitorios dobles, baño completo, terraza, vista al mar, 4.000.000. Entrada convenir, resto 4 años. LINDE 216814 (22)

BONANOVA, apartamento 110 m², 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, terraza 30 m², aparcamiento, piscina, jardines, acabados 1.º. 5.000.000. Facilidades o acepta permuta, GALMES 216668-223127 (26)

7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir 297388-298098 (19)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (15)

RAFAL pisos de 2,3 y 4 dormitorios, desde 2.100.000, entrada 600.000, resto a 30.000 mensuales. Tel. 235629 (18)

FORTI 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, precio 3.500.000, contrato 700.000, resto 30.000 mensuales. 235629-230740 (17)

SANTA CATALINA piso de 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, precio 3.200.000, entrada 1.000.000 resto a convenir. Dameto 19 bajos, 230740 (22)

CARRE DE MANACOR con quinientas mil pesetas de entrada y 30.000 mensuales, hasta entrega de llaves Nov-83, piso de 4 dormitorios, baño y aseo, directamente del constructor. Tel. 235629, C/ Dameto, 19 bajos (34)

JUNTO A MINIMAX, Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años. Tel. 297388, 298098 (10)

SANTA CATALINA planta baja, 170 metros, precio 4.600.000. FINCAS VAQUER 235629 (11)

AVENIDAS, Piso 160 m², 4 dormitorios, armarios, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, terraza. Precio: 5.950.000. Entrada 2.000.000 resto 5 años y préstamo. ALCOVER 217757.

31 DICIEMBRE, Piso 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 5.350.000. Entrada 1.500.000 resto 40.000 mensuales. ALCOVER 217757.

EUSEBIO ESTADA, Piso 110 m², 3 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 3.300.000. Entrada 1.300.000. Resto 5 años. ALCOVER 217757.

REYES CATOLICOS, Pisos estrenar 2 y 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, Precio: 2.975.000. Entrada 600.000 resto 12 años. ALCOVER 217756.

PORTO PI, Estudios amueblados 45 m², cocina, armarios, terraza. PRECIO: 1.500.000. Facilidades ALCOVER 217756.

FORTI, Piso 110 m², 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería. PRECIO: 4.000.000. Facilidades 12 años ALCOVER 217756.

PASEO MARITIMO, Piso 2 dormitorios, armarios, baño, cocina, sala-comedor, terraza. Precio: 3.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 13 años. ALCOVER 217757.

SON ROCA piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, balcón, 1.600.000 ptas., facilidades. 227766 (15)

RAFAL, Piso 91 m², 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, galería, terraza. PRECIO: 2.750.000. Entrada única 650.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756.

ARENAL, Piso 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Precio: 4.500.000. Facilidades ALCOVER 217757.

ARCH. LUIS SALVADOR, Piso 140 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Precio: 4.750.000. Entrada 1.200.000. Resto 12 años. ALCOVER 217757.

PATRONATO OBRERO segundo sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina, terraza, más pequeño apartamento, 1 dormitorio, cocina, baño, salón, 3.700.000. Facilidades 2 años sin intereses, ó convenir. LINDE 216814 (30)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.850.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales intereses incluidos. LINDE 216814 (16)

SON FERRIOL bien decorado, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 3.500.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE 216814 (17)

ZONA PLAZA TOROS Primer piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terrazas, suelos cerámica, 4.000.000. Facilidades 4 años LINDE 224479 (20)

PLANTA BAJA SON ROCA 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza 20 m², trastero, 1.900.000. Facilidades 2 años sin intereses ó convenir. LINDE 216814 (19)

ZONA HACIENDA 4 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina equipada, horno eléctrico, despensa, trastero, terraza, aire acondicionado, 5.800.000. Convenir. LINDE 216814 (19)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenlos. LINDE 216814-224479 (15)

ZONA AVENIDAS 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, salón comedor, 45 m², terraza, opción aparcamiento. 6.500.000. Convenir. LINDE 224479 (22)

RAFAL 4 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, portero automático, 2.700.000. Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE 224479 (16)

FORTI muy buena situación, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelos cerámica, 4.500.000, resto convenir. LINDE 224479 (21)

ZONA PLAZA MADRID 3 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina equipada, terraza, 4.000.000. Facilidades 10 años, directamente propietario. LINDE 216814 (19)

AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 4.700.000, convenir. LINDE 216814 (12)

ZONA CARDENAL REIG 150 m², a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, despensa, 5.750.000. Facilidades. LINDE 216814 (18)

ZONA HORNABEQUE pisos construcción, 4 dormitorios, cocina, galería, baño, aseo, 4.950.000, 500.000, entrada, 30.000 mensuales. GALMES 216668-223127 (19)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en C/ CAPITAN SALOM (Junto CRUZ ROJA)

Visite Piso Piloto

- 3 y 4 Dormitorios dobles.
- 2 Baños completos en color.
- Cocina espaciosa • Coladuría.
- Recibidor y distribuidor.
- Gran Sala Comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Armarios empotrados.
- Persianas enrollables.
- Gas Ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono y portero automático.
- Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- Aparcamiento opcional.
- Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento.
- Baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc.

15 AÑOS DE FACILIDADES

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

7 CASAS Y PISOS

SON ROCA estupendo piso zona tranquila, vistas mar, ascensor, 3 dormitorios, cocina, equipada, electrodomésticos, salón, baño, muchos extras, bien conservado. 2.000.000, facilidades sin intereses. GALMES 216668-223127 (27)

CARRETERA VALLEDOSA piso 135 m2., más 40 m2., terraza, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, aseo, teléfono. 3.500.000. GALMES 216668-223127 (20)

SAN FERNANDO ático 135 m2 más 55 m2., terraza, 4 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, salón chimenea, vista despejada, bien conservado. 5.500.000, buenas facilidades. GALMES 216668 (24)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir. facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

SANTA CATALINA pisos estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, galería, 2 baños, desde 5.500.000. GALMES 216668-223127 (18)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA. Tel. 236644 (34)

SON ROCA piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, balcón, 1.600.000 ptas., facilidades. 227766 (15)

SON FORTEZA se vende primer piso, 3 dormitorios, salón comedor, amplio, baño, aseo, cocina, galería, todo exterior, 2.800.000 ptas. facilidades. 227765 (21)

EL TERRENO piso lujo, 3 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, piscina, solarium, vistas a la bahía, 5.500.000 ptas a convenir. 227764 (21)

CHALET EN BAHIA GRANDE

Dos dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, cocina, jardín, piscina. Modelica construcción, doble entre-vigado. Precio: 7.200.000 ptas. Teléfono: 280697

14 APARTAMENTOS

ALQUILO APARTAMENTO Junto Hotel «Meliá». Informes: 237158 ó 238599. (10)

SANTA PONSA zona tranquila, 2 dormitorios, etc. amueblado, maravillosas vistas, jardín y parking, comunitarios, poca comunidad, precio 3.200.000, Tel. 680900, José López (22)

APARTAMENTOS en venta en Colonia Sant Jordi, directamente del constructor, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, 201111 (18)

VENDO APARTAMENTO 1ª línea Playa de Palma o permuta por piso en Palma. Tel. 294050 Srta. Mery (17)

15 CASAS Y PISOS

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JAIMÉ GIBERT. RUIS-FUNES. Via Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946. (107)

BUHARDILLA-ESTUDIO con altitio 80 m2. céntrico y soleado, tranquilo, con o sin muebles. Plaza Mayor. Se vende. Tel. 214370. (20)

GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago, información. Tel. 201111. (21)

PISOS Y ATICOS en Avda. Conde Sallent, 3, 4, 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad. Facilidades de pago. Tel. 201111. (24)

PORTOL casa mallorquina reformada 400 m2. construidos, 7 habitaciones, 4 baños, con agua corriente. Tel. 231012. (16)

PISO 2 habitaciones, acabados de primerísima calidad, facilidades. 201111. (10)

OPORTUNIDAD VIVERO, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, 2.500.000, Facilidades. 469311. (10)

PARTICULAR piso Aragón, 4 dormitorios, estrenar, precio ventajoso. 201200. (10)

PARTICULAR vende piso con aparcamiento, Avda. San Fernando, amueblado o sin amueblar, 3 dormitorios, baño, aseo, aceptaría parte de pago por apartamento. Tel. 286219-274237, a partir 10 noche. (28)

JUAN ALCOVER particular vende 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2., cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-279628. (24)

PARTICULAR vende planta baja a estrenar, 3 habitaciones, 3 baños, con aparcamiento, zona Es Fortí, trato a convenir. Tel. 243824. (20)

PRIMERISIMA LINEA

En Ca'n Pastilla, ATICO precioso 300 m2., más 200 m2., terraza, OCASION UNICA. Inmejorable inversión. Teléfono 464404

16 TRASPASOS

TRASPASO TIENDA, travesía calle Sindicato: 1.500.000; alquiler 8.000 ptas. Calle Feliu, 5 informes Sindicato 33 MODELS. (16)

SE TRASPASA bar restaurante con clientela, informes C/ Industria, nº 31. (11)

OPORTUNIDAD Magalluf, 1ª línea centro, souvenir con género, terraza, teléfono, completamente montada. 681928, de 10 a 17 h (18)

TRASPASO por no poder atender puestos de pescado en Pza. Pedro Garau. Facilidades. Informes por las tardes. Tel. 272616. (19)

SE TRASPASA tienda con sótano, en Maravillas, de 75 ó 125 m2 según convenga. Buena situación. Tel. 262392 (18)

TRASPASO LOCAL 200 m2., aproximadamente C/ Francisco Manuel de los Herberos, apto cualquier negocio, inmejorable para sucursal bancaria. Alquiler bajísimo. Tel. 466813 (27)

TRASPASO tienda de calzado, zona Capitol, 1.500.000 al contado, género incluido. Alquiler 5.500 pts. Tel. 200928 (16)

OCASION vendo R-12 normal PM-A, recién pintado y repasado, 145.000 pts. 253660 (11)

PARTICULAR vendo R-8 TS PM-E, azul, impecable, 80.000 Tel. 455245 (11)

VENDO R-5 TS con extras. PM-T, informes garage Betsard, Tel. 267183 (10)

SEAT 127 CL cuatro puertas. PM-K como menos JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (Esquina General Ansaldo, 3). Tel. 286714 (20)

SIMCA 1200 LS GASOLINA normal muy buen precio. JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (Esquina General Ansaldo, 3). Tel. 286714 (19)

FORD FIESTA PM-I, garantizado MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-04 (11)

SIMCA 1200, PM-K, impecable. MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-04 (11)

CHRYSLER DIESEL PM-L, muy buen precio. MOSA C/ Aragón, 191. Tel. 274700-04 (13)

FURGONETA 4-F PM-L, 250.000 C/ Manacor, 71 (10)

SEAT 124 Diesel PM-C 225.000 C/ Manacor, 71 (10)

RENAULT 6 PM-C, 100.000 C/ Manacor, 71 (10)

850 E PM 167.000, 50.000 C/ Manacor, 71 (10)

PARTICULAR Vendo Talbot 150 GT PM-S, Muchos extras o cambio por otro inferior. 276950. (13)

PARTICULAR vendo R-5 TS PM-L con extras, cambiarla por otro y doy facilidades. Tel. 468276 (15)

PARTICULAR vendo 127 PM-N, con facilidades. Tel. 468276 (10)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta 1.100 techo corredizo, muchos extras, doy facilidades. Tel. 468276. (13)

VENDO RENAULT 12 PM-G. Buen estado. Particular. Cambio por otro. 276950. (11)

PARTICULAR vendo Talbot 180 Diesel, Tel. 240076 (10)

PARTICULAR Vendo Ford Fiesta PM-U 395.000 Ptas. Tel. 613255 (10)

SIMCA 1200 PM 136.000, 60.000 Ptas. AUTOCASION, Eusebio Estada, 111. (10)

COMPRO COCHES accidentados. Tel. 240076 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduce Luis Salvador, 122 Teléfono. 290897.

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

PARTICULAR vende R-18 GTS aire acondicionado, radio-cassette, PM-M 45.000 kms. muy buen estado. Tel. 464225-26. Volvo Concesionarios S. A. Carrer de Manacor, 29. (27)

PARTICULAR vende Talbot 150 PM-F perfecto estado. Tel. 298402. Tardes. (10)

OCASION Ford Granada automático, muchos extras PM-S. Informes 463264. (10)

RENAULT 5 TL PM-S tel.: 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR Vendo Renault 14 GTS PM-P aire acondicionado y otros extras. Tel.: 241947. Facilidades. (19)

VENDO SEAT 127 PM-E 140.000 ptas. Tel.: 241947. (10)

VENDO FORD FIESRA PM-P. Muy buen estado. Tel.: 241947 (11)

DE PARTICULAR Vendo Seat 132 2000 PM-N aire acondicionado, cristales eléctricos, dirección hidráulica, radio, perfecto estado. Tel.: 241947. Facilidades. (21)

DE PARTICULAR Vendo R-5 TL PM-J. Facilidades. Tel.: 241947. (13)

VENDO SEAT 127 PM-P. 250.000 ptas. Facilidades. Tel.: 241947 (11)

VENDO SEAT RITMO 65 PM-P. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO R-5 TS PM-I. 350.000 ptas. Facilidades. Tel.: 241947 (13)

DE PARTICULAR Vendo Seat 131. 1600 radiocassette. PM-K 325.000 ptas. Tel.: 241947. Facilidades. (15)

DE PARTICULAR SEAT 128 PM-M radiocassette. Tel.: 241947. Facilidades. (11)

SEAT 124 PM-D. 80.000. Tel.: 241947. (10)

VENDO SEAT 133 PM-G. Tel.: 241947. (10)

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR vende solar Bahía Azul. Teléfono. 245546. (10)

VENDO 4.781 m2., terreno a 7 kms Palma. Tel. 251921 (10)

10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO nave polígono 220 m2., Gran Via Asima, Tel. 255779 mañanas (11)

APARCAMIENTOS venta varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)

VELAZQUEZ 6 Principal, vendo despacho exterior, 204 m2., (posibilidad división), 6.500.000 pts. Tel. 212058 (14)

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica, (entre Gesa y Ema) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos, 230 m2., (posibilidad de división) suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular) Teléfono 465661 (34)

SE VENDE O SE ALQUILA

Local comercial 250 m2
Santa Ponsa, céntrico
Amueblado y equipado
para cafetería
Razón 680904

11 FINCAS

SE VENDE FINCA rústica de media cuarterada, cerca carretera vieja Campanet-Pollensa, caseta de 60 m2., con WC, cisterna, pozo, árboles frutales, almendros, etc. Precio interesante. Informes Tel. 516076. Horas de 8'30 a 9 mañana y de 3 a 3'30 tardes días laborables. (42)

PARTICULAR vende finca rústica en Selva, 9 cuarteradas, maravillosas vistas, orientación sur, parte cultivo, olivos, algarrobos y pinar, facilidades, teléfono 501324 de 9 a 11 noche.

12 ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquilo nave de 500 m2. inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17)

ALQUILAMOS apartamentos amueblados, 1 dormitorio, 25.000 pts. C/ Bonaire y Pza. Gomila, Tel. 211103-236771 (15)

CALLE VIÑAZA ático amueblado 1 dormitorio doble, sala comedor, baño, cocina completa, magníficas terrazas, excelentes vistas, TV, 25.000 mensuales. Tel. 463939 de 2 a 4 y 8 a 10, referencias. (30)

SE ALQUILA apartamento Playa de Palma. Tel. 294050, Srta. Mery (10)

EN TERRENO apartamento amueblado, 1 dormitorio, zona tranquila, precio 17.000. Tel. 282997 (12)

ALQUILO PISO en Gerónimo Rosselló, 3 habitaciones, baño, aseo, 25.000 Ptas. Teléfono 461171. (12)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)

TOMARIA EN ALQUILER casa en cualquier estado y lugar. Tel. 280510. Preferentemente pueblos. (13)

SON ARMADAMS apartamento amueblado, 1 dormitorio, 20.000 pts. Tel. 230365 (10)

13 CHALETS

LA RAPITA vendemos chalets terminados proyectos desde 3.500.000. Tel. 650160 (10)

FAROLAS TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.62766

VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

SON COTONER: pisos protección oficial, 2,3,4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón comedor, todo exterior, acabados inmejorables, entrada 250.000 ptas, resto 15 años 227764-227765-227766

ANTE LA CUESTA DE ENERO

ESTA ES SU OPORTUNIDAD ¿NECESITA CAMBIAR DE PISO Y DE COCHE?

Por la compra de un piso o local le regalamos un SEAT PANDA sin aumentarle el precio, sin sorteo, directamente. Es una gentileza de CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER.

Juan Alcover, 10 - Entlo. Palma. Teléfono: 464400.

bolsa del motor

17 MOTOS

SE VENDE Ducati Pantah 600 CC, estado impecable, con extras. Informes. Tel. 243812 (de 16 a 19 horas) preguntar por Sergio (21)

MOTOS SALOM y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24 Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio, BMW 1.000, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias (32)

COMPRO VESPA 75 cc. Lla-mar. Tel. 285259 (10)

VESPA 160, vendo como nueva, 35.000 ptas. Tel. 465118.

VENDO Vespino, Tel. 261714, de 2 a 3 tardes (10)

PARTICULAR vendo Montesa 300, impecable, 50.000 ptas. Tel. 204486 (10)

PARTICULAR vende Triumph PM-P, en buen estado, Tel. 243095

VESPINOS GL con garantía, precio 25.000 ptas. MED PED SA. Tel. 681632. (14)

SANGLAS 500-S económica, Ducati 500 Twuin, Benelli 504 Sport, Suzuki 400 PM-S, impecable y varias más, Aceptamos cambios por coches, facilidades hasta 4 años, sin entrada, MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y Calle Manacor, 77 (37)

MOTOS SALOM y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24 Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio, BMW 1.000, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias. (32)

18 AUTOMOVILES

VENDO 127 PM-P 280.000 ptas. (traspaso incluido) C/ Manacor, 71. (10)

RENAULT 6 PM-C, 100.000 C/ Manacor, 71 (10)

SEAT 133 PM-G, 100.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

SEAT 600 PM-D, 70.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

SEAT 600 PM-157.000, 60.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

PARTICULAR vende Renault 12 Familiar. Buen uso. PM-4494-G Tel. 455427 (11)

PARTICULAR Vendo furgoneta Avia Semi nueva 35.000 Km. 575.000 ptas. Tel. 204486 (12)

OCASION PARTICULAR Vendo Renault 5. Casi nuevo 210.000 ptas. Tel.: 275189 (10)

CITROEN GSA PM-P, impecable consulte precios JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (Esquina General Ansaldo, 3). Tel.: 286714. (18)

FORD FIESTA N, facilidades de pago PM-N. JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (Esquina General Ansaldo, 3) Tel.: 286714. (19)

SEAT PANDA 45 PM-T muy buen estado. MOSA C/ Aragón 191. Tel.: 274700-04. (14)

SEAT 133 PM-N. Consulte precios. MOSA C/ Aragón, 191 Tel.: 274700-04 (12)

FORD FIESTA 1.100 techo corredizo, y muchos extras. SEAT Ritmo 75 PM-N, muy buen estado. SEAT 128-1430 PM-K, como nuevo, muchos extras, varios SEAT TS PM-L, buen estado y extras RENAULT 5 GTL buen estado CHRYSLER 150 GT PM-S impecable, CITROEN Break 8 Familiar, CITROEN Dian 6, dos años como nuevo. SEAT 600 PM-D. GOGO MOVIL único en Mallorca. AUTOS LEVANTE. Tres años, facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276 (19)

PARTICULAR vendo Furgoneta J-4 PM-L, perfecto estado. Teléfono 253660 (10)

A. MARTINEZ Automoviles
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

FORD ESCORT XR3 (extras)	PM-U
FORD TAUNUS 2.S (extras)	PM-U
FORD FIESTA (8.000 Kms.)	PM-W
FORD FIESTA LUJO	PM-U
RENAULT-5 TL metalizado	PM-U
RENAULT 14	PM-U
RENAULT 12 TS familiar	PM-M
RENAULT 12 S	PM-E
SEAT PANDA 35 (8.000 Kms)	PM-V
SEAT PANDA 45	PM-S
SEAT 127	PM-P
TALBOT 150	PM-T
CITROEN GS	PM-J y PM-M
PEUGEOT 504	PM-L
PEUGEOT 505 SR	B-EC
ALFA ROMEO Sprint Veloce	año 81
AUDI 80 GLE 2 puertas	PM-P
MERCEDES 280 S automático	PM-W

SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

PANDAS. HORIZONT. TALBOT 150. SOLARAS Y 131 SUPR. PM-T

R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables

- Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
- SEAT: Samba; 133; 127; 124; 131; 132 Diesel 5 marchas; 1500 diesel.
- FORD: Fiesta. L. Sport. S.
- CITROEN 2 CV
- TALBOT: 1.200, 150, Solara, Horizón y muchos más.

TODOS A PRECIOS REBAJADOS.— SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES.

IMPORTACION USADOS

BMW 320 PM-S; BMW 316 con radio cassette PM-W; GOLF GTI impecable; AUDI CUPE PM-V solo estrenado; ESCARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo; MERCEDES 280 SE. B M W 2.002 Ti.

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561.

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE SEAT, VOLKSWAGEN Y AUDI

VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

18 AUTOMOVILES

Antes de comprar UN COCHE USADO PIENSE EN LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE EL DEPARTAMENTO DE OCASION DE MOSA

- 1.- La variedad más extensa de marcas y modelos.
- 2.- Automóviles totalmente revisados y puestos a punto en nuestros propios talleres de mecánica, electricidad y plancha, controlados por la técnica TALBOT.
- 3.- Cómodos sistemas de financiación adaptados a su presupuesto individual. Mínima entrada y máximos plazos.
- 4.- La garantía de TALBOT de 3 meses sobre el grupo motopropulsor, motor, caja de cambio y diferencial.

CALIDAD Y MÍNIMO PRECIO
SABADOS TARDE ABIERTO



MOSA
Aragón, 191 - PALMA
Tel. 274700-04.

mercado nacional de **ocasión**

R-5 TS CI	R5 TL PM-O
R-5 GTL PM-K	R-6 TL PM-K
R-5 TL PM-N	R-7 PM-H
R-5 N PM-E	R-7 TL PM-K
R-6 TL PM-J	R-12 S PM-E
R-7 PM-G	R-12 TS PM-J
R-8 PM-D	R 18 GTS A.A. PM-M
Seat 133 PM-G	Seat 600 D PM-C
Seat 124 PM-K	Dyane 6 PM-A
Seat 131 PM-K	SIMCA 1.200 PM-D
GSA Palas PM-P	TALBOT X50 GL PM-P
GS Palas PM-I	TALBOT 150 GT PM-P
Citroen 2 CV PM-K	
Talbot 150 PM-K	
Simca 1.200 PM-M	

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33
Teléfono 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

SUR MOTORS
VEHICULOS OCASION

COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

VOLKSWAGEN Golf GTI Año 82.....PM-V
CITROEN VISA S/E.....PM-W
CITROEN GSA X 3.....PM-P
SEAT 133 (varios).....PM-I
SEAT 127 (4 puertas).....PM-G
SEAT PANDA Bavaria.....PM-W
SEAT 131 1600 A.A.....PM-I
SEAT 131 Supermirafiori.....PM-N
FORD FIESTA.....PM-U
FORD FIESTA LUJO.....PM-U
TALBOT 150 GT.....PM-M
TALBOT HORIZON GLS.....PM-T
RENAULT 5 TL.....PM-P
RENAULT 18 GTS.....PM-P

GARANTIZADOS Y REVISADOS
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS

«Sábados tarde abierto»
Avda. Argentina, 18 b.
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

AFOSA

AUTO FRENO OLIVER S.A.
Aragón, 138, Tel. 278246

VEHICULOS DE OCASION

- Mercedes 170 (restaurado)
- Citroen GS Palas PM-H
- Simca 1.200 LS Break PM-L
- Seat 133 PM-F.

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T Simca 1200 PM-D barato, R-5 PM-G, Seat Fura 5.000 kms., seat Panda PM-T, varios, Seat 127 PM-N, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir. PM-U Taunús 20 GL metalizado sólo estrenado. Talbot Horizón PM-T y PM-U, Talbot 150 PM-T, CITROEN GS PM-I

FACILIDADES 4 AÑOS SIN ENTRADA

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

Ford

Motor Balear, s.a
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

Oferta especial FORD FIESTAS N y L menos de 1 año

R-18	PM-M
R-5 varios	PM-M
Seat 132 2.000	PM-N
Seat 131 Supermirafiori	PM-L
Seat 124	PM-N
Seat Ritmo 65	PM-L
Seat 131 1.400 familiar	PM-I
Seat 132 Diesel	PM-S
Ford Taunús 2,0	PM-O
GS PALAS	PM-K
Chrysler 150	PM-K

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Comprébelo.

Además, completamente revisados y garantizados
FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

Aragón, 2 - Nureddunna, 21 y Marqués de Fuensanta, 38 - Palma

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?

Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.

AUTOS LEVANTE
C/. Teniente Sánchez Bilbao, 22
Teléfono 468276

bolsa del trabajo

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN Srts. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325 (18).

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061 (15).

SE PRECISA mujer para cocina, casa particular, interna de 30 a 50 años Buen sueldo. C/ Unión, 15 Pral (18).

CHALET ILLETAS busca matrimonio sin hijos, carnet chófer y nociones cocina. Se ofrece buen sueldo, habitación con baño, trato familiar. Necesario informes. Tel. 401448 y 235316 (26).

SALON CYNTHIA necesita Srts para masajes. C/ Juan Maragall, 17 Port (11)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Bar Club El Porrón Tiziano nº 30 a partir de las 20 horas. Ref. 10415 (21).

PRECISO SENORITAS para masajes, mayores edad, presentarse en calle Padre Molina, 12 bajos (13).

BUSCAMOS un hombre o mujer que crea en su propia capacidad, que no le tema al trabajo duro y que espere una retribución acorde con sus esfuerzos. Al que reúna estas condiciones le ofrecemos un trabajo de tipo profesional, como comisionista, pero ayudado plenamente y formando parte de una de las primeras organizaciones multinacionales. Escribir apartado de correos 1.592 de Palma de Mallorca con foto y curriculum (67).

SE NECESITAN VENDEDORAS para salón de modas, hablando alemán o francés. Tel. 227684. De 10 a 13 y de 15 a 18 (23).

EMPRESA MERCANTIL

Precisa joven auxiliar oficina y trabajo de gestión, libre Servicio Militar. Interesados escribir a mano dando informes teléfono y domicilio al Apdo de Correos 1.299 Palma de Mallorca.

GRUPO LIDER DE HIPERMERCADOS EN EXPANSION

PRECISA **SECRETARIA DE DIRECCION**
(PARA SUS OFICINAS EN PALMA DE MALLORCA)

SE REQUIERE:

- Perfecta taquimecanografía.
- Experiencia de tres años como secretaria de dirección.
- Edad mínima 22 años.
- Dotes de organización, seguimiento de asuntos, archivo, telex, etc.
- Gran capacidad de trabajo y total dedicación.

OFRECEMOS:

- Puesto de responsabilidad.
- Alto nivel salarial.

Interesadas escribir adjuntando «curriculum vitae» con fotografía (indispensable) a:
PROMOTORA DE HIPERMERCADOS, S.A. Calle Muntaner, 479-483 BARCELONA-21

otras secciones

23 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

AIR PAL centro estudios aeronáuticos, piloto privado, comercial, ENA, AGA matemáticas, física, BUP, COU, selectividad, Monseñor Palmer, 6. Tel. 452661 junto hotel Meliá (22).

INGLES todos los niveles, Canterbury, Pablo Piferer, 19. Tel. 237330 (10).

INLINGUA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso, español para extranjeros, catalán. Profesores nativos, video (complemento). Clases particulares y grupos reducidos. Cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes. Abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche Calle 31 de Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 (45).

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330 (14).

CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional, IESSA, Pablo Piferer, 19. Tel. 237330 (13).

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10).

AZAFATA puericultora, auxiliar de clínica. DE SSA. Unió, 2 (Pza. Pío XII) Tel.: 225742 (13).

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM. Avda. Alejandro Rosselló 26-A. 5º. Tel. 460458-62 (20).

REPASOS Y RECUPERACIONES EGB, BUP, COU. Academia OLMOS. Olmos 21. 1º Tel. 210998 (13).

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc, pianos Dietmann, Oberg, Horngel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres. c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38).

25 RADIO Y TELEVISION

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto (18).

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto (18).

ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20).

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13).

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9 288230 (14).

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio rápido Padre Molina, 26. Teléfono 296670 (12).

ATARI-CLUB

Lo que Vd. esperaba para disfrutar de su ATARI. Un nuevo sistema para disponer de todos los juegos ATARI. FOTO ESTUDIO 2 Via Sindicato. BETA ELECTRODOMESTICOS Luca de Tena, 12

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

26 NAUTICA

PRECIOS especiales en llauts 1ª marca, 25, 30 y 35 palmas. NAUTICA MUS. El Molinar (15).

VENDO LLAUD Madera nuevo, 23 palmas Solé eléctrico 9 HP. Teléf. 653845.

OCASION llaut 30 palmas, a estrenar, cabinado, motor diesel 32 HP completamente equipado, ptas. 1.200.000. NAUTICA XIMELIS. Molinar (16).

TINTORERA OROZCO motor Volvo 130 HP y motor auxiliar Yamaha 8 HP perfecto estado, ptas. 750.000. NAUTICA XIMELIS. Molinar (19).

VELERO 5'75 completamente equipado ptas 595.000. NAUTICA XIMELIS. Molinar (10).

NAUTICA XIMELIS le ofrece toda una gama de embarcaciones nuevas y usadas a precios verdaderamente interesantes; le esperamos en C/ Vicario J. Fuster, 91, frente Club Marítimo Molinar. (28).

LLAUD «Conquistador-36», una auténtica novedad. Características, Eslora 7'14, manga 2'67 7 literas, Dinet, aseó completo, cocina, fregadero, nevera, motor Mercedes 55 HP, y palos, aprovéchese la oferta de lanzamiento, 2.025.000 ptas. hasta el 30 de diciembre, entregas a partir del año 83. Venga a vernos y le informaremos ampliamente. NAUTICA XIMELIS-frente Club Náutico Molinar (56).

MOTOVELEROS Y VELEROS BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consúltenos. NAUTICA MUS. El Molinar (17).

BRITISH SEAGULL el fuera-borda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar (30).

LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmas cabinado y de 33 palmas Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (18).

MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (15).

ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (14).

EMBARCACIONES NEUMATICAS Miavon, Ariach, Verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (13).

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses (10).

OFERTA SURF Ghibli, Sailboard, Norma Surf, Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014 (18).

PARTICULAR vendo Chris-Craft 8 m. varios extras, buen estado. Tel. 653784 (oficina). 653735 (particular). (15).

27 COMPRAS

COMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197 (12).

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12).

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRAMOS ORO

Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Horario de 8 a 3 y de 3 a 9. Sábados abierto todo el día. Venta de joyería a precios de fábrica. C/. Viñaza, 4 bajos (segunda travesía C/. Aragón). Tel. 463036.

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

28 VENTAS

«ALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa) Tel. 203604-61 y 296779-92.

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24).

VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13).

CONSTRUCTOR vende herramientas, incluidas grua. Tel. 655441 (10).

CAFES Y BARES ahora pueden estrenar sillas y mesas aprovechando nuestra oferta, también recibimos sus muebles viejos. Isern Calle Tomás Rullán, 13. Tel. 270773-272928 (25).

Anuncios económicos

28 VENTAS

DISPONEMOS de varias partidas de muebles usados para cafés y bares, como nuevos. Isern, C/ Tomás Rullán, 13. Tel. 270773-272928 (21)

VENDO abrigo de ramusque nuevo, primera calidad. Tel. 253431 (10)

GANGA vendo máquina escribir eléctrica, nueva Hispano Olivetti portátil, por 22.000 pesetas. Tel. 271306 (14)

BICICLETA corredor, vendo, solo estrenada, teléfono, 464400, horas oficina. Preguntar Pepe. (11)

OCASION vendo cámara fotográfica, Yashica Lynx 5000, con filtro y parasol, buen estado, por 6.000 ptas. Tel. 235695 (18)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (Frente Viviendas Virgen de Lluch). Telf. 274656. (22)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS BAUAZ Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307. (12)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Telf. 469568 (22)

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

CAMIONES POL Camiones grúas, traylers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Telf. 251045-251545. (15)

GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Telf. 251045-251545.

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Telf. 278044-274656. C/ Curtixó, 19. Vivero. (19)

31 DIVERSOS

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Únicamente en Central Copistería, Olmos, 46. (15)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel. 277582.

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésticos de cualquier marca, bobinas motores de lavadoras, superautomáticas, convencionales y transformadores, en 48 horas. C/ Colliure, 34. Tel. 201554. (24)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

32 PERSONALES

ROSI y sus amigas te ofrecen sus servicios. Tel. 464548. (10)

CABALLERO pase un rato agradable con nosotros, somos un grupo de amigas. Estamos cerca de ti. Telf. 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas convenientes. Particular y domicilio. (31)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Telf. 243256. (17)

INGRID y sus amigas le atenderán en su relax, preferido. Fray Luis Jaume Vallespir, 3. 2.º. 1.ª. De 11 a 20.30. (21)

MIRMO contactos Borne, 15. Edificio Reina. Telf. 222745222746-222850. (10)

PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TARTAS». Teléfono. 254562. (10)

ARMONIA gabinete matrimonial C/ Santa Cruz, 3-1.ª a continuación Protectora, Tel. 226303

33 MASAJES

SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa, thailandés y griego, salas con video. Gabriel Maura, 15, primero, primera. Telf. 464548. (24)

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Telf. 243256. (22)

SRTAS. Cristina y Patricia de 11-9 noche. C/ Sureda nº 29-1.º (entrando por Reyes Católicos) (17)

AÑO NUEVO. SALON NUEVO masajes atendido por señoritas. Próxima apertura 3 enero. Horario: 11 a 21 horas. Calle Padre Molina, 12 bajos. (22)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad; presentarse en calle Padre Molina, 12, bajos. (13)

GABINETE masajes reaperatura por modernización video sala relax, máximo confort, Barón de Pinopar, 8. 2.º. 1.ª. Tfn. 222912. (18)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax, Avda. Argentina nº 67, 2.º. 2.ª. (sábados inclusive). De 11 a 9 horas (29)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, 27 INSTITUTO 7-7 (18)

SEÑORITAS masajistas, Sonia, Olga y Elena, Tel. 298305 (Servicio a hoteles)

34 PRESTAMOS

PRESTAMOS HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel. 203411. (14)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22. Tel. 464050 (17)

36 PROFESIONALES

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmarí. Tel. 294289.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias 285166 - PALMA

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. 468138. (10)

MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CRADERO ADIESTRAMIENTO RESIDENCIA clases individuales, disciplina y defensa. 237735 213623 (10)

PARTICULAR vende cachorros, pastor alemán, con pedigree. Tel. 230833 (10)

DON CHUCHO Pza. Puente 3, Tel. 289342. Cachorros de Pastor Alemán, Boxer, Gran Danés, Bulldog, Foxterrier, Pekineses, Yorkshire Terrier, caniches y todas las razas, toda clase de artículos para animales de compañía.

CANYPLANT Boxer atigrado y pastores alemanes, excelente pedigree. Telf. 270566. (10)

CANYPLANT Gran Danés, azul, fabuloso. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35 (12)

VENDO CACHORROS Gran Danés. Informes 580310. (10)

CANYPLANT Pekineses, excelentes cachorros, con pedigree, junto mercado Pza. Pedro Garau. (11)

CANYPLANT Yorkshire Terrier, cachorros enanos, con pedigree. 270566. (10)

CANYPLANT Chihuahua Teckel, caniches, cachorros todos con pedigree. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. (14)

LOS VALIENTES Schnauzer medianos, fabulosos, sal y pimienta. Tel. 265125. (10)

SCHNAUZER gigante cachorros, padre campeón España, madre campeón USA. Tel. 265125. (11)

DOGO ARGENTINO cachorros excelentes para casa y guarda. Tel. 265125. (10)

RESIDENCIA Y CRADERO «Los Valientes» Adiestramiento canino, régimen interno. Tel. 265125. (11)

VENDO BOXER

Por no poder atenderlo
Tel. 299264 (noches)

Violadoras de hombres en USA

Su único propósito es humillar al varón Se teme que las víctimas no puedan recuperarse del trauma sufrido

Manuel María

En los últimos años han sido innumerables las protestas, sobre todo del lado feminista, por las múltiples agresiones de que han sido víctimas las mujeres por parte de los hombres. Muchas de ellas en el terreno sexual, concretamente por medio de la violación, delito que se ha multiplicado por miles en casi todos los países del mundo.

Lo extraño ocurre ahora, cuando en los Estados Unidos, se esparce como mancha de aceite el rumor de que esta fórmula de agresión está cambiando de signo y son ahora los hombres los violados por parte de una serie de bandas femeninas que buscan con ello la humillación y destrucción del hombre y del machismo.

Tanto los expertos como los jueces norteamericanos guardan especial sigilo en el comentario de estos hechos, como si temieran que una clara difusión de los mismos y de sus terribles consecuencias pudieran desencadenar un pánico imparable entre una sociedad que en un tanto por ciento aún muy importante, se declara defensora de la supremacía del varón y de sus valores varoniles.

YA NO SOLO EN LAS CARCELES

Hasta ahora el tema de la violación de varones era conocido sólo como perversión que ocurría preferentemente en establecimientos penitenciarios y teniendo como protagonistas a otros varones, que a falta de pan, se aliviaban con tortas. Pero el doctor Nicholas Groth, director de un programa en el estado de Connecticut para evitar que estos hechos ocurran en los penales, ha declarado a una revista americana que uno de cada cuatro varones violados en los Estados Unidos lo ha sido por obra de mujeres.

Esta misma revista ha publicado un dossier dedicado al tema en el que los investigadores que aporta-

ron los datos no quisieron dar sus nombres y son silenciadas incluso las fuentes oficiales que dieron lugar al informe. Dos universidades de Los Angeles que tienen equipos trabajando en el tema tampoco quieren aportar nombres e incluso se reservan el número de casos que andan estudiando, refiriéndose sólo a «un buen número de hechos comprobados».

Sin embargo, los hechos están ahí, como el resultado de una nueva conducta, y según algunos de los que estudian el problema, como signo de la liberación social y sexual de las mujeres que quieren someter a los hombres, para su encarnio, a la misma prueba de violencia a las que han sido sometidas las mujeres durante siglos.

POR EL SIMPLE PLACER DE HUMILLAR

Los primeros resultados de los estudios que se realizan en las universidades de los Angeles parecen reflejar que las violadoras de hombres no intentan la reproducción, ni siquiera la satisfacción o placer sexual, sino directamente la humillación de sus víctimas. Y a lo que parece también lo consiguen ampliamente, pues una de las principales razones de que estos casos se estén llevando con tanto sigilo es que la humillación sufrida por esos hombres llega a depresiones tales que se teme que ésta se contagie colectivamente a otros varones y provoque un pánico irreductible.

El profesor Sarrel, de Los Angeles, ha declarado que esta humillación de los hombres les lleva a serios y prolongados problemas de depresión, pérdida de la libido, impotencia, y miedo a la sociedad. La relación de superioridad sobre la mujer conecta directamente con la virilidad y el hombre violado llega a perder el sentido de distinción con el otro sexo.

Los tratamientos aplicados a un número no conocido por ahora de estos

hombres violados hacen pensar que su recuperación de equilibrio mental y psicológico puede durar años lo mismo que no llegar nunca a tener éxito, ya que los experimentos realizados hasta ahora no dieron resultados positivos alguno. Así de grave se presenta el problema.

El doctor Groth opina que muy probablemente no se conozca ni una mínima parte de las violaciones de varones ocurridas en el país y en otras partes del mundo, ya que el trauma sufrido por estas víctimas les impide casi siempre denunciarlos, que sería como reconocer que ha sido castigado impune y vilmente por quien debiera haberse consagrado a la admiración y adoración del sexo ultrajado.

LA GUERRA EROTICA HOY

La doctora sueca Rita Liljestrom, catedrática de sociología de la universidad de Gotemburgo, acaba de publicar un libro bajo el título «Guerra erótica», en el que se descubre que en la aparente felicidad de la pareja no hay sino una superficialidad de libertad pero que lleva debajo tensión, mentira, insatisfacción y violencia.

Para Rita Liljestrom la pareja no es sino un combate diario, y a veces continuado durante muchos años, por la supremacía, la hegemonía y el poder social, que se manifiesta en el sexo donde, cuando éste es satisfactorio, se produce una tregua y relajación de las tensiones.

En esta «Guerra Erótica» la mujer parece haber llevado la peor parte durante siglos, pero últimamente las mujeres luchan socialmente por un cambio que se viene manifestando, sobre todo, en la libertad sexual que viene poniendo a la mujer en el mismo plano del hombre.

Como una de estas manifestaciones de hegemonía femenina se produce la violación del hombre

por ella misma. Pero si el hombre reconoce que la mujer le puede vencer violentando su poder de iniciativa y humillando el tabú de su virilidad, las cosas pueden cambiar completamente de sentido para otro millón de siglos.

NADA NUEVO BAJO EL SOL

El tema, aunque parezca nuevo, tiene sus antecedentes literarios e históricos. En el romancero español está el tema de la Serrana de la Vera, famosa por su violencia sexual. Al parecer, aún existen en las regiones del Tibet chino bandas de mujeres que atacan a los viajeros en los parajes solitarios de las montañas, les roban y les fuerzan sexualmente. Van armadas de cuchillos y otras armas y atacan por sorpresa, hasta el punto de que difícilmente los hombres pueden resistirse y no precisamente a sus encantos femeninos.

Pero estas violadoras tibetanas no buscan la humillación de los varones potentes, sino la procreación de su extraña especie. Como las amazonas míticas, viven en comunidades sin machos y la necesidad de continuar la tradición las echa a los caminos. Al término de la gestación, si el fruto resulta ser varón lo sacrifican, y si es hembra la reservan y la educan en sus costumbres feministas.

No hace mucho que un grupo de feministas de nuestro mundo occidental se andan manifestando en pro de unas ciudades donde sólo habiten mujeres y no haya cabida para los hombres. Relacionando esta manifestación hecha pública no hace mucho con la extraña y folklórica estampa tibetana, no hace nada raro que la novísima práctica de violaciones de hombres en USA se extienda finalmente por una nueva sociedad donde el varón acabe siendo como un zángano inteligente solamente útil como reproductor.

Per Nadal, cada gallina en el seu corral

Ramon Reig

—Les festes de Nadal per lo que té d'aconteixement el món cristià, es un cant a l'amor i a la unió entre els homes. De tot l'any es considera la més familiar, per això es reuneixen a l'entorn d'una taula padrins, pares, fills i nets. Aquest dia —el dia de Nadal—, es dona els molts anys i que l'any que vé no en falti cap. Lo religiós va enllaçat amb la unió familiar. Per la gent pagesa també fou esperat, per esser un dia en que a la taula hi havia uns plats que sols es posaven aquest dia. Una vella glosa així ho canta:

—El dia de Nadal, salsa
—gallina o gall farcit
—tant si es pobre com ric
—aquest dia mai falta.

—Per aquella gent que viu fora molt més recordat és. Hi hagué un temps, quan la gent per manca de feina tengué que emigrar a terres llunyanes, aquest dia recordant els seus les devia entrar l'anyorança. A la taula a vegades sortia allò de que «he tengué notícies del nostre fill, o del meu germà». Nadal sols vé una vegada a l'any, també una glosa així ho diu:

—Per Nadal metles torrades
—qualque glopet de vi,
—això m'alegra a mí
—però ve clares vegades.

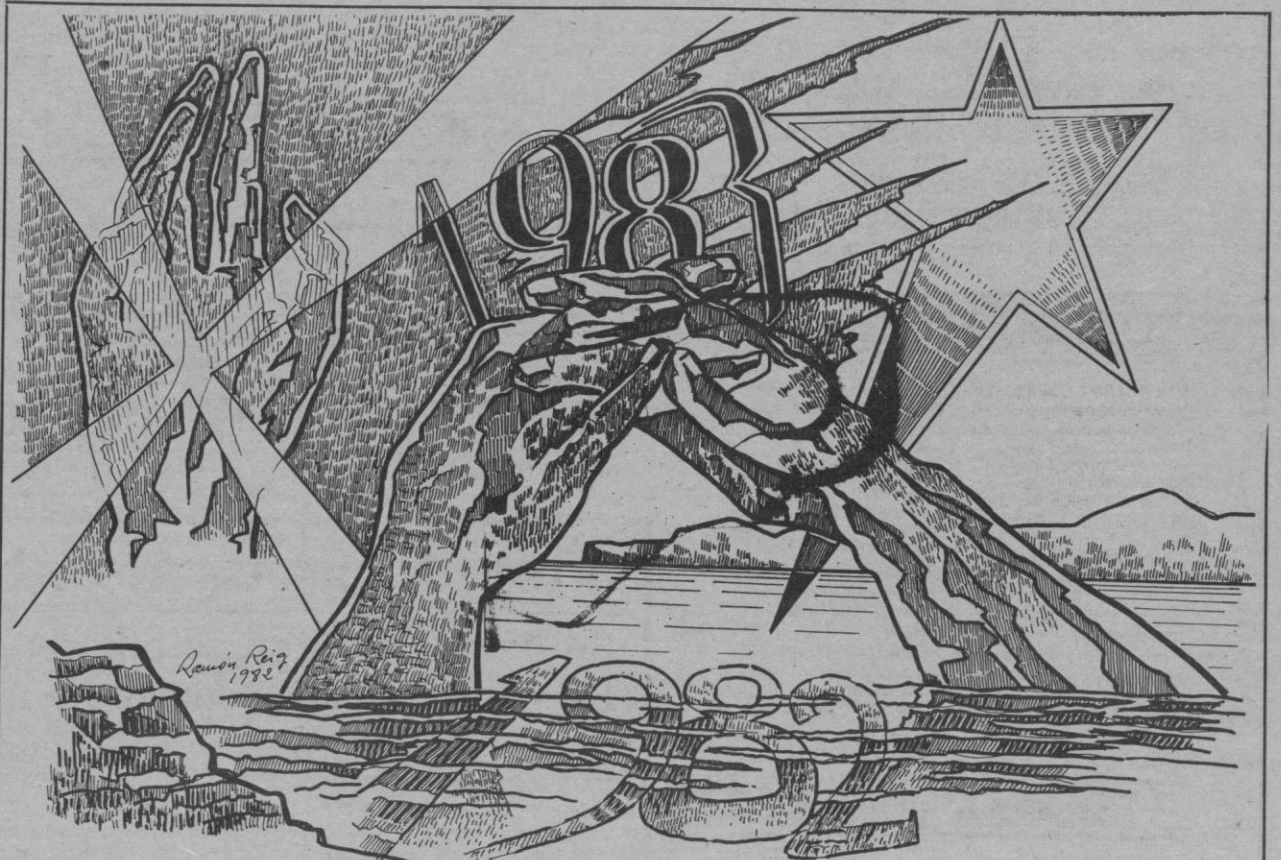
—Nadal es una festa que es veu venir amb alegria i abundància. El pagès, que passava tant de temps menjant sopes i cuinat, així com faves escaldines, sabia que per aquestes festes veuria «la pell de la panxa ben estirada», perquè l'omplia d'un menjar molt distint. Aquest pensament l'alegrava, i així succeïa tant a l'amo com a tota la gent de feina. Esperaven al tastar el torrò d'ametla, les coques bambes i l'endiòt o porcella. Aquests dies compareixien com únics de tot l'any. També per aquestes festes, si tenien familiars en fora, rebien notícies consoladores de Cuba, Bons Aires, France... Aquella gent era precisament per Nadal quan enviaven una recordança a Mallorca.

—Una o dues setmanes abans, la madona feia recordar a l'amo i li dava comandes perquè no li fes falta res per les festes. Aqueixes comandes eren gestions que l'amo tenia que fer a Ciutat, com eren: anar comprar neules, dur les ametles a moldre en el carrer d'en Vallori, que hi havia una màquina de les poques que existien. Aqueixa màquina a més de moldre també feia llet d'ametla. Aquesta casa es deia «espècies Crespi». Avui situada en el carrer del Sindicat i

que ho exploten dos germans en Joan i en Jordi. Així com també portar les botelles de suc: anissats, cassalla, herbes i qualquna de conyac. El pagès mai tengué la costum de donar els molts d'anys amb xampany. Si era ví era del fet a la mateixa finca.

—Aquest dia, que sempre fou un dissabte, aprofitava per fer qualque xerrada amb els altres amos en el Cafè Colonial o Sa Llonja —just a devora la Plaça Major—. Avui ja'n desapareguts si bé, es segueixen veigent per aquells entorns.

—La diada a Ciutat l'amo la tenia ben coberta i marcada. Arribava a l'Hostal de la Palma, Ca sa Viuda ó, a l'hostal de Soller. En aquell temps estaven l'hostal de la Palma, a la Plaça de l'Olivar, Ca sa Viuda, en el carrer de Vinyassa i l'Hostal de Soller per devora el Banc de S'Oli. Deixava carretó i bístia, però si havia duit qualque animal a vendre, abans el havia deixat a damunt Ses Enremades; on hi havia el mercat del bestiar gros i petit. Això caia per lo que és avui en dia les Avengudes. Llavors s'en anava a fer les quatre feines que li havia encomenat la madona, per devers les onze anar a veure el Senyor. De sortida fou quan es veien en el café juntament amb els altres amos, comerciants i coneguts. S'els podia veure de dret en dret i en grups de quatre a cinc, xerrant de tot lo relacionat amb la pagesia. A vegades els Senyors o propietaris de les terres, després d'haver rebuts els amos, també sortien posant-se amb les converses d'aquells amos i comerciants. Així estaven el dia de preus, costums, saors, anyades... i bèsties. Es daven els molts d'anys i partien a menjar un arròs séc i estufat a la Fonda del Soglo, Fonda Espanya o Ca's Maonés. D'allà directament a l'hostal i cap a la possessió.



EL FAR QUE IL-LUMINA EL MON. — Per la gent pagesa Nadal va estar ben lligat lo religiós i lo familiar. El visitar-se i dar-se las bones festes era tot un recolliment. Enrevoltats a la taula ja es demanava: que l'any que ve no en falli cap.

—De tornada ja l'esperava el missatge de guarda, s'en cuidava d'entrar la bèstia i descarregar lo que duia. L'amo lo primer que feia era entrar a dins la cuina on hi havia la madona, això es feia per totes les possessions, demanant si havia res de nou. La madona apart de demanar-li com li havia anat, tenia que contar-li amb «pels i senyals». Els amos, de sempre han estat molt reservats, sols contaven lo que les pareixia bé, «he vist el teu parent de Son... t'envia memòries, qualsevol dia passarà per aquí a veurem». La madona, per esser fosc, li deia si volia sopar, ell ja li feia avinent «tira no tenc gaire gana». L'amo aquell dia anava plé, havia fet quatre copes i havia fummat un parell de purets forts. Aquell dia, com sempre, hi havia sopes escaldades i lo que ja volia era anar-sen a dormir aviat perquè venia «estemanetjat».

—La setmana de Nadal era molt apurada per la madona. En primer lloc adessava la casa i emblanquinava el moro. Si tenia infants petits o nets feia un betlem. Per acostar-se el dissabte de festes havia de plomar l'endiòt, trocetar la porcella, posant-li pebre bó, sal i llimona, —que per sí ja feia manjera—, omplia el forn de llenya, perquè no fos homida el dia de Nadal, per rostir-la.

—El dissabte de Nadal l'amo anava a Ciutat per poques feines, solsmont dar els molts d'anys en el Senyor i dur-li a tastar les coques bambes i el torrò.

L'endiòt i porcella los ho duia o enviava abans. Aquest dia l'amo tornava prest perquè la madona «s'ensitronava» per anar en el poble. Sopar a la posada i després anar a Maitines. Això sí que mai faltaven.

—Els missatges i gent de feina una vegada dinat s'arreglaven i partien de cap a la vila. Primerament l'amo els cridava pagant-los la soldada i los feia un regal, que consistia amb dues coques pageses i una coca de torrò, alçant els ulls les dava els molts anys. S'ha de tenir en compte que l'amo d'una possessió quant es dirigia a la gent de feina, principalment missatges, casi mai les mirava de cara. Eren autoritaris i estaven ensenyats per donar ordres.

—Els missatges —generalment— no anaven a Maitines, si no que sortien per les tavernes juntament amb els amics, «amics de camada» o sigui amb altres missatges, bevien pagant una ronda per home. S'en anaven a jeure ben de matinada. Per descomptat, si eren casats havien entregat la soldada a la seva dona.

—De sortida de Maitines els pagesos altre vegada tornaven enganxar el carretó i de cap a la possessió, a fi de que, el dia de Nadal ben dematí començaven els preparatius per el dinar. El dinar sempre fou un bon arròs séc, rostit i farciment. En el rebost es solia tenir a dins una xarxa o enxista i penjat, un meló, ja el deixaven per aquest dia. Apart de les coques i vi'n blanc de la casa, una

copa de lo que havia duit.

—Enrevoltats a la taula hi havia els padrins, pares, fills i nets. Tots duien una xarrera molt fina. La conversa no sols es limitava a feina de pagesia, si no a co-verbos de tota classe, de lo que havien fet, de lo que havien dit o de lo que es faria —sempre referit a l'amo— entre i entre també es solia dir «escalden un altre que un dia es un dia». La madona sempre vigilant el comportament del seu home, que aquest dia es sentia més amo que mai, presidint i enrevoltat, dels seus. Per això quan veia que bevia més de lo normal l'escometia «que no ferem llarg...»

—Abans de començar a dinar, l'amo resava el «pare nostre», si bé aquest dia, si hi havia qualque net jove li feien resar a ell, i si s'empaiga, que solia passar sovint, ho demanaven en el padrí que ho fes. Aquell home ho feia com si fos un ceremonial, casi recordant que tal vegada l'any que vé hi faltará, per això li donava tota la sal que aquell acte representava.

—Aquell dia no venia una hora estar a la taula. Aquest dia l'amo s'en havia preocupat de portar uns purros de lo millor que es trobava. Ell el primer, el pas-satjava tot lo cap-vespre. D'horabaixa i posant-se dos esquits més de suc a dins el tassó es donaven les bones festes.

—L'aviram per anar-se a jeure prest, les donen menjar encara en claror. Aquest dia per això de estar fins entrada de fosca a la taula,

casi sempre s'en olvidaven. Així ho recordava la madona, responsable d'aqueixa casta d'animals.

—A la taula si havia atlots amb edat de festetjar dinaven i s'en anaven a ca l'atlot. Les filles que festetjaven a mitjant cap-vespre compareixien els bergantells. Era un dia que l'amo per els futurs gendres era complaent, «seu a la taula i tastaràs les nostres coques». Donant-los un puro si eren fumadors. Aquest vespre no hi havia sopar. A damunt la taula es preparava un setrí d'oli, un plat amb tomàtiques de ramelet i un pa. Menjava qui en volia.

—La conversa d'aquella gent que quedava seguia, asseguts a devora el foc. Així com les filles i festetjadors. La madona aquest vespre sols apagava caliu posant-lo a dins una gran olla de test.

—La segona festa s'esperava que la roada hagués fuita, per aixecar-se. L'amo sols s'en cuidava de donar menjar a tots els animals de la casa, ja que els missatges eren a ca seva. La madona preparava el menjar, del brou que havia quedat del farciment feia una sopeta clara i per darrera les sobrances del dia abans... el vespre ja tornaven partir a les velles «endenades» per quant es servia un plat de sopes escaldades. El s'en demà era dia de feina, compareguent els missatges i demés gent llogada, tornant-se posar en el tall. Aqueixos dies, després de festes, no solien tenir gaire xerrera.

Santoral

1 enero 1983 HOY, SABADO; Santa María Madre de Dios.
El Sol sale a las 8.10 y se oculta a las 17.34. Luna: Llena.

Radios



7.30.— Apertura; 7.45.— Palabra de Dios; 8.00.— Buenos días; 8.30.— 10.30.— 11.30.— 14.30.— 16.30.— 20.00.— Informativo Radiocadena; 9.00.— Para ti mujer; 10.35.— Vale tía Ester; 13.00.— Resumen Informativo; 14.00.— Guía cinematográfica; 15.00.— Musical; 16.35.— Café, copa y puro.— 17.00.— Sábado tarde; 17.30.— Informativo cultural; 18.00.— 7 Noticias 7 melodías; 19.00.— Espectáculos; 21.30.— Radiocadena musical; 22.00.— Radiochequeo; 23.00.— Encrucijada; 00.00.— Hora rock; 1.00.— Cierre.



Destacamos para hoy
8.30: Al calor de la Radio (F.M.).
10.00: En conexión (F.M.).
10.00: Al compás (O.M.).
12.00: Festival (F.M.).
14.30: Onda joven.
16.00: Tus favoritos.
17.00: Cine: Tío Oscar (Cadena COPE O.M.).
17.00: Discomanía (F.M.).
18.00: Cultural ECCA (O.M.).
21.00: Radio Enlace (F.M.).
21.05: Hermana América (O.M.).
22.00: Cierre.

RADIO 80 (FM 102,4)

PROGRAMACION PARA HOY

08'00 — Apertura
08'04 — Es casi fiesta, pero no tanto... (El primer musical de Radio 80 de la mañana del sábado).
10'00 — Tiempo de ocio... (Preparando el fin de semana, deportes, excursiones, camping, espectáculos, conferencias, etc.).
11'00 — Nuestro tiempo, nuestra gente... (Un tiempo de radio en el que la radio se hace amor a lo nuestro).
13'30 — Informativo.
14'00 — Deportivo.
14'30 — Café de sobremesa.
16'00 — Los jóvenes de radio 80.
21'30 — Los clásicos en Radio 80.
22'00 — Selección musical LP.
22'30 — Tiempo de jazz.
23'00 — Prohibido dormirse.
01'00 — Cierre.

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00.
INFANTIL: 11'15 Super Baby.
MUSICALES: 08'45 Primera hora, 10'03 Esto es radio, 15'00 Musical de las tres, 16'03 El gran musical, 17'03 Dimensión cinco, 22'10 Música de Hispanoamérica, 01'00 La gran movida.
DEPORTIVOS: 14'00 música y deporte.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arénal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españolet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.30	15
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S. Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre — S. Sardina	6.50	20.15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

SALVA TROBAT.
Consulado 6 (Esquina Paseo Sagrera). 215252
CALDES SOCIAS.
San Vicente de Paúl, 33 (junto Caarrr^a. Valldemossa). 293740
FORTEZA REY.
Plaza Cuartera, 7. 211996
MIQUEL GELABERT.
Plaza Barcelona, 19-A (junto Campo Mallorca). 287183
PRESEDO REY.
Carrer de Nuredduna, 24 (Esqu. Plaza Columnas). 461902
OLIVER MOLL.
Rector Petró, 3 (La Soledad). 270672
REINES RIBAS.
San Miguel, 17. 211972
ROCA ROCA.
Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín). 403181
SBERT, ISABEL.
Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). 233021

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAGRISTA RAMIS.
Carretera Militar, 221 - El Arenal, (junto ambulatorio Seguridad Social). 260287

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR.
Sindicato, 41. 211446

GRUAS PALMA



Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
SABADO

PALMA/BARCELONA: 07'50, 09'20, 12'30, 13'20, 15'05, 17'45, 21'25
PALMA/ALICANTE: 11'30, 19'00
PALMA/MADRID: 07'45, 10'30, 21'25
PALMA/SEVILLA: 11'30
PALMA/VALENCIA: 19'40
PALMA/IBIZA: 08'20, 15'00
PALMA/TENERIFE: 11'30

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados.
PALMA/MADRID: 16'40 diario
PALMA/BARCELONA: 08'30 diario.
PALMA/BARCELONA: 19'20, lunes, miércoles y viernes.
PALMA/MENORCA: 08'00, 14'40 y 19'40 diario.
PALMA/IBIZA: 10'45 y 20'30 (diario)

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.30 — 9.30 — 14.30 y
20.30.
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —
19.45.
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.
Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 27 Diciembre al 2 de Enero

Plaza Progreso, s/n.— E.S. Progreso
Calle Músico Isaac Albéniz, s/n.— E.S. Son Oliva
Calle Fontanellas (Playa de Palma).— Carrusel
Ctra. Palma a Porto Petro, km. 49'700.— E.S. Santanyí
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 18 Marg, Der.— E.S. Costa de la Calma
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, km. 21.— E.S. Ferrá Autos
Ctra. Pollensa a Andraitx, km. 71.— E.S. Valldemosa
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Ctra. Porto Cristo.

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 20 h. SABADOS ABIERTO de 8 a 21 h.

Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 31 DICIEMBRE, 1 Y 2 DE ENERO

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
ANSA.— Fausto Morell 57-T. 278888.
B. MUNAR.— Antonio Noguera, 13-T. 292007 y 278239.
A. MARTORELL.— Cmno. Nuevo, 117 (S'Indioteria) T. 297039 (Grúas y Taller)
ASPANO.— Biniali, 8 (Es Rafal) T. 245109. Taller
GRUAS PALMA.— Cabrellas, 32. T. 294273
TURNO DE TALLER
Manuel García Sola, Sargento Litra March, 21. T. 282707
Honorio Raboso Trujillo, Ca'n Caimari, s/n. Coll den Rabassa. T. 263161.
TURNO DE NEUMATICOS
Dia 31. Biliboni, S. A. Juan Alcover, 14. T.: 461409
Dia 2. Abastecedora Balear. Gremio Zapateros esquina Boneteros. T. 290523.
CALVIÁ.
TURNO DE TALLER
Dia 1. Garaje Gayá, Calle Mayor, 42, Calviá.
Dia 2. Garaje Calviá, Avda. Capdellá, s/n. Calviá.
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
CAMPOS DEL PUERTO
JOSE ROLDAN CARRERA.— Ctra. de Palma s/n. T. 650342 (y taller)
MURO
MIGUEL CALVO CRESPI.— Libertad, 21. T. 535092
Porreres
M. LLANERAS MORA.— 18 julio, 30. T. 647347
SANTA MARGARITA
GRUAS BARCELO.— Tte. Fluxá, 25. T. 523165 taller.— Particular T. 523468
MANACOR
ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ.— San Lorenzo, 19.— Diurno. T. 550280. Nocturno T. 551312 y taller.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoína, Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver, Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

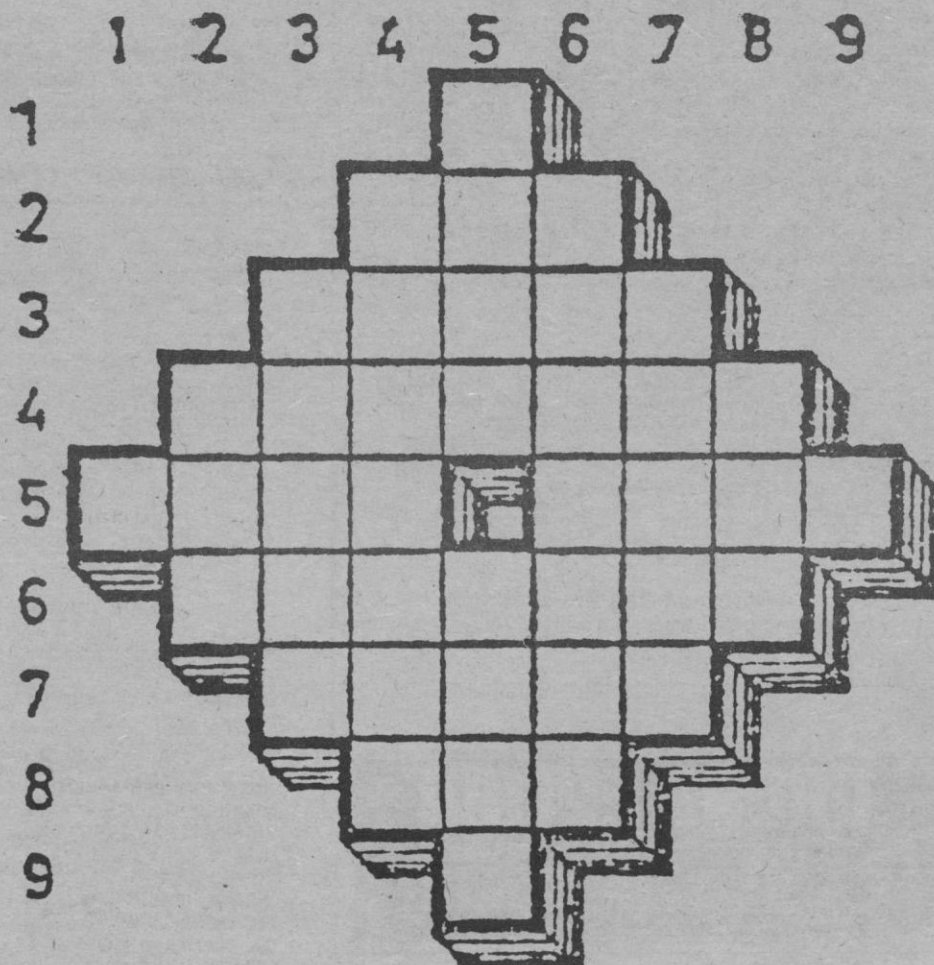
MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polgono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: En Química, letra que suele usarse para representar el número atómico.— 2: Planta crucífera hortense, de hojas anchas y pencas gruesas.— 3: Libro de lectura para principiantes.— 4: Sonda metálica por la que se conducen los instrumentos que se emplean en la cistotomía.— 5: Destreza, habilidad. Fluido imponderable y elástico que, según algunas teorías, llena el espacio.— 6: Cayeron dando vueltas.— 7: Estrellas que aparecen súbitamente en el cielo.— 8: Igualdad de nivel.— 9: Consonante.

VERTICALES.— A: Decimoquinta letra del alfabeto castellano.— B: Extremo inferior y más grueso de la antena.— C: Tubo de un arma de fuego.— D: Dícese del que prueba el vino.— E: Ignorante, torpe y rudo de entendimiento. Escrito en que se responde de la



conducta de otro.— F: Las que regentan administraciones de lotería.— G: Dícese de

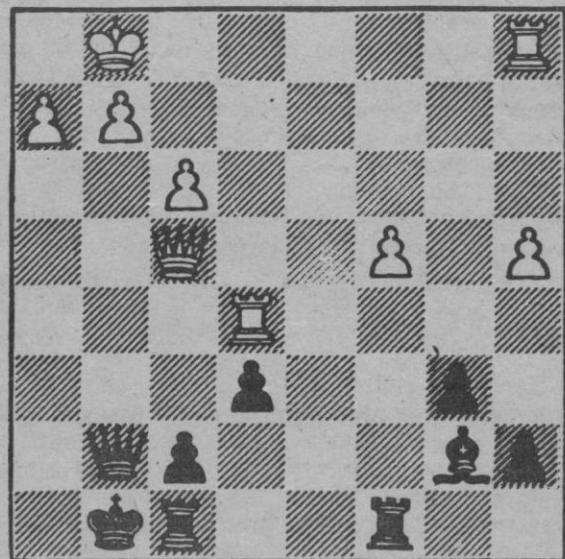
los ingresos de los que ya se han hecho los descuentos pertinentes.— H: En lenguaje

médico, riñón.— I: Decimoséptima consonante del alfabeto castellano.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Se necesita un fuerte ánimo para guardar moderación cuando todo nos va bien. Séneca (Suasorum)



LEHMANN-KARAKLAIC
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... 1xP1/2 D3R, T5R11/ 3 P1T, DXT/4. Rinden

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de los once montes más altos del mundo. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Demuéstrele más cariño a la persona que quiere y el día será más feliz para ambos. También le aconsejamos que no confíe demasiado en todos, pudiera sufrir algún desengaño.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Haga planes de como podría realizar sus ambiciones y obtendrá apoyo de gentes poderosas. Ud. desea vender su propiedad, antes debe cerciorarse de su valor y no perderá en esta venta.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Demuestre gentileza a sus compañeros de trabajo y asegúrese también de no hacer ningún error en su trabajo de rutina. Evite esa persona que le gusta disgustarle.

CANCER (junio 22 a julio 21) Ud. debe pensar en ahorrar dinero en vez de gastarlo en forma tan extravagante, así es que comience el nuevo año actuando con cordura. Cuide su salud, es necesario.

LEO (julio 22 a agto. 21) Cerciórese de lo que realmente desea para el futuro y analice detenidamente dicho deseo, así sabrá como resolverlo. En las noches salga con su esposa a cenar y lo pasarán bien.

VIRGO (agto. 22 a sept. 22) El momento es magnífico para que aplique más esfuerzos a todos los asuntos que le atañen de cerca. También, tendrá muchas posibilidades de alternar con personas de intereses similares a los suyos.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) No lo piense más y comience a hacer esos cambios que tanto necesita para que progrese. Ud. debe demostrar que su talento trabaja en forma eficiente. En la noche, haga vida social.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Mucho cuidado, evite errores en el mundo de los negocios que puedan perjudicarlo en forma muy grave. También evite comentarios que puedan ser mal interpretados y le perjudiquen.

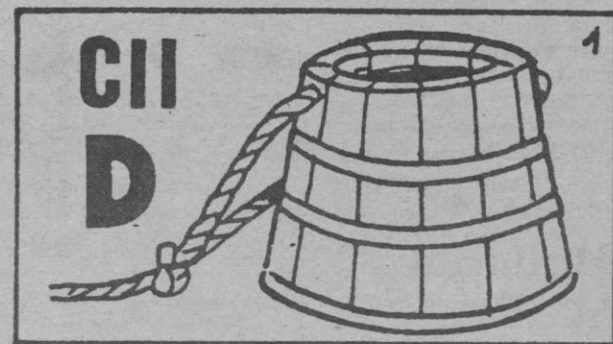
SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Evite esa persona que quiere que Ud cambie cierto plan que ha pensado. No permita que nadie intervenga en sus cosas privadas. También cuide su salud, es muy necesaria para luchar.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Hoy es mejor que utilice su buen criterio y que se olvide de sus intuiciones, no son buenas. Comience el nuevo año analizando sus asuntos más problemáticos.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19) No se disguste con su asociado hoy, evítelo a toda costa. Recuerde que se acercan las fiestas de Navidad y Año Nuevo y debemos sentirnos alegres y evitar toda fricción.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) Nunca permita que sus problemas de familia interfieran con su trabajo, no concuerdan. El día no se presenta muy bueno que digamos, así que lo mejor es evitar.

Jeroglífico



1. ¿Por cuánto lo has comprado?



2. ¿Por qué pedía socorro?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: T.— 2: Sir.— 3: Binar.— 4: Ramadán.— 5: Cosí. Agio.— 6: Salomón.— 7: Racel.— 8: Ras.— 9: L.

VERTICALES.— 1: C.— 2: Ros.— 3: Basar.— 4: Similar.— 5: Tina. Ocaí.— 6: Radamés.— 7: Ragol.— 8: Nin.— 9: O.

AL JEROGLIFICO

Está todo en regla (está TODO en regla).

Estrellas como Ingrid Bergman, Henry Fonda, Grace Kelly, Romy Schneider, etc. perdieron la vida

1982: el año más trágico de la historia del cine

Mabel González

Quizás haya sido 1982 el año que más tiempo ha mantenido de luto al cine en lo que va de su historia, puesto que en el transcurso de sus doce meses han perdido la vida muchos de sus más queridos y admirados profesionales. Entre ellos se encuentran estrellas tan destacadas y aplaudidas por el público del mundo entero como: Romy Schneider, Henry Fonda, Ingrid Bergman, la queridísima princesa de Mónaco, Grace Kelly, y otros muchos que, aunque no tan sobresalientes o conocidos a nivel internacional, formarán parte de la historia de la cinematografía mundial.

LA QUERIDISIMA «SISSI»

Tras las trágicas muertes de Natalie Wood y William Holden a finales de 1981, el recién nacido 1982 abrió una larga lista negra que fue estrenada en marzo con el nombre de John Belushi. El actor, de origen albanio y protagonista de películas como «Desmadre a la americana», «1941» o «Granujas a todo ritmo», murió a los 33 años de edad a causa de una sobredosis de cocaína inyectada por vía intravenosa.

Belushi fue encontrado sin vida en la habitación que ocupaba en Hollywood Hotel, de Los Angeles, y sus compañeros de profesión, en especial el cineasta John Milius, se vieron fuertemente afectados por la noticia. El actor se hizo famoso a raíz de su participación en la serie norteamericana de televisión «Saturday Night Live», en la que trabajó junto a Dan Aykroyd, su inseparable compañero en otras muchas películas.

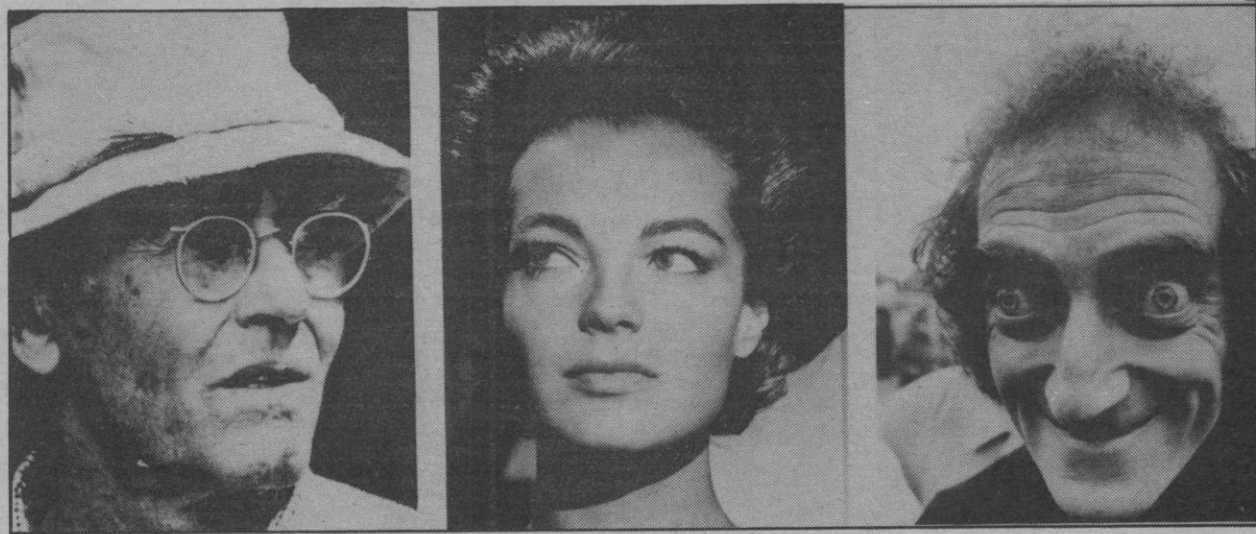
Dos meses más tarde, concretamente el 19 de mayo, los teletipos de los diferentes medios de comunicación de todo el mundo transmitían una triste e ingrata noticia: Romy Schneider, la preciosa protagonista de «Sissi» y autora de extraordinarias interpretaciones posteriores, había muerto en extrañas circunstancias.

En un principio se dijo que la actriz se había suicidado pero luego se supo que Romy tenía un apego tan acentuado a la vida que no hubiera sido capaz de terminar voluntariamente con ella. La causa era otra no menos triste: Romy había muerto de pena, angustiada por su desafortunado destino, por el sufrimiento de haber perdido a su hijo mayor, David, en un trágico accidente y a su ex marido, el director alemán Harry Meyen, padre de David, que se suicidó poco tiempo antes de que ella le extrajeran un riñón en una delicada operación.

Romy fue una mujer dulce y sensible, buena madre y esposa, pero no tuvo suerte con los hombres de su vida. Quizás al que más amó fue al francés Alain Delon, pero su relación no funcionó como tampoco funcionaron las posteriores.

Tras divorciarse de Meyen, en 1975, se casó con Daniel Biasini, sufrió un aborto y su matrimonio terminó en divorcio. Su último amante fue Laurent Patin, en cuyo apartamento fue encontrado su bello y admirado cuerpo sin vida.

Tras Romy Schneider, el tercero en formar parte de la lista negra del 82 fue el actor francés Patrick Dewaere. Se suicidó, a principios de verano, en su apartamento de París de un disparo en la cabeza. Al parecer, Dewaere tenía un largo y secreto historial como drogadicto y llevaba varios



tión masiva de barbitúricos y cocaína.

Fassbinder se encontraba en el cenit de su carrera y su última producción, «Querelle», ha sido considerada por los especialistas del séptimo arte como su testamento cinematográfico. «Es un canto a la muerte elegida como acto supremo de libertad y amor y es la culminación, la conclusión de su prolífica filmografía», comentó un crítico español.

mosos actores alemanes ya comenzaba a fallar. Después de muchos meses resistiéndose a la muerte Curd Jurgens diría adiós a la vida, el 18 de junio, a consecuencia de un infarto. Tenía 67 años, una tumultuosa vida sentimental con cinco matrimonios y más de ciento cincuenta películas en su haber. Fue calificado en frecuentes ocasiones como «el gran señor» del cine internacional y entre sus características más

do actor de los años 40: Pepe Nieto. Un edema pulmonar acabó con su vida el 10 de agosto, mientras pasaba unos días de descanso en Matalascañas, Huelva. Su vida la dedicó plenamente a la pantalla y en su extensa filmografía aparecen títulos como «Raza», «Los últimos de Filipinas», «Reina Madre», etc.

Henry Fonda, el gran coloso de Hollywood, pereció dos días después de Nieto en un hospital de Los Angeles.

honorífico en el 81 y otro en el 82 por su brillante interpretación en «En el estanque dorado», su última película.

Ingrid Bergman, la extraordinaria actriz sueca que cautivó a todo el mundo por su carácter amable, sencillo y antídoto, murió el 29 de agosto, el mismo día en el que cumplía 67 años. Resulta muy complicado hacer una síntesis de su extraordinaria y anecdótica vida porque tuvo una historia tan interesante y fuera de lo común que necesitaría muchas páginas para sentir que le hemos dado el reconocimiento que se merece. Por ello sólo diremos que fue merecedora de tres Oscar, que fue querida por todos aquellos que la conocieron y admirada por los que no tuvieron oportunidad de tratar con ella, y que, a lo largo de toda su vida, se preocupó por hacer el bien, dar amor a sus hijos y volverse en su trabajo. Todas sus películas triunfaron, pero en las que más sobresalió fue en «Casablanca», «Luz de gas», «Anastasia», «Encadenados» y «Sonata de otoño».



meses sometido a una cura de desintoxicación. Su muerte, por tanto, pilló totalmente desprevenido al público francés.

El actor tenía 35 años en el momento de su fallecimiento e inició su carrera como actor infantil, en los años 50, con las películas «Monsieur Fabre» y «Los espías», de Clouzot. Tras muchos años interpretando papeles secundarios, se reveló como un gran actor en 1974 en «Los rompepelotas», junto a Gerard Philipe y Miou Miou. Entre sus filmes más sobresalientes se encuentran «Marcha triunfal», «El atasco» y «La habitación del obispo», entre otras muchas.

DE LUTO EN EL CINE ALEMÁN

Rainer Werner Fassbinder fue otra de las víctimas del verano del 82. El gran cineasta alemán fue encontrado sin vida en su apartamento de Munich el 10 de junio y su muerte se debió, según indicó posteriormente la autopsia, a una inges-

El realizador alemán estaba considerado internacionalmente como uno de los directores más importantes y representativos del llamado «Nuevo Cine Alemán». A sus treinta y seis años, ya llevaba realizadas cerca de cuarenta películas, la mayoría de las cuales marcaron un estilo nuevo y revolucionario en el controvertido panorama cinematográfico europeo. Títulos como: «Las lágrimas amargas de Petra Von Kant», «El matrimonio de María Braun», «Lili Marlen», «La tercera generación», «Lola», etc., cuyos protagonistas eran homosexuales, prostitutas, drogadictos, marginados, convirtieron a Fassbinder en uno de los cineastas más criticados, discutidos y también admirados del llamado cine intelectual. Con su muerte, el cine alemán cerraba una brillante página de éxitos y gloria, pero ésta no iba a ser la única pérdida que sufriera la cinematografía germana.

Por esta época, el corazón de uno de los más fa-

señaladas se encontraba su arrogante y atractiva presencia física y su fuerte personalidad.

Curd Jurgens nació en Munich el 13 de diciembre de 1915. De padre alemán y madre francesa, inició su carrera en 1935, tras una inicial vocación literaria y teatral. Sus papeles más conocidos fueron los de militares, especialmente generales, y entre sus películas más destacadas se encuentran «El general diablo», «El destructor», «Miguel Strögoff», «Duelo en el Atlántico» y «El último vals». En el momento de su muerte se encontraba a su lado su quinta esposa, Margie Schmitz, 34 años más joven que él.

DOS MONSTRUOS DE LA INTERPRETACION

Agosto fue el mes más trágico del año. Dos grandes monstruos de la interpretación, Ingrid Bergman y Henry Fonda, perdieron la vida y en España sufrimos la desaparición de un queri-

les. Llevaba muchos años arrastrando una grave lesión cardíaca y en los últimos dieciocho meses de su vida fue internado, con carácter de urgencia, en cinco ocasiones. Su enfermedad era irreversible y su viejo corazón de 77 años sucumbió en el último ataque.

«Papá Fonda», como le llamaban cariñosamente en Hollywood, luchó mucho en su vida hasta conseguir el éxito y su vida sentimental tampoco fue un campo de rosas. Se casó en cinco ocasiones y una de sus esposas, Frances Seymour Borkaw, madre de Peter y Jane, se suicidó en el sanatorio psiquiátrico donde estaba internada. Mientras triunfaba en el cine con películas como «Las uvas de la ira», «Doce hombres sin piedad», «La conquista del Oeste», etc., su vida amorosa fue de mal en peor. Sólo encontró la felicidad con Shirley Adams, su última esposa. Al final de su vida recibió igualmente el reconocimiento de su trabajo. La Academia le galardonó con un Oscar

ADIOS A LA PRINCESA DE MONACO

En un principio nadie podía dar crédito a la noticia. Era imposible que una mujer como Grace de Mónaco pudiera morir porque se había convertido en una princesa de leyenda. Su vida era como un cuento de hadas y en éstos la muerte no tiene cabida. Sin embargo, su fallecimiento era un hecho. Su coche, en el que viajaba también su hija Estefanía, se salió de la carretera y fue a estrellarse contra el tejado de una casa. Grace quedó seriamente herida y dos días después su estado comenzó a ser crítico hasta que ocurrió el fatal desenlace.

Aún se sigue llorando su muerte y creemos que el 12 de septiembre será un día señalado para muchos como fecha de tristeza y pesadumbre.

Tras Grace Kelly, sin embargo, la muerte no abandonó a este desafortunado año de 1982.

Guía del espectador

Cinéfilo

BUENAS NOCHES SR. MONSTRUO.— Los pobres monstruos clásicos ya no son los que eran y se convierten en objeto de las burlas de los niños de «Regalizo». La dirección de Mercero es eficaz y el film divierte.

PADRE NO HAY MAS QUE DOS.— Puntualmente acude a su cita navideña la película de Mariano Ozores, esta vez con Esteso y Pajares juntos, una actriz infantil y otros rostros populares. Su público adicto no quedará defraudado.

VIDA PERRA.— En ensayo de Javier Aguirre que dejando aparte sus películas comerciales se enfrenta con un monólogo de Esperanza Roy que consigue una notable interpretación.

TRAS LA PISTA DE LA PANTERA ROSA.— Blake Edwards ha querido rendir un homenaje póstumo a Peter Sellers y con inteligencia ha sabido reunir las mejores secuencias y gags de sus films de la serie a los que ha dado continuidad.

ESTOY EN CRISIS. (Comedia). Una película que sigue las pautas de otras muy características del nuevo cine nacional. Espontaneidad, humor, sátira sutil y diálogos que a veces parecen improvisados, todo ello evidenciando un estilo.

ROBIN HOOD. Rodada en 1963 esta película clásica dentro de las obras de Walt Disney, demuestra la vigencia de una forma de entender el cine de dibujos animados.

FITZCARRALDO. Una gran aventura con escenas sin trampa ni cartón en las selvas del Amazonas y en el curso del gran río suramericano. Queda patente una época sobre la riqueza del caucho y el film tiene momentos visualmente notables.

E.T. EXTRATERRESTRE. Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

BOMBARDERO. Aquí Bud Spencer, hace el papel de un boxeador retirado y aunque no falten las secuencias de peleas sin las cuales los fans se sentirían desilusionados, parte importante del film se centra en combates de boxeo.

ANNIE. Un gran éxito de Broadway en su versión cinematográfica. No se han regateado medios económicos y artísticos para que el film resulte espectacular, simpático y hasta estimulante.

EL BARRENDERO. Una película que demuestra que, a pesar de los años, Cantinflas está en plena forma y bien dispuesto a satisfacer a sus muchos fans dispuestos a reírse con sus chistes y emocionarse con sus detalles sentimentales.

FIREFOX (EL ARMA DEFINITIVA). Una historia de la guerra fría muy bien medida en todos sus detalles. La intriga y un clima muy adecuado mantienen el interés del espectador y la historia desembarca en unas secuencias de gran espectáculo a base de perfectos efectos especiales.

ACORRALADO (Acción). Un ex combatiente, héroe en el Vietnam, se ve marginado y perseguido con saña por las autoridades de un pueblo del noroeste de los Estados Unidos. Relatada con imágenes muy expresivas y espectaculares tiene sus ideas trascendentes sobre el presente de muchos héroes. Gran trabajo de Sylvester Stallone.

EL LOCO, LOCO MUNDO DEL GENDARME. La más reciente película sobre la serie del gendarme de Saint Tropez que da oportunidad de lucimiento a Louis de Funès, Michel Galabru y otros actores cómicos.

EL SEÑOR DE LAS BESTIAS. Película de gran espectáculo que sigue la pauta marcada por otras de gran éxito. No desmerece de ellas no faltando toda clase de aventuras, magia, decorados, vestuario de efecto y escenas espectaculares.

CHISPITA Y SUS GORILAS.— Una nueva estrella del cine infantil junto con otros y ya populares actores en una película simpática y adecuada para estas fiestas.

LAS LOCURAS DE PARCHIS.— Tercera incursión en el tema de «la guerra de los niños». Dirigida por Javier Aguirre que precisamente presenta otro film diametralmente opuesto.

NIMH, EL MUNDO SECRETO DE LA SRA. BRISBY.— Una deliciosa película de dibujos animados, obra de unos artistas salidos de los estudios Disney que siguen las pautas perfeccionadas y muy eficaces.

ALASKA EL INFIERNO BLANCO.— Una melodramática y emocionante historia que tiene como escenario Alaska. La parte documental sobre la vida esquimal, resulta muy interesante.

Cartelera

TEATRO

SALON
RIALTO

A las 7'00, 10'30 nit. Companyia de Revistas «XESC FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS» Amb Margaluz primera vedette. Localitats per 3 dies. Taquilles obertes a partir de les 5. Tel. 221245.

AUDITORIUM

En preparació recital de piano «BARBARA BAUCKMANN».

TEATRO

SALA
MOZART

Avui, a las 7 horabaixa i 10 vespre: «ALEGRIA DE CONILL» de Joan Mas, per la Companyia ZANOQUERA-ALFARO.

TEATRO
PRINCIPAL

Hoy a las 7'00 tarde y a las 10'30 de la noche, representaciones de «ANILLOS PARA UNA DAMA» de Antonio Gala, con María Asquerino y Francisco Piquer.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«NOCHES MUY ARDIENTES DEL CARIBE». Clasificada «S». Complemento: «CRONICAS DEL BROMURO». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

ABC
CINEMA

Todos los lunes y domingos: MATINAL a las 10'00. Desde las 3'00 tarde: («S»), «MANDONGA» (Ultraje a una raza) Clasificada «S». Antonio Gismondo, María Rosaría. Además: «FUROR SEXUAL DE UNA LADRONA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL SEÑOR DE LAS BESTIAS» (The Beatsmaster) Marc Singer, Tanya Roberts, Director: Don Coscarelli. (Atención a los horarios del Film: 3'35, 5'50, 8'10, 10'30. Complemento: «AVENTURAS DE POPEYE». (Apto para todos los públicos).

PALACIO
AVENIDA

CLIMATIZADO

Cantinflas en «EL BARRENDERO». Atención horarios film: 3'25, 5'45, 8'05, 10'20. Complemento: «PRODIGIOS DE LA NATURALEZA». (Apto para todos los públicos).

SALA
AUGUSTA

(12.ª SEMANA)

Desde las 3'00. Firefox «EL ARMA DEFINITIVA». Un film producido, dirigido e interpretado por Clint Eastwood en Panavisión. Atención al horario: 3'20, 5'45, 8'10 y 10'35 noche. Complementos cortos y Avances. (Apto menores).

SALA
AUGUSTA 2

(12.ª SEMANA)

Desde las 3'15: «CHISPITA Y SUS GORILAS», con Macarena Camacho, Miguel A. Valero y Miguel Joven; «LOS PIRAÑA», con Javier de Campos y Rafaela Aparicio, como Loles. Complemento: «METEORO» con Sean Connery y Natalie Wood. (Apto menores).

BELLVER
Cinema

Desde las 3'00 «LAS LOCURAS DE PARCHIS». «LA 3.ª GUERRA DE LOS NIÑOS» a las 3'00 y 6'15. Complemento «ORCA» LA BALLENA ASESINA», a las 4'30 y 8'00. (Todos los públicos) Dias 30 y 31. Companyia de Revistas: «LICIA SERRA» la Revista «FOLLIES DE NIT»

SALA
BORN

(1.º ULTIMO DIA)

Desde las 3'00: «NIMH, EL MUNDO SECRETO DE LA SRA. BRISBY», un film de Don Bluth, por los mejores técnicos de los Estudios de Walt Disney. Complemento: «COMBATE DE FONDO», con Bárbara Streisand y Ryan O'Neal. (Apto menores).

CAPITOL

CLIMATIZADO

(12.ª SEMANA)
«PADRE NO HAY MAS QUE DOS», con Fernando Esteso y Andres Pajares, Paloma Hurtado, Mari Carmen Pascual la Annie Española. Complemento: «VIVA KNIEVEL», con Gene Kelly. (Apto menores).

LUMIERE

Desde las 3'15: «TRAS LA PISTA DE LA PANTERA ROSA». La última y más inspirada interpretación de Peter Sellers. Un film de Blake Edwards. (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «VOTA A GUNDISALVO». (Autorizado todos públicos).

NUEVO
HISPANIA

Desde las 3'00 «ATOR EL INVENCIBLE». Un film de Davis Hills con Miles O'Keefe, Lisa Foster y David Cain Haughton como Zoltan. Complemento: «DE DUNQUERQUE A LA VICTORIA». (Apto para todos los públicos)

CHAPLIN
multicines 1
CLIMATIZADO

«¿VICTOR O VICTORIA?» Una comedia de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston. (Horario: 3'00, 5'25, 7'50, 10'15). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (Mayores 16 años).

CHAPLIN
multicines 2
CLIMATIZADO

«FITZCARRALDO» Un film de Werner Herzog con Klaus Kinski, Claudia Cardinale (Hor.: 2'50, 5'30, 8'10, 10'45). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (Autorizado todos públicos).

CHAPLIN
multicines 3
CLIMATIZADO

3ª Semana «BOMBARDERO». Bud Spencer. (3'00, 4'55, 6'50, 8'45). (Unicas sesiones). Complemento: «POPEYE, EL MARINO SOY». (A todos públicos). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN
multicines 4
CLIMATIZADO

3ª Semana «ROBIN HOOD» de Walt Disney, con sus más famosos personajes. Complemento: «LAS AVENTURAS DE LOS INDIOS NAVAJOS». Unicas sesiones: 3'05, 5'00, 6'50, 8'45. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00. (Autorizado todos públicos).

CHAPLIN
multicines 4
CLIMATIZADO

Noche: 10'40 (Unica sesión). 5ª semana: «ESTOY EN CRISIS». José Sacristán, Cristina Marsillach. 16 años. Unica sesión: 10'40 noche: «CAIDO DEL CIELO» (Out of the bine). Un film de Dennis Hopper. (Mayores 16 años).

CHAPLIN
multicines 5

2ª Semana «ALASKA, EL INFIERNO BLANCO». (Hor.: 2'50, 4'50, 6'50, 8'50, 10'50). Todos públicos. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

PALACIO DE
LA PRENSA

Desde las 3'00 (Tercer mes): «ACORRALADO» (First Blood) con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Un film de Ted Kotchaf. Complemento: «VALENTINA» (Crónica del Alba de Ramón J. Sender), con Anthony Quinn, Paloma Gómez y Jorge Sanz. (Mayores 18 años).

METROPOLITAN
PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Ese Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos).

LIRICO
PALACE

Desde las 3: «EL LOCO, LOCO MUNDO DEL GENDARME» Louis de Funès, Michael Galabru. Un film de Jean Girault. Complemento: «¡TODOS AL SUELO!» Andrés Pajares, Fernando Esteso. (Apto para todos los públicos). Horario «GENDARME»: 4'25, 7'30, 10'35.

SALA
RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ANNIE». Un film de John Huston con Albert Finney, Carol Burnett, Bernardette Peters, Ann Reinking. (Atención horario film: 4'10, 7'10, 10'10. Complemento: «POPEYE Y LAS ESPINACAS». (Aut. todos públicos).

JAIME III
CINEMA

CLIMATIZADO

De 3'15 a 9'00 noche: «LAS LOCURAS DE PARCHIS». (La 3ª Guerra de los niños). «Parchis». Complemento: «LA VUELTA AL MUNDO DEL GATO CON BOTAS». (Apto para todos los públicos). Noche 9'15: Unica sesión: «VIDA PERRA». Además: «MARAVILLAS». (Mayores 18 años).

FANTASIO

«ESAS CHICAS TAN PU...». Clasificada «S». Director: Ignacio F. Iquino. Complemento: «LOS JOVENES EN SUS LOCOS CACHARRROS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO
MODERNO

CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO», con Katherine MacColl y Paul Macolm. Complemento: «EL BUEN LADRON». Con Edwige Fenech y Enrico Montesano. (Mayores).

ATLANTIC

Desde las 3'00: «EVASTON O VICTORIA» Sylvester Stallone. (Hor.: 3'05, 6'50, 10'35). Complemento: «LOCOS DE REMATE». (Hor.: 5'10, 8'50). (Todos los públicos).

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

Teatro Balear

plaza Rosellón

Desde 5 tarde a 3 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

BINGO!

parking gratuito

Programación de televisión para hoy sábado

PRIMER PROGRAMA

09.45: Carta de ajuste.
09.55: Apertura y presentación.
10.00: Santa Misa. Retransmisión desde la basílica de San Pedro, de Roma, misa celebrada por S.S. el Papa con motivo del día de la Paz.
12.00: Concierto. Especial de año nuevo, desde Viena, con obras de Joahnn Strauss, por la Orquesta Filarmonica de Viena, dirigida por Lorin Maazel, y el cuerpo de baile de la Opera del Estado.
13.30: Saltos de esquí. Desde Kirchen, pruebas de salto de esquís.
15.00: Noticias.
15.35: D'artacan. Dibujos animados.
16.05: Primera sesión: «Solo ante el peligro». Director: Fred Zinnemann. Intérpretes: Gary Cooper, Grace Kelly, Thomas Mitchell, etc. El sheriff de la pequeña localidad de Hadleyville cesa al contraer matrimonio, ya que desea trasladarse a otra ciudad y dedicarse a menesteres más tranquilos. Pero uno de los bandidos a los que mandó a presidio, ha sido puesto en libertad y había jurado volver a Hadleyville en busca de venganza.
18.00: Aplauso. Dirección: José Luis Uribarri. Presentadores: María Casal, Adriana Ozores y J.L. Fradejas.
19.00: Documental. «Esos asombrosos animales». Episodio 21. Una nueva forma de piratería en alta mar: la caza de la ballena.
20.00: Verdad o mentira. Dirección, guión y presentación: Alberto Oliveras. Concurso-juego.
20.30: Ciudades para vivir. Realización: Carlos Amann. Primer programa de una serie de seis, en conmemoración del año europeo del renacimiento de la ciudad.
21.00: Noticias.
21.20: Informe semanal. Dirección: Ramón Colom.
22.30: Sábado cine: «El hombre tranquilo». Direc-

tor: John Ford. Intérpretes: John Wayne, Maureen O'hara, Victor MacLaglen, etc. Un boxeador americano de sangre irlandesa mata a un contrincante en un combate. Profundamente afectado abandona el deporte y regresa a Irlanda.
00.45: Ultimas noticias.
00.50: Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

15.15: Carta de ajuste.
15.28: Apertura y presentación.
15.30: El siglo de la cirugía. «Un invento por amor». En 1889, el doctor Halsted, en Baltimore, hace utilizar a sus enfermeras y ayudantes guantes de goma inventados por él. Hoy no se concibe una operación sin estos guantes.
16.00: Dibujos animados.
17.00: Retransmisión deportiva. Reportaje sobre la carrera de cross «San Silvestre» vallecana. 17.30: Baloncesto. Desde el Deportivo Magariños, de Madrid. Retransmisión del encuentro Estudiantes-Oar.
19.00: Producción española.
20.00: Estrenos TV. «Mamá blanca». Dirección: Jackie Cooper. Intérpretes: Bette Davis, Eileen Heckart, Ernest Harden, etc. La señora Malone, viuda, ve transcurrir su vida entre grandes dificultades a causa de sus escasísimos medios económicos. Para subsistir, decide acoger en su casa a un muchacho negro, por lo que percibirá del estado cien dólares semanales. Pero le llega un joven huraño, criado en las calles, casi analfabeto y con antecedentes penales.
21.50: Concierto-2. Retransmisión diferida de la siguiente obra: «Misa solemne en Re mayor», op. 123 de Beethoven. Director: Leonard Bernestein. Orquesta Concertgebouw. Amsterdam.
23.45: Despedida y cierre.

Programación de televisión para el domingo

PRIMER PROGRAMA

09.45.— Carta de ajuste.
09.59.— Apertura y presentación.
10.00.— Hablamos. Dirección: Sabino Arnáiz. Informativo semanal directo, tanto del mundo del silencio como el de los oyentes.
10.30.— El día del Señor. Desde Prado del Rey, retransmisión de la santa misa. Dirección: Eduardo T. Gil de Muro.
11.30.— Gente joven. Dirección, guión: Fernando Juan Santos. Programa grabado en Ceuta. Final de la canción española.
12.30.— Tiempo y marca. Desde el pabellón de Manresa, partido de baloncesto correspondiente a la Liga Nacional, división de honor, entre el Manresa y Areslux.
14.30.— Esta semana. Dirección: Manuel Roglan. Revista de actualidad que, además de ofrecer un recuerdo de las noticias más importantes de la semana, incluye entrevistas, reportajes y comentarios que amplían algunas de las informaciones más destacadas y señala unas perspectivas de la semana que se inicia.
15.35.— Ulises 31. «Heratos». Dibujos animados.
16.00.— Circo de Angel Cristo y Bárbara Rey.
17.00.— Dibujos animados.
17.15.— El juego de los errores. Dirección y guión: Joaquín Calvo Sotelo. Presentadores: Joaquín Calvo Sotelo e Isabel Borondo.
17.30.— El tren. Dirección: José Joaquín Marroquí. Magazine producido en colaboración con la Rente, de contenido heterogéneo se estructura básicamente alrededor de las entrevistas y actuaciones musicales de todo tipo.
18.30.— Mundo submarino. «Vida en el fin del mundo».
19.30.— Avance deportivo.
19.45.— Bla, bla, bla. Dirección: José Joaquín Marroquí. Realización: Angel del Pozo y José María Font. Guión: Jesús Amilibia y José Joaquín Marroquí. Presentadora: Marisa Abad. Programa con las actualidades de teatro, cine, música, literatura, pintura.
20.15.— Así como suena. Dirección y realización: Ricardo Arias. Presentación: Mari Cruz Soriano. Se pretende evocar los grandes éxitos musicales de todos los tiempos y todos los estilos, a través del recuerdo de una serie de personajes, famosos, del mundo de la literatura, el cine, el periodismo, el teatro, el deporte...
20.45.— Noticias.
21.15.— Resumen especial Nochevieja.
22.00.— Su turno. Dirección, guión y presentación: Jesús Hermida. Realización: Alvaro de Aguinaga. Programa debate.
23.00.— Estudio estadio.
24.00.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

15.15.— Carta de ajuste.
15.28.— Apertura y presentación.
15.30.— Mis recuerdos de Nelson. «La Batalla». Dirección: Simón Langton. Intérpretes: Kenneth Colley, Phil Daniels, Tim Piggot-Smith, etc. La batalla de Trafalgar dio a Gran Bretaña el dominio de los mares por más de un siglo, pero le arrebató también uno de sus más grandes héroes: el almirante Nelson.
16.30.— Los grandes ríos. «El Danubio». El Danubio es el gran río europeo. A lo largo de 2.880 kilómetros de su recorrido atraviesa ocho países (Alemania Occidental, Austria, Checoslovaquia, Hungría, Yugoslavia, Rumanía, Bulgaria y la URSS). Fue decisivo el papel que desempeñó en la penetración romana en Europa y en la actualidad se trabaja en el ambicioso proyecto de un canal que unirá el Danubio, el Rin y el Maine permitiendo así la comunicación entre el Mar Negro y el Mar del Norte.
17.30.— La puerta del misterio. Dirección, guión y presentación: dr. Jiménez del Oso. «La puerta del misterio» presenta hoy el segundo episodio de la serie de producción propia «El otro Perú».
18.30.— Buster Keaton. «El fantasma del oro».
19.00.— Zarabanda.
20.00.— Reestreno. Dirección: José Antonio Páramo. Presentación: Emilio Gutiérrez Caba.
21.30.— Viuda pero menos. «Sola ante el peligro». Intérpretes: Angels Molls, Nadala Batista, Enrique Arredondo, etc. A consecuencia de una enfermedad en los ojos, Ana ha quedado transitoriamente privada de la vista. Es precisamente entonces cuando sus enemigos la atrapan y están dispuestos a terminar con su vida.
22.15.— Largometraje. «Mi hermana Elena». Intérpretes: Janet Leigh, Jack Lemmon, Betty Garret, etc. Las hermanas Eileen y Ruth dos jóvenes provincianas que vienen a la conquista de Nueva York, inician su peripecia artística, la una como actriz y la otra como escritora. Cuando se convencen de que nunca les llegará el éxito, piensan regresar a su pueblo.
00.15.— Despedida y cierre.

«La diligencia», «Fort Apache», «El hombre tranquilo»...

Vuelven las películas de John Ford

J. Castillo

A lo largo de casi medio siglo realizó obras que fueron la admiración de todos los aficionados al cine. Rodó su último filme, «Siete mujeres», en 1965 y se retiró a vivir tranquilo y feliz con su esposa Mary Franca, con la que contrajo matrimonio en 1920. John Ford moriría en 1973 dejando un vacío que no podrá llenarse.

JOHN WAYNE Y HENRY FONDA, DOS DE SUS ACTORES FAVORITOS

Sus películas son repuestas constantemente en la televisión y en las salas comerciales, ya en ciclos o esporádicamente, corriendo al cuidado y los gustos de las distribuidoras la selección de títulos. En Madrid, dentro de un extenso ciclo: «Amar el cine», se han proyectado «Tres hombres malos», que data de 1926, y «Las uvas de la ira» (1940), que le valió uno de los seis Oscars que recibió a lo largo de su carrera excepcional. Henry Fonda, uno de sus actores favoritos, hizo esta magnífica adaptación de la novela de John Steinbeck una de sus mejores interpretaciones.

«Fort Apache» y «El hombre tranquilo» han seguido a «La diligencia» en las pantallas comerciales. John Wayne es el protagonista de estos filmes inolvidables. El actor que encarnaría con fidelidad y real-



mente inigualable a los héroes del Oeste americano dio sus primeros pasos en el cine de la mano de John Ford en 1927, en «Mother Machree». Otros muchos «westerns», algunos considerados como «clásicos reunieron» a estos dos «monstruos»: «Río Grande», «Misión de audaces», «El hombre que mató a Liberty Valance»... son algunos de los más famosos.

Hijo de un emigrante ir-

landés, nació en el estado norteamericano de Maine, el 1 de febrero de 1895, pero pasó los años de su juventud en su país de origen al que nunca dejó de amar y al que retrató con devoción y nostalgia incomparables en muchos de sus filmes, entre ellos «El hombre tranquilo» y «El delator», en el que Ford y Victor Mac Laglen, otro de sus actores predilectos, consiguieron el Oscar.

FIGURO COMO ACTOR EN «EL NACIMIENTO DE UNA NACION».

Cuando sus padres volvieron a los Estados Unidos, Sean O'Feeney —su verdadero nombre antes de adoptar el de John Ford— quiso embarcarse atraído por el afán de aventura. Pero no consiguió aprobar el examen de ingreso en la Academia Naval y cambió el ritmo de su vida, dirigiéndose a Hollywood donde uno de sus hermanos, Francis Ford, acababa de debutar como actor de cine.

John hizo sus pinitos de actor —apareció en «El nacimiento de una nación», de Griffith, como uno de los encapuchados de Ku-Klux-Klan— y empezó a trabajar como ayudante de dirección hasta que, finalmente, rodó el primero de sus casi 130 filmes, de 1917 a 1965. Lo tituló «The Tornado» y fue, a la vez, guionista e intérprete.

Considerado como el gran maestro del «western», un género en el que otros grandes directores, como Henry Hathaway, Howard Hawks... y en los últimos tiempos Sam Peckinpah realizaron obras importantes es, realmente sorprendente que sus películas sean todavía admiradas por los públicos más heterogéneos y merezcan el honor de ser proyectadas casi continuamente, tanto en las salas de cine como en la televisión.

Su majestad el juguete

M^a Dolores Gelasí

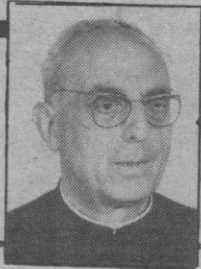
No se sabe bien si a Teresa Rabal le entusiasman los niños, pero esto no es más cierto que sostener lo mucho que a ellos les gusta su música. Por lo pronto allí están sus discos y sus ventas, muy superiores a lo que conseguirían, suando lo suyo, una de nuestras figuras del pop.

Teniendo en cuenta que los discos infantiles representan entre el 8% y 10% del mercado, el éxito es más que seguro en un país donde acaba de descubrir-



Reflexiones Fracasos

M. Ramis Alonso



No son los fracasos que forman al hombre, sino el vencerlos.

Camina al fracaso, quien solamente se guía por el corazón.

La amistad es un don que se recibe con gusto, y que disgusta al perderla.

Bueno es escuchar, si has podido elegir a quien te habla.

Una cosa es correr, y otra avanzar: avanza, aunque no corra, quien anda buen camino.

Quien mucho habla de sus facultades extraordinarias, es que no posee ni las ordinarias.

La mejor ayuda que tú puedes prestar a la sociedad, es que tú seas mejor.

La más eficaz defensa de ti, eres tú mismo.

Escuchar con atención, y no hablar de ti mismo, conduce a hacerte amistades provechosas.

Si quieres evitarte disgustos, no des importancia a los insultos que te hagan.

Si deseas disfrutar de alegría, pon alegres a quienes te rodean.

Bueno es apreciar los dones recibidos, pero más importante es apreciar al donante.

Conocer la historia humana, lleva a ser indulgente con los hombres.

El hombre llamado a grandeza, busca la compañía de los grandes.

Cada hombre lleva una carga de anhelos y aspiraciones, correspondiente a las facultades recibidas.

Lo importante de un hombre, no es lo que de él se dice, sino lo que él es y lo que hace.

Trabajar, es lo propio del pobre y del rico y del que tiene responsabilidades en este mundo.

Serás feliz si trabajas, a pesar de las dudas y de los temores y de las penas y de las infidelidades y desengaños.

Si no quieres perder las esperanzas, trabaja.

El trabajo es la medicina eficaz contra todas las dificultades encontradas.

se que una buena fuente de ingresos y nada explorada son los niños.

El boom del disco infantil comenzó hace ya unos años con Gaby, Fofó y Miliki, los payasos del circo de Televisión Española, que no sólo llenaban las plazas de toros sino que vendían discos a mansalva. Un buen ejemplo a seguir por unos empresarios que hicieron nacer a Enrique y Ana, Parchís, Botones y, algo más tarde, porque entonces de dedicaba al teatro, Teresa Rabal, esa chica mayor que seguía siendo una niña.

Como otros muchos cantantes, Teresa Rabal sigue pensando que una de las mejores épocas para lanzar sus discos al mercado son las fechas navideñas, y así lo ha considerado también su casa discográfica, que ha puesto a la venta su nuevo disco. Porque ¿qué padres negarían a sus hijos esas canciones que ellos mismos escuchaban con gusto y que, incluso, les facilitan el trabajo a la hora de escoger un regalo?

**TVE INGRESA
1.000 MILLONES
DE PTS. EN
PUBLICIDAD DE
JUGUETES**

Pero si el mundo del disco infantil constituye un sector importante entre los productos destinados al consumo de los pequeños, los juguetes es una de las industrias que no está en crisis.

La producción de juguetes en el año 1980 alcanzó la cifra de 30.000 millones de pesetas.

Televisión Española tampoco es ajena al desarrollo de este sector, pues

● 1.000 millones en publicidad para TVE

ingresa anualmente por publicidad de juguetes unos mil millones de pesetas, casi la vigésima parte del total percibido por los anuncios.

Sin embargo, el tiempo dedicado al juego por parte de los niños es escaso. Durante la semana, entre ir al colegio, comer, ver la tele y dormir no se contabilizan más de dos horas. El fin de semana la televisión constituye la actividad casi exclusiva (más del 58% del tiempo) o dominante (37%); mientras el juego es objeto de atención casi del mismo tiempo, pero con menor entrega.

**EL JUGUETE DE
MAYOR VENTAS:
LAS MUÑECAS**

El juguete que tiene un mayor número de adeptos entre el público menudo siguen siendo las muñecas, aunque muy modernizadas, que constituyen un 25% del total de ventas. Los juegos-computadora, bien numéricos, bien con juegos variados, a pesar de que se

cuestionan sus efectos formadores o deformadores, comienzan a imponerse en un mercado que sigue siendo bastante tradicional.

Siempre se ha dicho que la distribución de juguetes entre niño y niña o la distinción entre muñecas o barcos de guerra tendía a atribuir desde la infancia distintos papeles sociales. Sin embargo, mucho más importante para los padres es dar a cada niño el juguete apropiado al respecto, el buen sentido común y una información básica pueden resolver el problema a la hora del regalo al niño.

Otro de los aspectos que presentan los juguetes es el de su peligrosidad. Desde aquellos que se pueden tragar, a los metálicos que si no se es muy cuidadoso pueden causar heridas, existen toda una serie de productos en los que se da una conjunción entre formación y entretenimiento.

Quizás por esta razón se echa tanta mano del libro infantil. Aunque no se sabe bien cuando el libro es o no infantil, la cantidad de texto y los temas tratados son un buen índice para averiguarlo.

De las industrias que viven para el niño, esta es de las más limitadas. La producción total de libros en España, viene a ser de unos 25.000 títulos al año, de los cuales unos 3.000 son infantiles. Sobre este sector se tienen pocos datos. En cualquier caso, lo cierto es que el niño urbano lee más que el del campo, quizás porque sale mucho menos.

El objeto-regalo se ha convertido en algo consustancial a la Navidad. Por tal motivo las fechas navideñas son una de las mejores épocas para el consumo y donde los spots publicitarios alcanzan sus mayores cotas. En el caso de los niños, la televisión incide en gran manera a la hora de elegir un producto, bien sea un juguete, un libro o un disco. Ya casi nadie duda, vamos directamente a la juguetería y pedimos: «Deme, ese de ahí, sí, ese que sale en la tele...»

Personal

Jaime Jiménez

■ TERESA RABAL, que es un amor de criatura a la que finalmente se le reconocen sus méritos, ha recibido recientemente un premio de Unicef por su extraordinaria labor en pro de los niños.

■ JOAQUÍN RANERO, director comercial del Casino, tiene la sana costumbre de disfrutar sus vacaciones de Navidad en Sudáfrica, con su familia. Joaquín ama profundamente aquel país inmenso, pero se da cuenta que cada año se le pone más cuesta arriba la excursión, por culpa de nuestra devaluadísima peseta.

■ GUILLERMO PERELLO, el inquieto ejecutivo turístico, ha fichado por la cadena Marina Hotels (la de los Corfú, Skorpis, Torrenova, Barracuda y Lotus), y nos comentaba que tenía grandes, ambiciosos proyectos de los que —dice— nos tendrá informados.

■ PEDRO VIDAL, padre de las más importantes manifestaciones, de los grandes eventos que se han celebrado en la isla y que han tenido extraordinaria repercusión en el exterior, está, pese a todo, satisfecho del programa «Un invierno en Mallorca». Lamenta, eso sí, que se haya presentado tarde, pero, para debutar de una vez, había que hacerlo.

■ J. M. RODRIGUEZ TEJERINA, reconocido médico, ha sido reelegido presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma de Mallorca.

■ EVE BOBET, bellísima, espectacular modelo o «cover girl» suiza radicada en Hamburgo, no se lo podía creer. A Eve, sus amigas alemanas le habían dicho que en Mallorca, durante las navidades, se podía broncear y, las más atrevidas, darse un baño. Y nos la encontramos, ayer al mediodía, en lletas, en donde despertaba su cuerpo desnudo la natural admiración de la concurrencia, nadando. Lo de tomar el sol ya era más difícil, por el corro de admiradores, que obstaculizaban las caricias del astro rey.

■ PAULINO BUCHENS, desde la rueda de prensa en la que anunció formalmente que no se presentaría a las elecciones para la presidencia del Fomento, no da señales de vida. Y aunque en la actualidad no milita en ningún partido —y a él le gusta dejar este punto bien claro—, no se descarta la posibilidad de que en un futuro muy próximo vuelva a la política activa. Pero no suelta prenda.

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Lull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell.

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Directora Técnica de Prensa: Malén Aznarez
Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada